imburgs agblad

Parage

aandag 20 juli 1992 — 74e jaargang nr. 169.

geversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,60

Gezochte gangsters in België ingerekend

LUIK/MAASTRICHT – De drie verdachten van een aantal bloedige misdrijven in de regio Verviers-Maastricht zijn in het weekeinde in België aangehouden. Het gaat om de Belgen Thierry Muselle (28) en Thierry Bougard (21), die worden verdacht van moord en verkrachting en enkele overvallen, en om de Italiaanse gedetineerde Alfonso D'Anna, die inmiddels de moord op twee rijkswachters heeft bekend. Verder zijn een vrouwelijke medeplichtige van het eerstgenoemde tweetal en de echtgenote van de Italiaanse man aangehouden.

Gisterochtend kwam bij de Maastrichtse politie het bericht binnen dat D'Anna zich om 7.55 uur bij de Luikse BOB (Bewakings- en Opsporingsbrigade) had gemeld. D'Anna slaagde er afgelopen woensdag in te ontsnappen toen hij per auto werd overgebracht van Luik naar de gevangenis van Hoei.

Tijdens deze ontsnapping werden de twee begeleiders van D'Anna van dichtbij doodgeschoten. De auto van de rijkswachters werd als vluchtwagen gebruikt en later teruggevonden in een buitenwijk van Maastricht. De vrouw van D'Anna werd afgelopen donderdag aangehouden op verdenking van medeplichtigheid aan de ontsnapping.

Het politiebericht dat zaterdagavond na het journaal van 18.00 en 20.00 uur werd uitgezonden op de Nederlandse televisie inzake de opsporing van de voortvluchtige D'Anna leverde 25 tips op. Een team van vijftig rechercheurs trok de bruikbare tips diezelfde avond nog na, echter zonder concreet resultaat. Uit een aantal tips bleek dat de verdachté zich tot kort voor de uitzending in Maastricht had opgehouden. Gisteren zochten duikers van de Belgische Rijkswacht in de Maas bij Maastricht naar het wapen waarmee hun collega's werden gedood. Of de zoekactie resultaat heeft gehad, viel gisteravond niet meer te achterhalen.

Zie verder pagina 5

● **Muselle al eens veroordeeld voor moord op meisje**



● *Chiappucci strijdlustig*

Etappe-uitslag	Gele trui:
1. Hampsten	1. Indurain
2. Vona	2. Chiappucci
3. Boyer	3. Hampsten
4. Nevens	4. Lino
5. Chiappucci	5. Bugno

LE TOUR
14e Etappe
19 juli 186,5 km

St. Jean de Maurienne 103 km
Sestrières
La Croix de Fer 132 km
Le Galibier 55 km
ITALIE
170 km Bourg d'Oisans
Le Lautaret 46 km
L'Alpe d'Huez
Briançon 20 km
Clavière 5 km
Montgenèvre 7 km
FRANKRIJK
2640 m
1860 m
1350 m
Sestrières
hoogteverschil en moeilijkheidsgraad
0 km
186,5 km
l'Alpe d'Huez

LD infographic, bron ANP

Italiaanse rechter en vijf lijfwachten op Sicilië vermoord

Mafia slaat weer bloedig toe

Van onze redactie buitenland

PALERMO – De mafia heeft gisteravond in Palermo de belangrijkste anti-mafiarechter van dit moment, Paolo Borsellino, vermoord. Een autobom ontplofte kort nadat de rechter zijn kogelvrije wagen had verlaten. Bij de aanslag kwamen ook vijf agenten van zijn escorte om het leven en vielen vijftien gewonden. Borsellino, 55 jaar oud, was een vriend en collega van Giovanni Falcone, die twee maanden geleden omkwam bij een aanslag.

De ravage na de aanslag was immens. In een zwarte rookwolk probeerden brandweerauto's, ziekenwagens en eenheden van de politie zich een weg te banen. De bom vernielde dertig auto's en de gevels van verschillende flatgebouwen. In één van die flats woont de moeder van Borsellino, bij wie de rechter op bezoek zou gaan.

Verkoold

Dat het ging om een bom die op afstand tot ontploffing werd gebracht, blijkt uit het feit dat de daders hebben gewacht op het moment dat de rechter zich op straat bevond. Borsellino werd geheel verkoold en met een afgerukte arm tussen de wrakstukken aangetroffen.

De aanslag komt sterk overeen met de moord op rechter Falcone. Deze kwam samen met zijn vrouw en drie agenten van de escorte om het leven, toen een bom tot ontploffing werd gebracht op de snelweg bij het vliegveld van Palermo.

Paolo Borsellino was behalve een vriend van Falcone ook diens naaste medewerker tijdens het zogenaamde maxi-proces tegen de mafia, dat halverwege de jaren tachtig werd gehouden.

Na de moord op Falcone was Borsellino ongetwijfeld de grootste vijand van de Siciliaanse mafia. Verschillende 'spijtoptanten' – mafiosi die meewerken met de Justitie – lieten weten dat de rechter op de nominatie stond om vermoord te worden.

Oppermachtig

In de afgelopen weken hamerde Borsellino regelmatig op een intensievere strijd tegen de mafia en klaagde hij over de geringe middelen waarover de rechters beschikken.

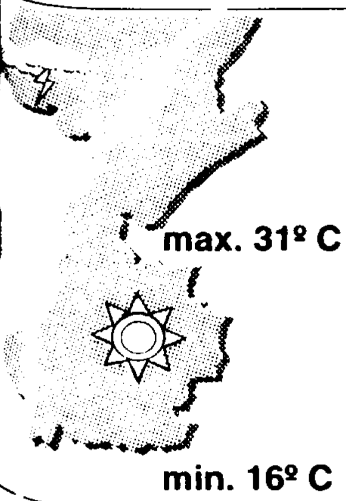
De moord op Borsellino heeft in Italië een geweldige indruk gemaakt. Na de dood van Falcone vroeg men zich af of de Staat niet definitief de strijd tegen de georganiseerde misdaad had verloren, maar ook was er voor het eerst sprake van een breed volksprotest. In Palermo vond een maand geleden een enorme protestdemonstratie plaats tegen de mafia, die werd gezien als een teken van hoop.

De dood van Borsellino heeft die hoop, zo lijkt het, de grond in geboord. Met de moordpartij zo kort na de aanslag op Falcone heeft de mafia willen aantonen dat ze nog steeds oppermachtig is en niets en niemand vreest.

an Pelleboer (68) overleden

HEERLEN – In zijn woonplaats Paterswolde is zaterdagochtend Jan Pelleboer aan een hartstilstand overleden. Pelleboer, die nationale bekendheid genoot als weersvoorspeller, is 68 jaar geworden en laat een vrouw en drie kinderen achter.

Jan Hendrik Pelleboer werd op 2 mei 1924 in 's-Heerenbroek geboren. Na een opleiding aan de landbouwschool was hij tussen 1945 en 1955 als weerkundige verbonden aan het KNMI. Sinds 1948 verleende hij als weerkundig journalist medewerking aan verschillende kranten. Later kwamen daar zijn weersvoorspellingen voor verschillende radio-omroepen bij. Tot zijn dood was Pelleboer eveneens hoofdredacteur van de dorpskrant Eelder Dorpsklanken in zijn woonplaats.



ZONNIG EN WARM

Vandaag wordt er warme droge lucht aangevoerd, waarin bijna geen bewolking voorkomt. De temperatuur loopt dan ook weer op tot ongeveer 31 graden Celsius bij een zwakke tot matige wind uit zuidoost tot zuidelijke richting. Wel bestaat er een kleine kans op een onweersbui in de late avond of nacht als voorloper van een onweersstoring, die ons morgen bereikt. Vannacht daalt het kwik tot ongeveer 16 graden.

Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

VANDAAG:

Zon op:	05.43	onder: 21.47
Maan op:	23.19	onder: 11.58

MORGEN:

Zon op:	05.45	onder: 21.46
Maan op:	23.37	onder: 13.07

Weer inbraak in paleis Elisabeth



Optocht daverend succes



● *Poolse dansers in klederdracht uit de omgeving van Krakau, zwieren over het Lindeplein in Brunssum.* Foto: DRIES LINSSEN

Parade trekt minstens 55.000 toeschouwers

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Tussen de 55.000 en 60.000 mensen hebben gistermiddag in Brunssum de Parade gezien. Dergelijke bezoekersaantallen heeft de folkloristische optocht de afgelopen drie keer, toen het steeds regende, niet gehaald. Ongeveer honderd mensen moesten bij de diverse EHBO-posten langs de route door het centrum van Brunssum behandeld worden, voornamelijk omdat ze de hitte niet aankonden.

Zesenzestig groepen en muziekkorpsen trokken in een drieëneenhalf uur durende optocht door het stadje. Daarbij waren 38 folkloristische groepen uit 32 landen, waaronder Mexico, Bolivia, Nieuw Zeeland, China, Thailand, Marokko, Zaïre, Nigeria, Canada, USA en praktisch alle Europese landen.

Op drie plaatsen in Brunssum geven de folkloristische groepen nog tot en met donderdag in de avonduren voorstellingen. Het afgelopen weekeinde bezochten al meer dan 4.500 mensen deze optredens.

● **Zie ook pagina 11 en 12 voor berichten over en foto's van de Parade.**

Joegoslavische premier lanceert vredesplan

Bestand in Bosnië begint met schoten

SARAJEVO – De veertien dagen durende wapenstilstand in Bosnië, die de strijdende partijen vrijdag onder leiding van EG-bemiddelaar Lord Carrington overeen waren gekomen, ging om zes uur gisteravond in Sarajevo in met machinevuur en ontploffende mortieren. Ook in de uren daarna werd er nog gevochten in de stad.

De nieuwe premier van Joegoslavië, Milan Panic, heeft gisteren voorgesteld onmiddellijk met de Bosnische leiders te onderhandelen over beëindiging van de al vier maanden woedende oorlog in Bosnië-Hercegovina. Na een gesprek van drie uur met de Bosnische president Alija Izetbegovic zei hij dat de Joegoslavische en Servische kant bereid is „deze stupide, ongelooflijke, gewetenloze oorlog" te beëindigen.

Zaterdag luwde de strijd in de verschillende delen van de republiek enigszins, maar in de nacht van zaterdag op zondag braken op diverse plaatsen opnieuw gevechten uit.

Evacuatie

De Franse humanitaire organisatie Equilibre maakte zaterdag van de betrekkelijke luwte gebruik om een honderdtal zieke en gehandicapte kinderen vanuit Sarajevo te evacueren naar de Kroatische havenstad Split. Daarvandaan zulen ze naar Milaan worden overgevlogen.

Duitsland toonde zich zaterdag bereid een deel van de ongeveer 6.000 vluchtelingen uit Bosnië-Hercegovina op te nemen die in twee treinen zijn gestrand aan de grens van Kroatië en Slovenië, zo zei minister van Buitenlandse Zaken, Klaus Kinkel, in Bonn. Duitsland, dat in april een visumplicht invoerde voor vluchtelingen uit het vroegere Joegoslavië, volgt zo het voorbeeld van Italië en Oostenrijk, die vrijdag al bekendmaakten dat zij een deel van de door Kroatië en Slovenië geweigerde vluchtelingen zullen opnemen. In Oostenrijk kwam zaterdag een eerste trein aan met naar schatting 800 mensen.

Vrouw gedood bij aanrijding op fietspad

HEERLEN – De 79-jarige M. Meijs-Rutten uit Heerlen is zaterdagavond tegen half twaalf om het leven gekomen toen zij op het fietspad ter hoogte van de bushalte nabij de Huisbergerstraat in Heerlen werd aangereden door een bromfietser. De 17-jarige bromfietser kon de overstekende vrouw niet meer ontwijken. De vrouw, die op de Schelsberg uit de bus stapte, overleed op weg naar het ziekenhuis in Heerlen aan de opgelopen verwondingen.

De 32-jarige W. Paal uit Maasbracht raakte gistermiddag eveneens ernstig gewond bij een ongeluk in Roosteren, dat hij later aan de verwondingen overleed. De man reed op zijn motor over de Maaseikerweg, toen hij bij een inhaalmanoeuvre in aanrijding kwam met de auto die hij wilde passeren. De bestuurder van de auto sloeg linksaf, toen de motorrijder hem voorbij kwam. De motorrijder werd door de lucht geslingerd en smakte tegen de paal van een verkeersbord.

Echtgenote meldt mishandeling van man in Turkse cel

AMSTERDAM – De Nederlandse consulent van het Amsterdams Centrum Buitenlanders (ACB), Ahmet Soylu, die sinds dinsdag door de Turkse veiligheidspolitie in Istanbool wordt vastgehouden, verkeert in buitengewoon slechte omstandigheden. Dat zegt zijn echtgenote L. Soylu-Sleutel, die hem gisteren een bezoek bracht. Volgens haar wordt hij gemarteld, krijgt hij nauwelijks voedsel en bevindt hij zich met 57 andere gevangenen in een cel.

Soylu is Nederlands staatsburger van Turkse afkomst. Sinds 1980 woont hij in Nederland.

Hij werd dinsdag direct na aankomst op het vliegveld van Istanbool gearresteerd. In Turkije wilde hij zijn vakantie doorbrengen. De reden van Soylu's arrestatie is onbekend. Mogelijk wordt het ontduiken van de Turkse militaire dienst hem ten laste gelegd.

Twee Nederlanders omgekomen

Dodelijk ongeluk met luchtballon

DÜSSELDORF – Een 53-jarige man uit Voorschoten en een 51-jarige vrouw uit Voorschoten zijn gisterochtend om het leven gekomen bij een ongeluk met een gasballon in Duitsland. Drie andere Nederlanders – twee inwoners van Voorschoten en een inwoner van Velp – raakten zwaar gewond.

Het ongeluk gebeurde bij het plaatsje Petershagen in de buurt van Minden in de deelstaat Noordrijn-Westfalen. De ballon raakte bij het landen een hoogspanningsmast en vloog in brand. De ballon met vijf passagiers was gisterochtend opgestegen uit Munster.

Spoorwegen sluiten gedwongen ontslagen uit

Bond vreest verlies 2.000 banen bij NS

UTRECHT – De spoorwegvakbond FSV vreest dat er bij NS circa 2.000 (van de 28.000) banen zullen verdwijnen als gevolg van efficiency-maatregelen. De banen worden geschrapt bij de stafdiensten en administratieve diensten over de hele linie van het bedrijf, zo verwacht FSV-voorzitter J. Kruse.

Voor Kruse komt de efficiency-operatie niet als een complete verrassing. „Wij hebben van meet af aan gezegd dat NS topzwaar is en dat er bij de niet direct uitvoerende diensten een overcompleet is", zo zei hij. De FSV is akkoord met de efficiency-operatie mits gedwongen ontslagen en gedwongen verhuizing kunnen worden voorkomen.

Het Amerikaanse adviesbureau Proudfoot is momenteel NS aan het doorlichten en is inmiddels tot de conclusie gekomen dat er bij de centrale staf van de Dienst Exploitatie op het NS-hoofdkantoor in Utrecht 185 van de 900 banen kunnen verdwijnen. Dat betekent een jaarlijkse besparing van 17 tot 18 miljoen. NS heeft toegezegd dat gedwongen ontslagen en gedwongen verhuizing zullen worden voorkomen.

Een woordvoerster van NS zegt dat er over het totale banenverlies nog niets valt te zeggen. „Het aantal dat Kruse noemt lijkt me wel erg hoog", zegt ze. Voor het noemen van aantallen is het te vroeg omdat Proudfoot zijn onderzoek nog niet heeft afgerond. Bovendien is de kans groot dat NS in een aantal aparte diensten wordt opgesplitst en ook die operatie kan gevolgen hebben voor de werkgelegenheid.

(ADVERTENTIE)

GRATIS KEUKEN!
Uw keukendroom wordt werkelijkheid.
Win een gratis ALMAT FAVORIET keuken t.w.v. ƒ 7500,-.
Bel vóór as. zaterdag het ALMAT infocentrum
04242 - 92222

imburgs agblad

U LEEST DE KRANT VAN LIMBURG MAAR U BENT NOG GEEN ABONNEE?

Vul de bon in en stuur hem op. Dan kunt u het Limburgs Dagblad *elke dag* lezen. De eerste 14 dagen zelfs gratis! En als u daarna automatisch betaalt, spaart u nog eens vele guldens per jaar en ontvangt u bovendien een leuk cadeau naar keuze.

Ja, ik kies voor een abonnement op DE KRANT VAN LIMBURG.

Naam: ....

Adres: ....

Postcode/Plaats: ....

Telefoonnr. (i.v.m. controle bezorging): .... (VEX)

De betaling gebeurt automatisch: ❑ ƒ 27,45 per maand ❑ ƒ 82,35 per kwartaal — via acceptgiro: ❑ ƒ 28,45 per maand ❑ ƒ 83,35 per kwartaal

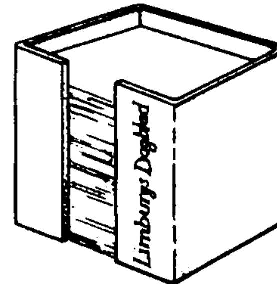
Mijn bank-/gironummer voor automatische betaling is: ☐☐☐☐☐☐☐☐☐

....................(Plaats hier uw handtekening). 20-07

Als beloning voor automatische betaling kies ik voor het volgende cadeau:

❑ parkerpen
❑ memokubus
❑ luxe handdoek

Stuur deze bon in een open envelop, zonder postzegel, op naar: Limburgs Dagblad Antwoordnr. 46 6400 VB Heerlen

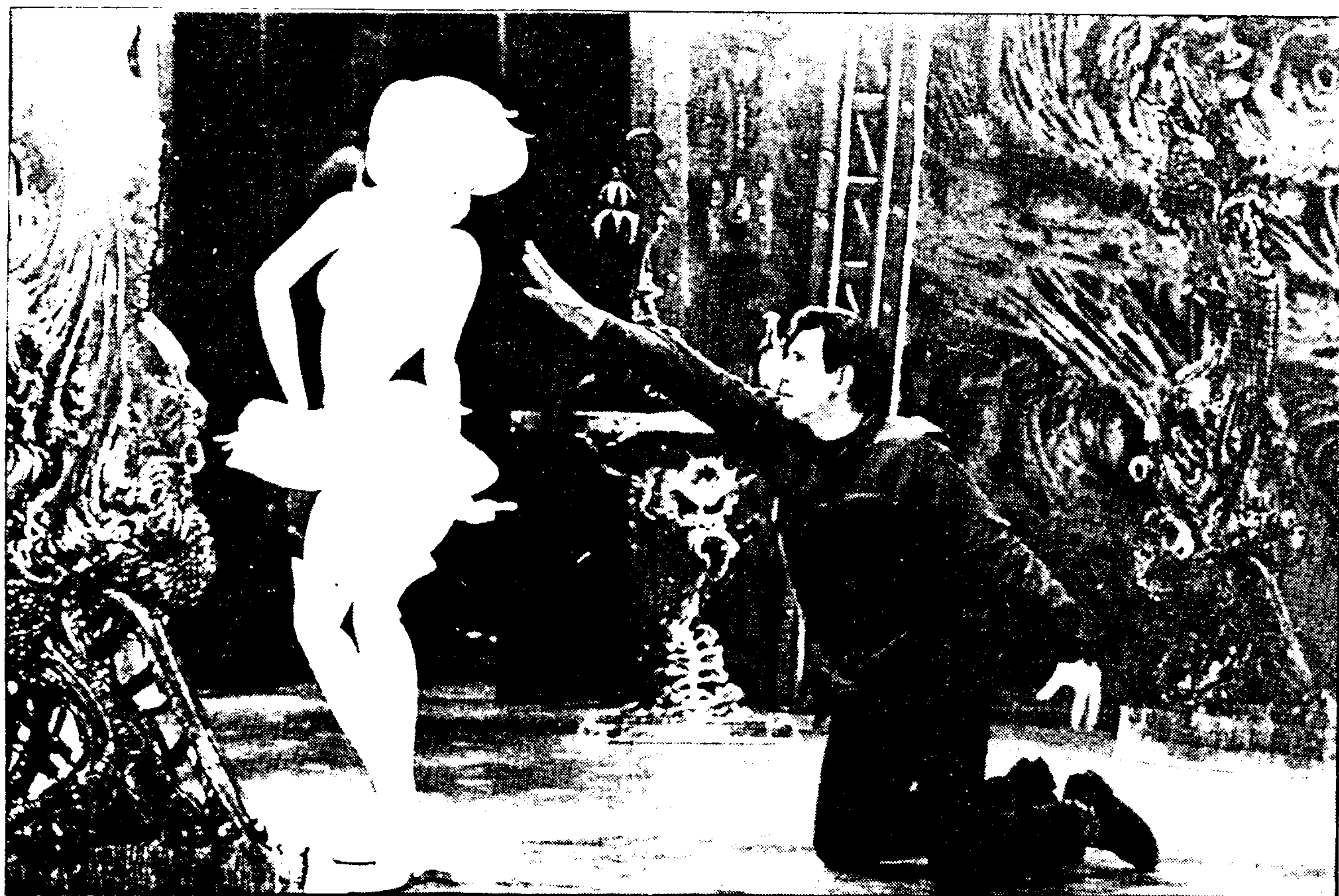


OF BEL GRATIS 06-022 99 11

VEX



Hollywood in rep en roer om 'Holli Would'



● H... W... ... Gabriel Byrne in een scène uit 'Cool World'.

DOOR PIETER VAN LIEROP

De manier waarop filmmaatschappij Paramount reclame maakt voor de deze week in wereldpremière te brengen film 'Cool World' heeft grote opschudding veroorzaakt in Los Angeles. In de bergen boven de filmstad, op de laatste letter van het monument dat de naam Hollywood vormt, heeft een twintig meter hoge, zeer schaars geklede dame plaatsgenomen. Een getekende dame weliswaar, maar toch een die verdacht veel op actrice Kim Basinger lijkt. Omwonenden zien er een seksistische ontheiliging in van dit symbool van de Amerikaans filmindustrie.

Cool World is een door Ralph Bakshi vervaardigde filmfantasie die, enigszins vergelijkbaar met 'Who framed Roger Rabbit', animatie combineert met live action. Het gaat over de fantasieën van een striptekenaar die gekweld wordt door nachtmerries. In die droomwereld ontmoet hij een zelf als stripfiguur ontworpen, wulpse vrouwenfiguur die Holli Would heet, en die de cartoonist verleidend en zijn stoutste dromen werkelijkheid makend poogt te ontsnappen naar de echte wereld. Actrice Kim Basinger speelt Holli Would in menselijke gedaante, maar leende tevens haar bevallige gestalte en motoriek aan tekenaar Bakshi om de cartoonversie van Holli Would op te baseren.

Dat Paramount in advertenties de film aanprijst onder de slogan 'Holli would if she could' betitelt men vanuit de filmgemeenschap als minder smaakvol, maar wat er met het 'Hollywood landmark' is uitgehaald, dat ervaart men als het prostitueren van een monument.

Het is overigens niet de eerste keer dat een film van Ralph Bakshi controverse veroorzaakt. Precies twintig jaar geleden baarde hij groot opzien met zijn filmversie van de door Crumb getekende underground-strip 'Fritz The Cat'. Die op een volwassen publiek mikkende animatiefilm werd vanwege het geweld en de gepeperde seks (toen een noviteit voor avondvullende tekenfilms) pornografisch genoemd. Fritz The Cat is nog steeds Bakshi's meest bekende film. In Nederland is ook zijn animatie-verfilming van Tolkiens In De Ban Van De Ring redelijk succesvol geweest.

Voor het vervlechten van live action en animatie in 'Cool World' is gebruik gemaakt van vier verschillende technieken. Er werd gewerkt met 'chromakey' achtergronden, 'rotoscope', getekende decors en een gemoderniseerde versie van de zogenaamde 'multi plane camera': een procede dat in 1937 door Disney ontwikkeld werd en dat in staat is verschillende op glas geschilderde achtergronden over elkaar heen te filmen.

In de film speelt naast Kim Basinger (als Holli Would) Gabriel Byrne de rol van de cartoonist die gevangen raakt in zijn door eigen creaties bewoonde nachtmerries. Frank Harris speelt de rol van een detective die eveneens toegang heeft tot de 'cool world' van Byrne's fantasmagorieën. Deze detective is de enige die de striptekenaar uit zijn nachtmerries bevrijden kan, wat alleen mogelijk is indien hij de artiest weet los te weken uit het fatale gezelschap van diens eigen geesteskind: de vamp Holli Would.

De Nederlandse première van Cool World is in oktober.

k

Orgelconcer[...] in Limbur[...]

HEERLEN - Het Europe[...] Festival Maastricht word[...] week voortgezet met twee [...] ten, beide in de O.L.Vrouw[...] iek. Morgenavond concer[...] Fransman Georges Guil[...] Maastricht, vrijdag is het [...] aan de uit Brussel afkomstig[...] Sluys. Beide organisten zu[...] programma uitvoeren waa[...] ziek uit eigen land de [...] uitmaakt.

Donderdag staan orgelconce[...] het programma in de St[...] kerk in Noorbeek (20.15 uu[...] St-Gerlachkerk in Houthe[...] uur). In Noorbeek concerte[...] via Bergijs, in Houthem: P[...] zers. Vrijdag geeft Peter [...] een orgelconcert in de Ka[...] Zand in Roermond. Aan dit [...] werkt saxofonist Ton Verh[...] Zaterdag concerteert Leon[...] in de Hervormde Kerk in [...] zondag Gerard Sars in de [...] 't Zand Roermond (15.00 u[...] zij anders aangegeven begi[...] orgelconcerten om 20.00 uu[...]

Optreden Jap[...] Jeugdorkes[...] hartverwarm[...]

KERKRADE - De opkoms[...] markt van Kerkrade was in[...] maar stijlvol de Coriovallu[...] Band, statig en in vol ornaa[...] zijn kielzog de 75 jonge mu[...] van de Mie Youth Sym[...] Band. De ontvangst eerst o[...] in het oud gemeentehuis d[...] gemeester Mans, later hart[...] mend door het talrijk opge[...] publiek dat even zorgde [...] spontane WMC-sfeer.

Verbroedering staat hoog [...] vaandel van dit in 1985 o[...] Japans harmonie-orkest, z[...] dens de friendship-concer[...] het orkest afgelopen week [...] Brunssum, Heerlen en K[...] gaf. Het betrof een tegenb[...] het kader van de concertre[...] Heerlense doedelzakspeler[...] jaar naar Japan maakten.

In Kerkrade bevestigden d[...] Japanners de constatering [...] het land van de Rijzende Z[...] goede blaasmuziek wordt g[...] Met een luchtig programma [...] de Symphonic Band via [...] schaafd gespeelde composi[...] Halversen, Chabrier, Le[...] Strauss een muzikale reis d[...] ropa, waarbij de eigen [...] muziek niet vergeten werd.

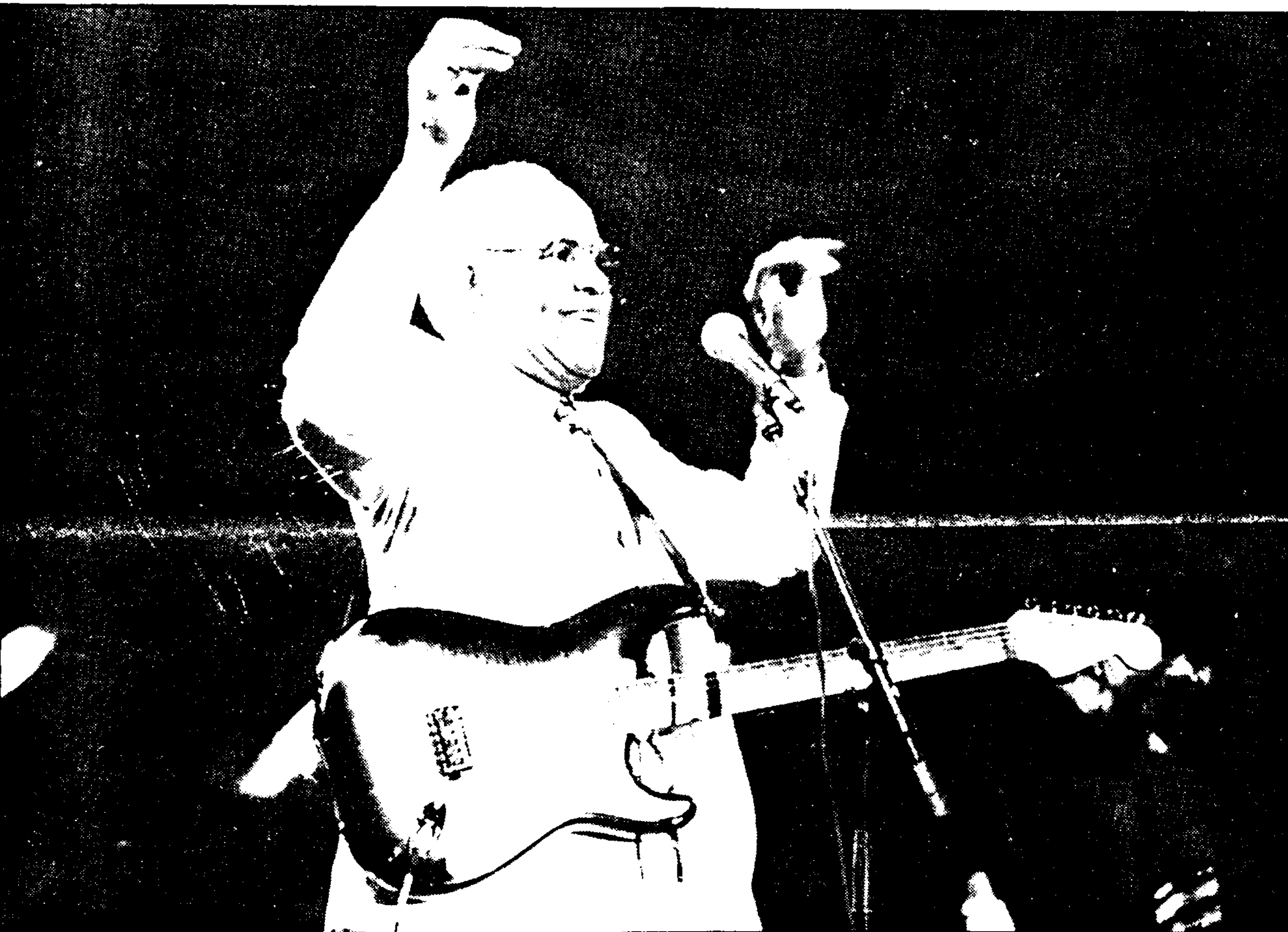
Dat dit orkest over de nod[...] delen beschikt, mag blijke[...] vele concertreizen - Austra[...] fornie, Hawaii - die in zijn [...] staan werden ondernome[...] bleek zaterdag onder meer [...] het goed verzorgde program[...] en de liefst vijf dirigenten [...] den ingezet. Onder hen No[...] Yamada, in Kerkrade en om[...] beter bekend als het fietsen[...] lid tijdens een van de voo[...] WMC's. Ook nu weer stal de [...] lachse musicus met zijn [...] slipjas en king-size vlinder[...]

DOOR JOHN OOMKES

Roebuck 'Pops' Staple, de opa van de gospel

Er is niets nieuws onder de zon, schreef Prediker in de Bijbel. Tijdens de Newyorkse conventie waarop Bill Clinton door de Democraten werd gekozen tot hun officiële kandidaat voor het presidentschap van de Verenigde Staten, stalen de zwarte dominee Jesse Jackson en de zwarte zangeres Aretha Franklin de show. Vanuit een hotelkamer in Den Haag volgt een 77-jarige zwarte artiest, Roebuck 'Pops' Staples de gebeurtenissen via CNN. In 1965 stond hij zij aan zij, met Aretha Franklin tijdens de akties van dr. Martin Luther King. Toen hoopte Pops op betere tijden. Nu nog.

[illegible]



● Roebuck Staple: „Ik probeer niemand te bekeren..."

[illegible] ters [illegible] de rest van de eredienst voor hun tekening 'H.A.T.E doesn't live here anymore'.

Pops is de lieveling van talrijke, faneuze popsterren. Bonnie Raitt, Jackson Browne en Ry Cooder spelen mee op het prachtig album. Peace to the Neighborhood dat Pops deze zomer laat verschijnen. In zijn geboorteplaats Drew in Mississippi kreeg vorig jaar John Fogerty (Creedence Clearwater Revival) uit pure verering naast Pops op het podium. Daarnaast zette David Byrne Pops in de speelfilm True Stories als acteur in de rol van voodoo-priester. Goaden vondst: de man Gods als heiden.

„Een aardige rol", zegt Pops lachend. „Begrijp me: het was slechts een uitstapje uit mijn dagelijkse bezigheden, maar een leerzame. Kruip je eens in de huid van iemand die je gewoonlijk tegenover je aantreft. Maar verder: ik vind al die aandacht voor mijn persoontje maar overdreven. The good book says: blijf nederig, verhef je niet. Ik hoef niet beroemd te zijn. I'm humble and low (ik ben nederig en gewoon)[...]."

„Dat is de reden dat het me zestig jaar gekost heeft voordat ik soloplaten maakte. Charlie Patten, Blind Lemon Jefferson, Big Bill Broonzy, al die gasten hebben het al heel lang geleden gedaan. Vanaf 1946, toen de Staple Singers werden gevormd, heb ik wel platen gemaakt, maar telkens met de hele familie. Eerst samen met mijn zoon Purvis, later met de meiden. Dat ging heel goed, dus dat kwam er nog eens bij. Pas in 1987 maakte ik mijn eerste solo plaat, en later, nadat mijn dochter Mavis een plaat had gemaakt voor Prince, kreeg ik opnieuw trek."

„Als je vroeger een plaat wilde maken, dacht je er niet over na dat een plaat net iets is als een boek. Maar nu weet ik het zeker: je moet een verhaal willen vertellen met je muziek. Zeker als eigentijdse gospelartiest. Vroeger wilde ik alleen maar spelen. Nu weet ik dat ik kan spelen, en dat ik wat te vertellen heb. Het belangrijkste thema in mijn verhaal is dat de buurt weer veilig en vredig moet worden. Als Amerika niet kapot wil gaan, is dat de boodschap. In elke achterbuurt moet je weer veilig en vredig kunnen rondlopen; in de steden moeten de mensen van verschillende huidskleur weer leren samen te leven."

Wortels

Hij zucht. „De blanken leven op zichzelf. De zwarten. De spaanstaligen. Het lijkt onmogelijk. We doen wel alsof, maar we willen niet werkelijk. Het is allemaal illusie, niet oprecht. Ik denk dat de wortels van die rassenscheiding nog steeds liggen in de slavenhandel. Ik heb zelf op een plantage gewerkt als seizoenarbeider voor vijftig cent per dag, dus ik weet waarover ik praat. Mijn opa was overgebracht uit Ghana. Die hele handel heeft ons van onze identiteit ontdaan. Mijn naam heb ik te danken aan blanken; ik heette natuurlijk niet echt Staples. Die slavengeschiedenis ligt nu dan achter ons, maar we gaan nog steeds niet als gelijkwaardig met elkaar om. The good book says: ev'rybody is somebody."

Pops wijst op het tv-scherm waar CNN de democratische conventie volgt, en zegt: „Als Jesse Jackson blank was geweest, zou hij nu zijn tweede ambtstermijn in gaan. Ik weet niet of het er ooit van komt dat in mijn land een zwarte zal regeren. Het lied zegt van wel: a change's gonna come, maby a honderd years from now. Misschien over honderd jaar. Laten we in ieder geval hopen dat president Bush niet terugkomt. Dat zou al een verbetering zijn. Bill Clinton!"

Hij geeft me de high five en vertelt over Martin Luther King. „Ik ging naar Montgomery, Alabama en zocht hem in 1965 op. Ik zei tegen hem: als U in aktie blijft, zullen wij voor U zingen. Dat hebben we gedaan en daarom zijn The Staple Singers nu waar ze en wie ze zijn.

We zingen simpele muziek, eenvoudige teksten en proberen de hele wereld te helpen. Begrijp me goed: ik probeer niemand te bekeren of aan een plekje in de hemel te helpen. Alles wat ik wil bereiken is dat de gedachte ingang vindt dat we samen meer kunnen bereiken, en dat het belangrijk is dat we samen zijn. Together we stand, divided we fall."

Geschiedenis

De persoonlijke geschiedenis van Pops Staples is een kopie van die van de zwarten in Noord-Amerika.

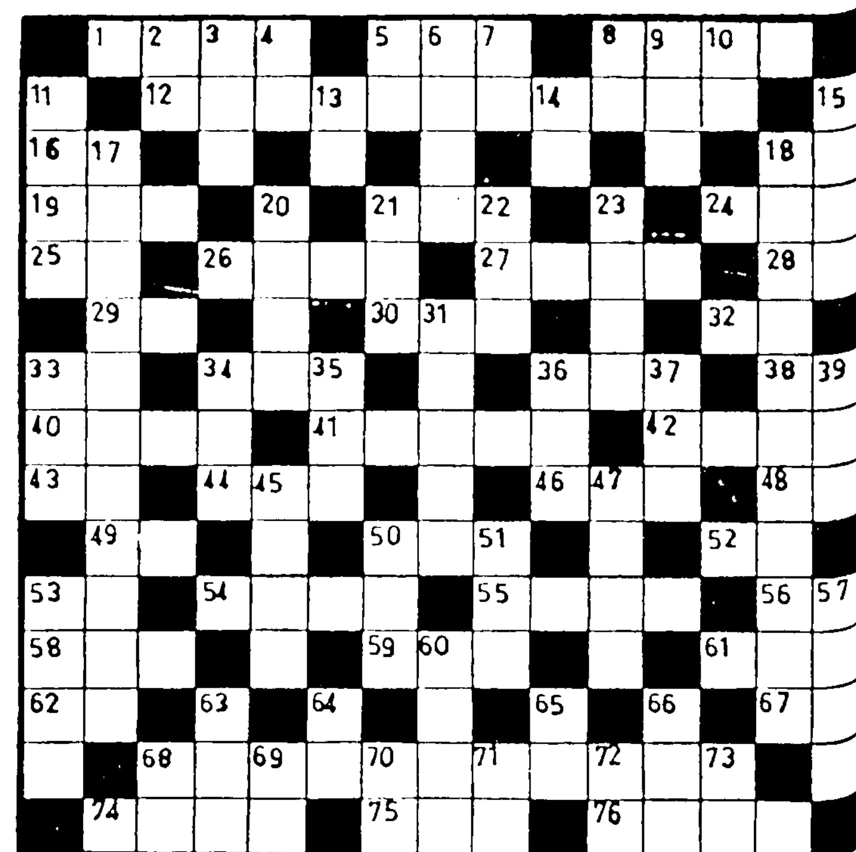
Als jonge man vertrok hij uit de plantage en maakte als duizenden voor, en na hem, de reis naar het welvarende Chicago. Hij kwam er in 1935 aan, amper 21 jaar oud, en wijs geworden door het harde leven dat hem ten deel viel in het gospelkoor The Golden Trumpets. Hij maakte deel uit van een van de eerste 'travelling parties', reizende gezelschappen die zingend Gods woord vertelden. „Ik zat toen niet over geld in - nu nog niet trouwens - dat was de les uit die depressiejaren. Als je voor God optreedt, zorgt hij voor je."

Pops vertelt hoe hij optreedt op middelbare scholen in de staat Illinois, niet ver van waar hij woont. Hij zingt een prachtig lied dat niet op de plaat staat: Older women. Oh, you beautiful lovers. Older women, they understand. I've been around some. I discover older woman know just how to please a man. We lachen om de ondeugend uit te leggen tekst. „Zo gaat het ook met de schooljeugd. Pops, zeggen ze dan: te gek. En dan leg ik uit dat er ook nog een tweede betekenis aan kleeft. Oudere vrouwen kunnen jonge meiden wijsheid geven om het leven, en de liefde aan te kunnen. Older Women, leraning how to love, takes a little time..."

Oplossing van zater[...]

h e n g s t . g . z w a
o . . . . r . n . e . .
r . l a m a . o . e d i
d . i . . p o e t s . .
e . s . . p . . . t . .
n o t a b e l . m e l k
. . . l . n e d e r . r
h a h a . . l o r . . a
. . . a . b y t e n . c
l i e f l y k . l a c h
o . e . . s . . . j . .
k . n . . m a s s a . .
a . d o r a . t . g u i
a . . . . a . o . e . .
l u i l a k . m . r a m

puzzel van de do[...]



Horizontaal: 1. deel v.e. toneelspel; 5. insekt; 8. indruksel; 12. hulp; 16. maanstand (afk.); 18. onderofficier (afk.); 19. een zekere; 21. wortel; 24. dik, vol; 25. boksterm (Eng. afk.); 26. landbouwer; 27. hard klinkend; 28. vader; 29. bergruimte; 30. boom; 32. dat is (Lat. afk.); 33. rund; 34. voor (lat.); 35. tijdperk; 38. koninklijke majesteit (Lat. afk.); 40. ontvangstbewijs; 41. zure kers; 42. zanggodin; 43. oude lengtemaat; 44. open strook in een bos; 46. papegaai; 48. pers. voornaamwoord; 49. muzieknoot; 50. zelfst. beweeglijk deel v.h. lichaam; 52. bevestiging; 53. beryllium (scheik. afk.); 54. vervoermiddel; 55. herkauwend zoogdier; 56. luitenant (afk.); 58. deel v.h. lichaam; 59. groente; 61. kortstondige regenval; 62. beschutte zijde; 67. pers. voornaamwoord; 68. in voorraad houden; 74. meubelstuk; 75. Europeaan; emmertje.

Verticaal: 2. afstandsmaat (afk[...] tern. trein; 4. en dergelijke (af[...] weten (afk.); 6. gekheid; 7. [...] reglement (afk.); 8. mijns inziens [...] gewicht; 10. landbouwwerktu[...] plaats; 13. vogelprodukt; 14. [...] majesteit (afk.); 15. rekening; 17. [...] 18. kleine, bruine zwaluw; 20. [...] troep; 21. voor (Lat.); 22. ivoor [...] gras; 31. sierdek op een bed; 33. [...] munt; 34. gegraven diepte; 35. [...] 36. ieder; 37. Jap. parelduikster [...] ningdrank; 45. sprookjesfiguur; [...] afloop; 50. vrij; 51. spoedig; 53. [...] stuk hout; 57. telwoord; 60. te[...] 63. telw.; 64. eilandje voor de Fr[...] de oudste (Lat. afk.); 66. bouwla[...] dorp; 68. zonnegod; 69. heilige [...] regiment infanterie (afk.); 71. [...] 72. dieregeluid; 73. aanw. vo[...] woord.

Limburgs Dagblad

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon:
Abonnementen 045-739881
Advertenties 045-739886
Algemeen 045-739911
Piccolo-advertenties 045-719966

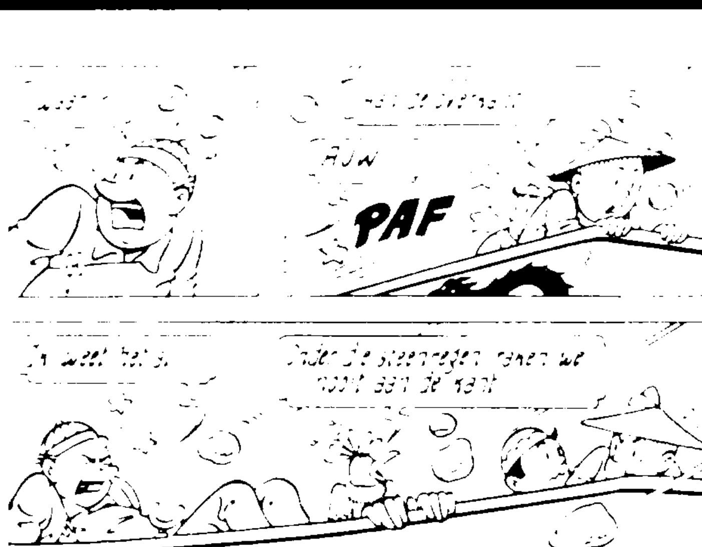
Fax:
Advertenties 045-739204
Algemeen 045-739364
Redactie 045-739264

Banken:
ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

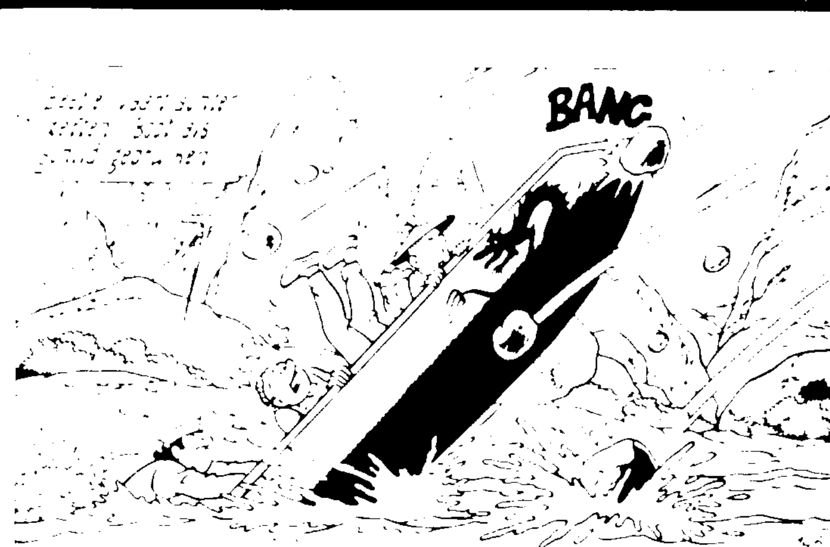
Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746868
Heerlen Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932 455506
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577
Valkenburg 04406-15045

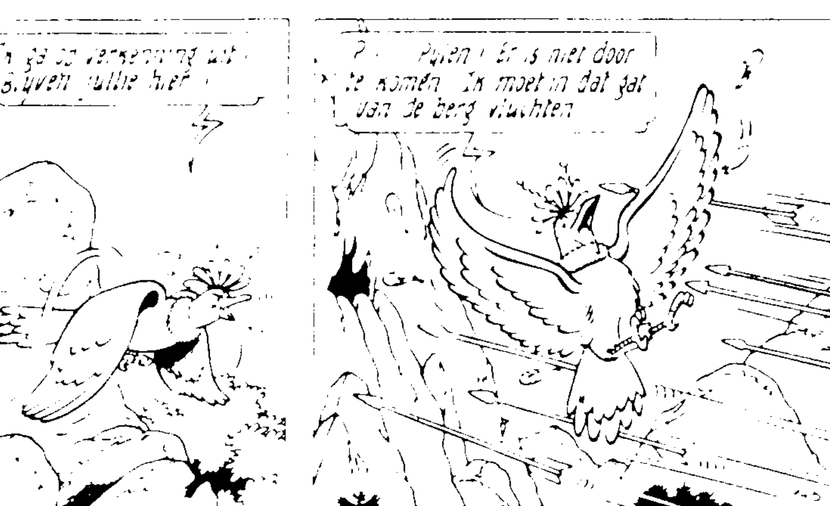
Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen bij automatische betaling
per maand ƒ 27,45
per kwartaal ƒ 82,35
Per acceptgiro
per maand ƒ 28,45
per kwartaal ƒ 83,35
losse nummers ƒ 1,60
Bfr 30

de klinkende klokken









recept

Aardbeienmousse met aardbeiensaus

DOOR HUUB MEIJER

Bent u bang dat de mousse niet goed uit de vormpjes glijdt dan kunt u ze eerst met plasticfolie bekleden en deze na storten voorzichtig eraf pellen.

Benodigdheden voor 4 personen: 500 g aardbeien, 8 blaadjes gelatine, $1\frac{1}{2}$ dl water, 125 g suiker, sap van 1 citroen, $2\frac{1}{2}$ dl slagroom.

Was aardbeien, verwijder kroontjes en pureer ze. Week gelatine in ruim koud water. Breng water met 75 g suiker en de helft van het citroensap aan de kook. Roer tot suiker is opgelost, neem pan van het vuur en los vervolgens een voor één de uitgeknepen gelatineblaadjes hierin op. Meng dit met $1\frac{1}{2}$ dl aardbeienpuree en laat afkoelen. Klop slagroom stijf en meng door aardbeienmengsel. Verdeel over soufflévormpjes.

Breng rest aardbeienpuree met overgebleven 50 g suiker en resterende citroensap aan de kook. Roer tot suiker is opgelost en zeef puree. Laat aardbeiensaus afkoelen. Serveer op bord met saus er omheen.



Oprichters Postcode Loterij halen bakzeil

DEN HAAG – De oprichters van de in opspraak geraakte Nationale Postcode Loterij zeggen het contract met de voor hen zo gunstige 'onkostenregeling' te willen herzien, eventueel met terugwerkende kracht. Daarnaast is het bestuur in onderhandeling met het Hoge Commissariaat voor de Vluchtelingen over geldelijke steun aan de opvang van vluchtelingen in het door burgeroorlog geteisterde voormalige Joegoslavië.

Twee bedenkers van het spel, Jensma en Poelmann, zeggen dit in een vraaggesprek met NRC Handelsblad. De Postcode Loterij (geschatte opbrengst 90 miljoen gulden in 1992) kwam in opspraak nadat bleek dat de vier bedenkers van het spel een zeer gunstige onkostenvergoeding hadden bedongen. Voor dit jaar zou dat neerkomen op ongeveer 1,4 miljoen gulden per persoon. Staatssecretaris Kosto (Justitie) noemde dit vorige week onevenredig veel geld en eiste een nieuw contract en een nieuwe voorzitter. Anders zal de vergunning voor het kansspel worden ingetrokken.

Twee van de vier oprichters van de loterij willen het contract inderdaad aanpassen. Ze beklemtonen wel dat het nooit de bedoeling is geweest veel winst op te strijken. De gemaakte kosten in het begin van het spel worden nu pas door het onverwachte succes gecompenseerd. Dat het contract 30 jaar doorloopt, is uitsluitend op verzoek van de organisaties – die 60 procent van het geld krijgen – opgenomen in de voorwaarden. Natuurmonumenten, Vluchtelingenwerk en de Novib wilden zeker zijn van de exclusieve opbrengsten van het spel, aldus Jensma en Poelmann.

Dat zij ook voor 2,5 miljoen in de inmiddels ter ziele gegane Krant op Zondag geïnvesteerd hebben, vinden zij in tegenstelling tot de staatssecretaris van Justitie niet verwerpelijk. Het ging immers om 'bewustwording' van de goede doelen, aldus de oprichters. Kosto noemde de activiteit een 'commercieel belang' en dus in strijd met de Wet op de kansspelen.

VVD eist opheldering minister over alarmerende berichten

VN-vredesmacht werkt 'in erbarmelijke situatie'

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De VVD-fractie in de Tweede Kamer eist opheldering van minister Ter Beek (Defensie) over geruchten dat de vredesmacht van de Verenigde Naties (VN) in het voormalige Joegoslavië in bijzonder slechte omstandigheden haar werk moet doen. Volgens de Nederlandse militaire arts, kapitein Van der Krans, ontbreekt het de 'blauwhelmen' in het door burgeroorlog geteisterde gebied aan goede huisvesting, medische zorg en voedsel.

In een brief aan zijn VN-superieuren, schrijft Van der Krans dat de burger-medewerkers van de VN onvoldoende oog hebben voor de eisen en werkomstandigheden van de 14.000 militairen van de vredesmacht in het voormalige Joegoslavië. Zo is er volgens de legerkapitein geen vers eten (en alleen noodrantsoen), gebrek aan drinkwater en zijn er vrijwel geen sportmogelijkheden. De militairen zijn bovendien slecht gehuisvest in tenten of leegstaande gebouwen.

De ondersteunende diensten van de VN, waar burgers werken, spannen zich onvoldoende in om deze tekorten op te heffen, aldus de arts. Volgens Van der Krans heeft het burgerpersoneel het voor zichzelf heel beter geregeld. Zij hebben wél goede huisvesting en gezondheidszorg.

'Prima'

In een reactie voor de Avro-radio, zei Defensie-woordvoerder generaal Van der Vlis dat er inderdaad in de genoemde gebieden tekorten zijn, maar dat de ongeveer 400 Nederlandse militairen daar geen last van hebben. De hygiëne is prima en de voedselrantsoenen zijn er voldoende. De meeste Nederlandse militairen hebben het goed, aldus de generaal. Van der Vlis verwijst wat betreft de kritiek op de slechte organisatie naar de verantwoordelijken bij de VN.

Hoewel het PvdA-Kamerlid Valk zegt geschrokken te zijn van deze berichten en de houding van generaal Van der Vlis 'formalistisch' noemdt, onderneemt hij voorlopig geen stappen. De PvdA'er wacht eerst het contact tussen minister Ter Beek en de VN af. Het VVD-Kamerlid Heemskerck Pillis-Duvekot vindt echter dat deze 'schandelijke' zaak zo snel mogelijk opgelost moet te worden. Zij zal de minister daarom opheldering vragen.

Speciale stekker tegen afluisteren via telefoonlijn

DEN HAAG – De PTT is van plan volgende maand een nieuw type telefoonstekker op de markt te brengen die het onmogelijk maakt dat wordt afgeluisterd via telefoons waarvan de hoorn op de haak ligt. De PTT heeft hiertoe besloten toen bleek dat het in de praktijk mogelijk is gesprekken in de omgeving van het toestel af te luisteren, ook als de hoorn op de haak ligt. Aanvankelijk ontkende de PTT dat die mogelijkheid bestond.

Volgens een woordvoerster van de PTT heft de nieuwe stekker de hoogfrequente wisselspanning op die bij afluisteren over de telefoonlijn wordt gestuurd.

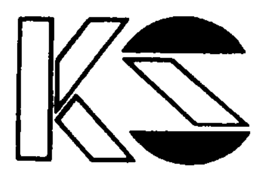
Het afluisteren via een telefoon met de hoorn op de haak kwam onlangs in het nieuws tijdens een rechtszaak tegen een drugshandelaar. Diens advocaat zei dat de politie vaak gesprekken afluistert via de als verborgen microfoon gebruikte telefoon met de hoorn op de haak. Met een hoogfrequent signaal kan de microfoon van de telefoon in werking worden gesteld. De politie zei dat het afluisteren via de telefoon had plaatsgevonden toen de hoorn naast de haak was blijven liggen. De advocaten van de verdachte hebben dat ten stelligste ontkend.

Bouwvakkers onder puin bedolven



● *Reddingswerkers bergen het stoffelijk overschot van een bouwvakker in Amritsar, een stad in de Indische deelstaat Punjab. De man kwam met nog 21 andere bouwvakkers om het leven toen het drie verdiepingen tellende flatgebouw waarin zij werkten, instortte. De oorzaak van de ramp is nog niet bekend.* Foto: REUTER

(ADVERTENTIE)



KONTAKTLENZEN STUDIO

Promenade 27A, Heerlen, 045-742295; Wilhelminastr. 33, Bocholtz, 045-444342

ZACHTE SPORTLENZEN (tot -9,0) ƒ 87,- per paar

ZACHTE LENZEN (+/- 5.0) per paar v.a. ƒ 157,-

ZACHTE 40% ZUURSTOF DOORLATENDE LENZEN (tot -7) per paar ƒ 277,-

VAKANTIE-LENZEN p.stuk 9,75 per paar 19,00

Service, aanpassing, controle, schoonmaken altijd gratis. Aanpassing door gediplomeerd kontaktlenzenspecialist/opticien

'Ferme basis gelegd voor betere verhouding'

Minister tevreden over bezoek aan Indonesië

JAKARTA – „We hebben een ferme basis gelegd voor verdieping van onze relaties met Indonesië. Het is nu van belang dat Nederlandse en Indonesische vakministers onderling nieuwe afspraken maken." Dat concludeerde minister Hans van den Broek (Buitenlandse Zaken) zaterdag na afloop van zijn driedaagse, officiële bezoek aan Jakarta.

Zijn gesprek met de Indonesische president Suharto duurde zaterdagochtend een uur en verliep volgens Van den Broek uiterst vriendelijk en ontspannen. Inzet van Van den Broeks gesprekken in Jakarta was om van de Indonesische bewindslieden medewerking te krijgen voor samenwerkingsprogramma's die niet met geld uit het budget van ontwikkelingssamenwerking worden gefinancierd, maar wel met ander Nederlands overheidsgeld.

Naar de mening van Van den Broek staat de Indonesische president daar welwillend tegenover. „De politieke ondertoon van het gesprek was positief", aldus de Nederlandse bewindsman, die hiermee hoopt dat de kans op bijkomende negatieve effecten van het verbreken van de ontwikkelingsrelatie tussen Nederland en Indonesië is geminimaliseerd.

De minister bracht tijdens zijn onderhoud met president Suharto tevens de belangen van het Nederlandse bedrijfsleven in Indonesië naar voren.

Suharto drukte de Nederlandse bewindsman op het hart dat het verbreken van de ontwikkelingsrelatie op 25 maart niet was voortgekomen uit vergelding of rancune, maar uit bezorgdheid over de kwaliteit van de betrekkingen tussen de beide landen. In Indonesië was in toenemende mate irritatie ontstaan over het verbinden van politieke voorwaarden aan de ontwikkelingshulp. Met name het tijdelijk opschorten van nieuwe hulpgelden na het bloedbad in de Oosttimorese hoofdstad Dili in november vorig jaar, werd door Indonesië uitgelegd als het gebruiken van ontwikkelingshulp als intimidatiemiddel.

Kritiek

Minister Van den Broek heeft in Jakarta zowel de mensenrechtensituatie als de nasleep van het bloedbad in Dili aan de orde gesteld. Maar PvdA en VVD in de Tweede Kamer hebben kritiek over de manier waarop de minister tijdens zijn bezoek aan Indonesië de mensenrechten ter sprake heeft gebracht. Na het zomerreces willen beide partijen hierover met de minister in debat gaan.

John Smith nieuwe leider van Labour

LONDEN – De Britse Labourpartij, die zich tracht te herstellen na de vierde opeenvolgende verkiezingsnederlaag, heeft zaterdag de Schotse jurist John Smith gekozen tot partijleider.

Smith, de 53-jarige voormalige woordvoerder voor Financiën van Labour, werd met een overweldigende meerderheid van 91 procent gekozen tijdens een speciale conferentie van Labour-afgevaardigden, partij-activisten en vakbonden.

Smith volgt Neil Kinnock op, die is afgetreden na de schokkende nederlaag bij de verkiezingen op 9 april tegen de Conservatieve partij onder leiding van premier John Major.

Smith had bij de stemming de onontbeerlijke steun van de vakbonden. Zijn naaste rivaal, de in Nieuw-Zeeland geboren intellectueel Bryan Gould, kreeg maar 8,9 procent van de stemmen.

Met de keuze van John Smith als de nieuwe partijleider heeft de Britse Labour-partij een man aan de top die eerder werkt als een bankdirecteur dan als een politicus. Maar na de keuze van de 53-jarige Schotse jurist met het onopvallende uiterlijk kan de partij een krachtige leiding verwachten.

Strijd laait op in Afghanistan

KABOEL – Elkaar bestrijdende groepen mujaheddin hebben gisteren opnieuw zwaar slag geleverd in de Afghaanse hoofdstad Kaboel. De partijen bestookten elkaar met granaten en raketten. Honderden mensen werden daarbij gewond, zo deelde het Internationale Rode Kruis (ICRC) mee.

Het ICRC zei de afgelopen twee dagen tussen de 400 en 500 gewonden te hebben behandeld. Het gaat om de hevigste gevechten in Kaboel sinds het verzet in april de hoofdstad innam. Hoeveel doden er inmiddels zijn gevallen is nog onduidelijk, maar dat het er veel zijn is zeker.

De gevechten braken zaterdag uit en duurden de hele nacht voort. Bij het aanbreken van de dag werd de strijd heviger. De gevechten volgden op een oproep van de regerende Raad van Leiders aan de mujaheddin die Kaboel onderling hebben verdeeld, om de stad de verlaten. Een eerdere poging van de regering om, gesteund door regeringsgezinde milities, dat bevel uit te voeren leidde ook al tot zware gevechten.

Veel van de wijken waar nu zwaar wordt gevochten, worden bewoond door sji'itische moslims en zijn in handen van de Hezb-i-Wahdat die tot nu toe weigert aan de regering deel te nemen. De sji'iten, die in Afghanistan in de minderheid zijn, zijn ontevreden over het hun aangeboden deel van de macht.

'Een leugenaar die vuile woorden rondstrooit'

Inkatha-leider opent aanval op Mandela

PRETORIA/MAPUTO – Inkatha-leider Mangosuthu Buthelezi heeft dit weekeinde een sterke persoonlijke aanval geopend op ANC-voorman Nelson Mandela. Buthelezi noemde zaterdag Mandela een „leugenaar" en een man die „vuile woorden" rondstrooit. Volgens de Inkatha-leider heeft het Afrikaanse Nationale Congres (ANC) de oorlog aan zijn beweging verklaard en wordt het tijd verdedigingscomités te vormen.

Buthelezi reageerde op de rede die Mandela woensdag in de Veiligheidsraad hield en waarin de ANC-leider stelde dat het geweld in Zuid-Afrika hoofdzakelijk van de kant van de regering en de Inkatha-beweging komt. De Inkatha-leider zei onder meer dat Mandela het geweld van ANC-zijde heeft verzwegen. Hij deelde mee niet meer met het ANC te kunnen overleggen over vrede als Mandela zijn woorden niet intrekt.

De algemene staking die de Zuidafrikaanse regering op de knieën moest dwingen, is zo goed als zeker van de baan. De belangrijkste werkgevers en de grootste zwarte vakcentrale COSATU, een bondgenoot van het ANC, hebben een principe-akkoord bereikt, waarbij de staking (die op 3 augustus had moeten beginnen) voorlopig is uitgesteld. In plaats daarvan wordt 3 augustus uitgeroepen tot een dag van nationale verzoening. De ondernemers zullen op deze dag vrijwillig hun bedrijven sluiten.

Het uitstel van de staking maakt deel uit van een veel omvattend akkoord, een sociaal handvest, dat het fundament moet worden van het economisch herstel van het land. Het handvest voorziet voorts in maatregelen om de armoede en het geweld te bestrijden, banen te scheppen, alsmede voorstellen om de onderhandelingen over een nieuw politiek bestel te hervatten.

Internationaal congres van start in Amsterdam

'Washington bedreigd door aids-explosie'

AMSTERDAM – Onderzoekers van het Amerikaanse kankerinstituut in Washington verwachten de komende jaren in de hoofdstad van de Verenigde Staten een explosie van aids. Dit in tegenstelling tot de prognose dat het aantal aidsgevallen in geheel Amerika zijn hoogtepunt lijkt te hebben bereikt. Dit werd zaterdag bekendgemaakt in Amsterdam waar gisteren de officiële opening plaatsvond van het internationale aidscongres in het RAI-Congrescentrum.

Het onderzoek werd uitgevoerd in het gehele District of Columbia, waarin Washington ligt. De studie toont aan dat bij één op de 57 mannen tussen de 20 en 64 jaar de afgelopen twaalf jaar aids werd geconstateerd. Dit is ruim zes keer zoveel als het gemiddelde in de gehele Verenigde Staten.

Voor de komende jaren verwachten de medewerkers van het kankerinstituut een stijging van het aantal aidsgevallen onder mannen in het district met 34 procent. In geheel Amerika rekent men op een gelijk blijvend aantal gevallen van aids.

Deze bevindingen zijn volgens Ph. Rosenberg van het Amerikaanse kankerinstituut van breder belang dan alleen voor de Amerikaanse hoofdstad. „De ontwikkelingen met betrekking tot de epidemie zou wel eens gelijk kunnen zijn aan die in andere stedelijke gebieden", aldus de onderzoeker.

Solidariteit en gemeenschappelijke verantwoordelijkheid zijn volgens burgemeester Van Thijn van Amsterdam de belangrijkste punten van het internationale aidscongres. In zijn openingstoespraak zei hij dat deze thema's de achtergrond dienen te vormen van alle grote vraagstukken die de komende week op de bijeenkomst aan de orde zullen worden gesteld.

Voorzitter Jonathan Mann van de achtste internationale conferentie over aids, noemde de bijeenkomst in Amsterdam er een van „hoop" en niet een van „wanhoop". Hij sprak over een nieuw begin in de lange strijd tegen de gevreesde ziekte.

Het congres zal naar de mening van de voorzitter een keerpunt vormen in het gevecht tegen de epidemie. De conferentie is volgens hem dé gelegenheid een nieuwe koers te varen. Daarbij moet niet iedereen afzonderlijk de ziekte trachten de bestrijden, maar moet er wereldwijd gezamenlijk gestreden worden om de epidemie effectief aan te kunnen pakken.

Aan de internationale bijeenkomst nemen ongeveer 11.000 specialisten uit 133 landen deel.

punt uit

● Wao-ingreep

Staatssecretaris Ter Veld van Sociale Zaken denkt de ingreep in de wao voor de huidige arbeidsongeschikten mogelijk te kunnen verzachten. Ter Veld komt met de uitspraak gedeeltelijk tegemoet aan een meerderheid in de Tweede Kamer die de bestaande wao'ers bij de komende ingreep volledig wil ontzien. Volgens de staatssecretaris is er ruimte in de overgangsregeling voor de huidige wao'ers van het oude naar het nieuwe stelsel.

● Zweefvlieger

Op het zweefvliegcentrum Terlet bij Arnhem is gistermiddag een zweefvlieger om het leven gekomen door een botsing. Het ongeluk gebeurde toen twee zweefvliegtuigen vlak na de start met elkaar in botsing kwamen. Het toestel van het slachtoffer stortte vrijwel direct na de botsing praktisch loodrecht naar beneden. De bestuurder was op slag dood. De bestuurder van het andere toestel overleefde de botsing zonder noemenswaardige verwondingen.

● Thatcher

De vroegere Britse premier Margaret Thatcher is in gesprek met de Amerikaanse sigarettenproducent Philip Morris over een adviserende functie bij het concern. Van een akkoord is echter nog geen sprake, zo verklaarde een woordvoerster van Thatcher gisteren. Zij reageerde hiermee op een bericht in de Britse krant Sunday Times, waarin de overeenkomst als een vaststaand feit werd gepresenteerd. Volgens de krant zou Thatcher met haar diensten een jaarsalaris van circa 1 miljoen dollar opstrijken.

● Poppenspeler

De poppenspeler Bert Brugman is gisterochtend op 95-jarige leeftijd overleden in zijn woonplaats Naarden. Brugman was oprichter van het Nederlands marionettentheater en maker van onder meer de aan het eind van de jaren vijftig en begin van de jaren zestig zeer populaire televisieserie Dappere Dodo.

● Philips

Philips zet een omvangrijk actieprogramma op touw, gericht op een doelmatiger beheer van activa. Dit programma zal in de komende jaren naar verwachting leiden tot een verlaging van deze activa met verscheidene miljarden guldens. Met de op die manier vrijgemaakte middelen zal Philips zijn schuldenlast verminderen. Naast verlaging van de omvang van het werkkapitaal zal Philips ook de omvang van haar onroerend goed terugbrengen.

● Rellen

De Britse politie heeft in de nacht van zaterdag op zondag 21 personen gearresteerd die betrokken waren bij rellen in de stad Bristol. Het was de derde achtereenvolgende nacht van geweld in de in het zuidwesten van Engeland gelegen stad. Jongeren staken enkele auto's in brand en gooiden stenen naar politie-agenten.

● Ruimtevaart

De wetenschappelijk onderzoeker en eerste Nederlandse astronaut dr Wubbo Ockels is benoemd tot hoogleraar in de ruimtevaarttechniek aan de Technische Universiteit van Delft. Dr Ockels zal in Delft de ESTEC-chair gaan bezetten, een leerstoel die in 1986 is ingesteld door het European Space Research and Technology Centre (ESTEC) in Noordwijk.

● Vredesplan

Rusland en de separatisten in de Moldavische regio Trans-Dnjestrie zijn het zaterdag in de stad Tiraspol eens geworden over een vredesplan. Zaterdagavond en gisterochtend vielen er volgens nieuwsberichten echter nog ten minste vijf doden en elf gewonden in de strijd. Het vredesplan voorziet in een staakt-het-vuren en het daaropvolgend instellen van een veiligheidszone tussen de strijdende partijen.

● Bemiddeling

„Openhartig en terzake." Zo omschreef de Israëlische premier Jitschak Rabin gisteravond zijn eerste bijeenkomst met de bezoekende Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, James Baker. Israël is voor Baker de eerste halteplaats op een nieuwe bemiddelingsronde door het Midden-Oosten om het vastgelopen vredesproces vlot te trekken. De belangrijkste gespreksonderwerpen in het overleg tussen Baker en Rabin zijn de Israëlische nederzettingenpolitiek en de daaraan gekoppelde Amerikaanse kredietgaranties.

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, getekend door eenvoud en oprechtheid, is plotseling van ons heengegaan mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, zwager, oom en neef

Caspar Moonen

echtgenoot van

Annie Kleijnen

Hij overleed in de leeftijd van 68 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Klimmen: A.M. Moonen-Kleijnen
Klimmen: Leon Moonen
Gronsveld: Paul Moonen
Marie-Louise Moonen-Dodemont
Klimmen: † Dries Moonen
Klimmen: Frank Moonen
Mirjam Moonen-Weerts
Maike
Familie Moonen
Familie Kleijnen

6343 BK Klimmen, 18 juli 1992
Houtstraat 30

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 22 juli a.s. om 11.00 uur, in de parochiekerk van de H. Remigius te Klimmen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondwake tot intentie van onze dierbare overledene, dinsdag 21 juli om 18.30 uur.

Aansluitend avondmis in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van de begrafenis- en crematievereniging Voerendaal, Kerkplein 43, dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Derktje Koolma

92 jaar, weduwe van

Gijsbertus Zwiep

Corr.adres: Lieve Vrouwestraat 12
6161 VZ Geleen

De rouwdienst zal plaatsvinden op donderdag 23 juli a.s. om 13.30 uur in de Ontmoetingskerk, Jubileumplein 50 te Geleen; gevolgd door de begrafenis op begraafplaats Vouersveld.

Geen condoleren.

†

„Pas als je geleefd hebt,
kun je sterven.
Ik heb geleefd."
Dré

Verdrietig delen wij u mede dat op 17 juli 1992 in de leeftijd van 68 jaar, na een kort ziekbed, is overleden

Dré Daniels

(oud-docent [illegible])

In 1946 toegetreden tot de orde der Montfortanen, S.M.M.
In 1952 tot priester gewijd.
Sinds 1973 getrouwd met

Anneke Schreinemakers

Vader van

Esther, Hans en Evie

Dré stierf thuis. Het troost ons dat hem verder lijden bespaard is gebleven en dat hij zo intens afscheid kon nemen van ons en zijn vrienden.

Anneke
Esther
Hans
Evie
May Smeets
Familie Daniels
Familie Schreinemakers

Landgraaf, 17 juli 1992
Kantstraat 59
6373 EH Landgraaf

De plechtige eucharistieviering zal op woensdag 22 juli te 10.30 uur plaatsvinden in de parochiekerk van Lauradorp te Landgraaf.

Aansluitend wordt Dré naar zijn laatste rustplaats gebracht aan de Kleikoelenweg te Landgraaf.

Mocht u geen kennisgeving hebben ontvangen, wilt u dan deze annonce als zodanig beschouwen.

Na een intens en welbesteed leven van zorg en liefde is heden van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 84 jaar onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, tante en nicht

Paula Matela

weduwe van

Ignatz Pilarczyk

In dankbare herinnering:
Westerly R.I. (USA): A. Mackey-Pilarczyk
J. Mackey
Oirsbeek: M. Maas-Pilarczyk
J. Maas
haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Matela
Familie Pilarczyk

Amstenrade, 17 juli 1992
Huize Elvira
Corr.adres: Bellenkampweg 36
6438 [illegible] Oirsbeek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 22 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Oirsbeek, gevolgd door de begrafenis aldaar.

Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondwake van dinsdag 21 juli a.s. om 18.30 uur in de kapel van Huize Elvira te Amstenrade.

U kunt afscheid nemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek. Bezoekgelegenheid dagelijks van [illegible] uur en van 18.30-19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Verlaat mij niet.
Bescherm degenen die ik achterlaat,
en maak mijn ziel gewillig
voor uw schoonheid die ik ontmoeten zal.
Waar ik ook ga,
laat mij altijd in uw armen lopen.

Na een werkzaam en liefdevol leven, getekend door eenvoud en oprechtheid, is geheel onverwacht van ons heengegaan, onze lieve vader, schoonvader, opa, zwager, oom en neef

Josephus Jacobus Hendrikus Jacobs

weduwnaar van

Catharina Hubertina Elisabeth Palmen

Hij overleed in de leeftijd van 84 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken.

Uit aller naam:
kinderen en kleinkinderen
Familie Palmen

6445 VH Brunssum, 18 juli 1992
Willibrordusstraat 18

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 23 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Barbara te Brunssum-Treebeek, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.-k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene, woensdag 22 juli a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Sittard, dagelijks van 16.00 tot 16.45 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd delen wij u mede dat heden toch nog plotseling van ons is heengegaan, op de leeftijd van 63 jaar onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, schoonzuster en tante

Christine Josephine Meuthen

weduwe van

Frans Johannes Hubertus (Sjeng) Straeten

In dankbare herinnering:
Bunholt: Joep en Anneke Straeten-[illegible]
Hoensbroek: Frits en Annie Straeten-[illegible]
Hoensbroek: Elise Straeten
Heerlen: Louis en Frans [illegible]-Straeten
Heerlen: Mieke en Jos Franken-Straeten
[illegible]
Jones-Straeten
Heerlen: Helga en Jan van Kempen-Straeten
haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Meuthen
Familie Straeten

18 juli 1992
Mgr. Hanssenlaan 46
6433 HN Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 22 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van Christus Koning te Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats in de Parkhof.

Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens de eucharistieviering van dinsdag 21 juli a.s. om 18.30 uur in bovengenoemde kerk.

U kunt afscheid nemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 14.00-15.00 uur en van 19.00-20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

In dankbare herinnering aan wat hij voor ons is geweest, delen wij u mede dat heden, omringd door ons allen, na een zeer moedig gedragen ziekte, voorzien van de h.h. sacramenten, in de leeftijd van 46 jaar van ons is heengegaan, mijn allerliefste man, zoon en schoonzoon, broer, zwager, oom, peetoom en neef

Wil Kitzen

echtgenoot van

Mia Wijnands

Berg a/d Maas: Mia Kitzen-Wijnands
Obbicht: mam en pap Kitzen-Vaders
Berg a/d Maas: mam en pap Wijnands-Arets
Grevenbicht: Jan Kitzen
Mariet Kitzen-Strijkwold
Joe
Born: Frans Kitzen
Marijke Kitzen-Deckers
Esther en Dirk
Mark
Buchten: Math Kitzen
Annie Kitzen-Paulissen
Dennis en Roy
Holtum: Ad Kitzen
Laren: John Kitzen
Ans Kitzen-Huys
Peter, Marco en Monique

6129 AG Berg a/d Maas, 18 juli 1992
Nijlenheidestraat 17

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 23 juli 1992 om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Michael te Berg a/d Maas, gevolgd door de begrafenis op de r.-k. begraafplaats aldaar.

Voorafgaand aan de uitvaartdienst, bestaat er gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk.

Voor de zielerust van de overledene zal woensdag 22 juli om 19.00 uur de avondwake worden gehouden in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkamer van uitvaartcentrum Daemen, Heirstraat 41 te Elsloo-Stein; bezoek dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Mochten wij nog iemand zijn vergeten, dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving wordt beschouwd.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed geheel onverwacht tot onze diepe droefheid, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 84 jaar onze zorgzame vader, broer, zwager, oom en neef

Antoon Dohmen

begiftigd met de pauselijke onderscheiding Pro Ecclesia et Pontifice

weduwnaar van

Berta Gelissen

Brunssum: Frans en Jacques
Heerlen: Jos en Fred
Brunssum: Henk en Wiel
Familie Dohmen
Familie Gelissen

Schinveld, 17 juli 1992, Bouwbergstraat 39
Corr.-adres: Ridderhoenstraat 37, 6444 HE Brunssum

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op dinsdag 21 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld. De avondwake is heden maandag 20 juli om 18.40 uur in voornoemde kerk.

Pap is opgebaard in het mortuarium van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoekuur dagelijks van 17.30 - 18.30 uur.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Met droefheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van ons oud-lid en oud-voorzitter van de Raad van Toezicht de heer

Antoon Dohmen

Wij gedenken hem als een integer en collegiaal bestuurder en zijn hem voor zijn jarenlange inzet en toewijding veel dank verschuldigd.
Zijn kinderen en familie wensen wij veel sterkte toe.

Bestuur en Raad van Toezicht,
Directie en medewerk(st)ers van de Coöperatieve Rabobank BA gevestigd te Schinveld.

Schinveld, 17 juli 1992

Veel te vroeg voor ons, is na een leven dat getekend was met liefde, blijdschap, hulpvaardigheid en zorgzaamheid, kalm en vredig van ons heengegaan, in de leeftijd van 71 jaar, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader en opa

Harie Verjans

begiftigd met de Pauselijke Onderscheiding Pro Ecclesia et Pontifice
Begiftigd met de gouden speld van de Nederlandse St. Gregoriusvereniging

echtgenoot van

Jet Janssen

Neerbeek: M.C.H. Verjans-Janssen
Neeroeteren: Martin, Janine en Maarten
Wilma, Mathijs en Jordy
[illegible], Natascha
[illegible]
Geleen: Jacques, Trees, Davy, Cindy
Neerbeek: Peter, Vicky, Nicky, Robin
Neerbeek: Willy, Mary
Neerbeek: Betty, Jo, Renée, Tim
Hoofddorp: [illegible]
Geleen: Paul, Corina, Joeri

Familie Verjans
Familie Janssen

6181 [illegible] Neerbeek, 18 juli 1992.
[illegible]straat 14

[illegible], gevolgd door de begrafenis [illegible] op woensdag 22 juli om 11.00 uur in de St. [illegible]kerk te Neerbeek.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Dinsdagavond om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden in voornoemde kerk.

Pap is opgebaard in de rouwkamer van Uitvaartcentrum Daemen, Prins Mauritslaan 5 te Beek. Bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Mochten wij nog iemand vergeten zijn, dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving wordt beschouwd.

Met leedwezen hebben wij kennisgenomen van het overlijden van onze gewaardeerde collega

Wil Lemmens

Wij wensen zijn vrouw en kinderen veel sterkte toe.

N.V. Nederlandse Spoorwegen
Rayon Verkoop Zuidelijk Limburg

Heden overleed, tot onze diepe droefheid, toch nog onverwacht, in de leeftijd van 63 jaar, onze goede en zorgzame moeder en schoonmoeder, lieve oma en dochter, zus, schoonzus, tante en nicht

Ferna Beekhuis

weduwe van

Peter Jozef Pakbeers

De bedroefde familie:
Roermond: Gerrie en Hans
Peter en Robert
Alphen a/d Rijn: Ella en Frank
Linda, Suzanne,
Helen en Karin
Familie Beekhuis
Familie Pakbeers

6466 JA Kerkrade, 18 juli 1992
Kampstraat 51

De rouwdienst zal plaatsvinden op woensdag 22 juli om 11.00 uur in de aula „Schifferheide", gelegen aan de Schifferheidestraat 7 te Kerkrade-West.

Aansluitend zal de begrafenis plaatsvinden op de algemene begraafplaats Hambos.

Bijeenkomst in de aula vanaf 10.40 uur, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Moeder is opgebaard in het mortuarium van het De Weverziekenhuis, Henri-Dunantstraat te Heerlen.

Gelegenheid tot afscheidnemen van 16 uur tot 17 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg wi[…] mede zij ons gedurende haar leven heeft omrin[…] delen wij u mede dat God heden tot Zich genom[…] heeft, in de leeftijd van 95 jaar, voorzien van de h[…] cramenten, onze lieve moeder, schoonmoeder, […] en overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht[…]

Henriette Wilhelmina Savelkoul (tante Jetje)

echtgenote van wijlen

Theodorus Veeders

Grevenbicht: † Bertha Veeders
Elsloo: Tilla Wagemans-Veeders
Grevenbicht: Hubert Veeders
Euile Veeders-Hoedemakers
en al haar kleinkinderen
en achterkleinkinderen
Familie Savelkoul
Familie Veeders

6181 EM Elsloo, 18 juli 1992
Dross. Esserstraat 17

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begra[…]nis zal plaatsvinden op donderdag 23 juli om 10.[…] in de parochiekerk van de H. Catharina te Grev[…]bicht.

Er is geen condoleren.

Woensdagavond om 18.45 uur wordt de rozenkrans[…] aansluitend de avondmis gehouden voor de dierba[…] overledene in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van ui[…]vaartcentrum Daemen, Heirstraat 41 te Elsloo. Bezo[…] dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Mochten wij nog iemand vergeten zijn, dan hopen w[…] dat deze annonce als kennisgeving wordt beschouw[…]

Enige en algemene kennisgeving

†

Tot ons groot verdriet hebben wij afscheid moeten nemen van m[…] lieve vader, schoonvader, opa, onze broer, zwager, oom en neef

Jan Corbeij

* 12-05-1924 † 18-07-1992

In dankbare herinnering:
Nijmegen: Yvonne Corbeij en Jac Boots
Felix
Hoensbroek: Gabby Smeets-Corbeij
Harrie Smeets
Landsmeer: Elly Waltmans-Corbeij
Henk Waltmans
Brentwood (Eng): Toon Corbeij
Molly Corbeij-London
Heerlen: Leny Lucas-Corbeij
Lei Lucas
en neven en nichten

18 juli 1992
Burg. Arnoldsstraat 13
6137 PD Sittard

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 22 juli[…] om 11.00 uur in de parochiekerk van Christus Hemelvaart te Vr[…]gendael-Sittard, gevolgd door de crematie in crematorium „Ned[…]maas", Vouershof 1 te Geleen.

Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid tot schriftelijk condo[…]ren.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het Maaslandmortuarium W[…] te Sittard dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.

Met grote droefheid, maar dankbaar voor alles wat zij voor ons he[…] betekend, delen wij u mede dat, na een lange, met geduld gedra[…] ziekte, is overleden in het De Weverziekenhuis te Heerlen, na te […] voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn lieve vrouw, onze […] schoonzuster, tante en nicht

Maria Jozefina Vrouenraets

* 29-3-1913 † 18-7-1992

echtgenote van

Henri Herman Joseph Peters

Heerlen: H.H.J. Peters
Familie Vrouenraets
Familie Peters

20 juli 1992
Corr.adres: Putgraaf 88 (Parkflat), 6411 GT Heerlen

Ingevolge de wens van de overledene, hebben de uitvaartdienst in de St.-Pancratiuskerk, en de crematie, in het crematorium te He[…]len, in besloten familiekring plaatsgevonden.

Na een werkzaam en liefdevol leven, getekend door eenvoud en oprechtheid, overleed heden mijn lieve man, onze pap en opa

Frans Jozef Fisscher

echtgenoot van

Johanna Amkreutz

Hij overleed, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 79 jaar.

Kerkrade: Johanna Fisscher-Amkreutz
Kerkrade: Nol en Ans Fisscher-v.d. Akker
Frans, Marc
Landgraaf: Gerrie en John v.d. Warenburg-Fisscher
Saskia, Rolf
Bart en Chantal
Kerkrade: Jo en Louis Fisscher-Krewinkel
Diana
Familie Fisscher
Familie Amkreutz

6462 SW Kerkrade, 17 juli 1992
Groot Nijlandstraat 12

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 22 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk H. Maria Goretti te Kerkrade-Nulland, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats Schifferheide.

Bijeenkomst in voornoemde kerk, waar vooraf gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Dinsdag 21 juli zal de overledene bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Afscheid nemen dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur in het mortuarium Schifferheide.

Wilt u, indien wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

LAUM
SIMPELV

Voor medefinanciering van zeventien projecten

Limburg wil 70 miljoen uit fonds aardgasbaten

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - De provincie Limburg heeft zeventig miljoen gulden geclaimd uit de rijkspot van tweehonderd miljoen aan extra aardgasbaten. Het provinciebestuur heeft zeventien concrete projecten in Zuid-Limburg voor subsidiëring voorgedragen bij het ministerie van Economische Zaken.

De projecten kunnen direct worden uitgevoerd en dienen ter versterking van de economische structuur in de Oostelijke Mijnstreek en in het gebied van het stedelijk knooppunt Maastricht/Heerlen. Alle projecten samen vergen een investering van driehonderd miljoen gulden.

Van de meeste projecten was al bekend dat de provincie ze met een bijdrage uit de aardgasbatenpot wilde (mee)financieren. Het meeste geld (zo'n 35 miljoen) wordt gevraagd voor projecten in de Oostelijke Mijnstreek.

Wegen

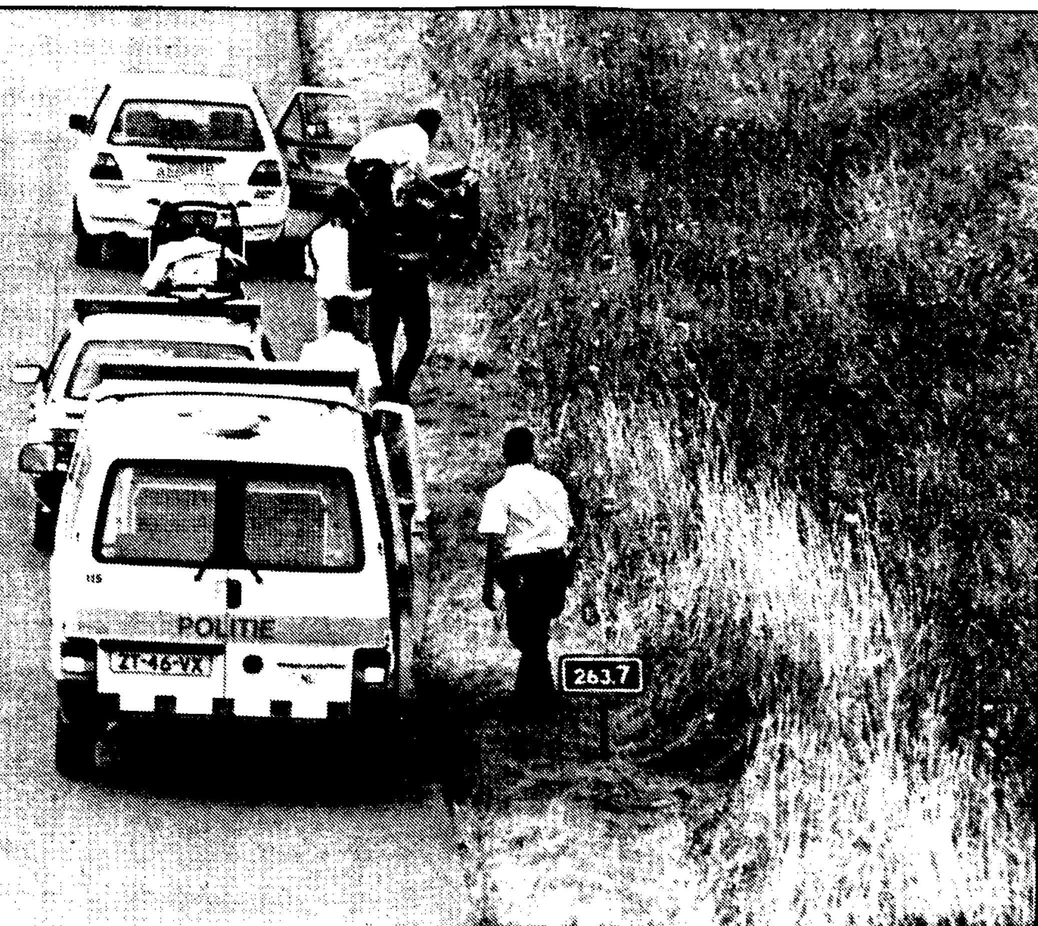
Het gaat dan vooral om een aantal wegen. Voor de aanleg van de Zwart 5 Zuid, die Landgraaf, Kerkrade en Heerlen doorsnijdt, wordt 2,5 miljoen gulden gevraagd. Voor de doortrekking van de Structuurweg Gracht-Keulsebaan ligt een claim van maar liefst 8,5 miljoen op tafel. Voor de afbouw van de grensoverschrijdende S23 in de Klankstad wordt 3,5 miljoen gevraagd, voor infrastructurele voorzieningen rond het te bouwen Museum voor Industrie en Samenleving in Kerkrade nog eens 2,8 miljoen.

Voor de nieuwbouw van de Hogeschool in Heerlen zou het rijk 4,5 miljoen moeten uittrekken, voor de toeristische stoomtrein (Miljoenenlijntje) 1 miljoen, voor de ontwikkeling van het Emmaterrein in Brunssum en voor de aanpak van de Akerstraat-Noord in Hoensbroek samen 8,4 miljoen en tot slot voor onderdelen van het centrumplan in Kerkrade nog eens 4 miljoen.

Voor de bouw van een fiets-/voetgangersbrug over de Maas in Maastricht naar het Sphinx-Ceramiqueterrein wordt maar liefst tien miljoen, de helft van de benodigde investing, gevraagd. Voor andere projecten in Maastricht (Sphinx-Ceramique, Randwyck, Vijverdalseweg, sanering bassin, restauratie Kruisherencomplex) zijn subsidieaanvragen ter hoogte van ruim 17 miljoen gulden ingediend.

Tot slot zou voor de restauratie van het landgoed Houthem-St. Gerlach een rijksbijdrage van 4 miljoen gulden moeten worden uitgetrokken, voor de verbetering van de verkeersafwikkeling 'Industriepark-Noord' een half miljoen en voor een onderwijsproject in Zuid-Limburg nog eens 2,5 miljoen.

Autodieven opgepakt



● *Bij intensieve controle in verband met het bloedige geweld van de afgelopen dagen in de regio Luik/Maastricht, heeft de Maastrichtse politie zaterdagavond op de A2 richting Eijsden twee Belgen aangehouden die in een auto reden waarvan de bedrading bleek te zijn doorgeknipt. Het tweetal had even voor de controle een witte VW Golf op de autoweg aangetroffen en was ermee vandoor gegaan. Het voertuig was eerder in België ontvreemd. De Belgen werden voor verder onderzoek overgebracht naar het politiebureau in Maastricht.* Foto: HENK MAGNEE

Muselle al eens veroordeeld voor moord op meisje

Vervolg van pagina 1

LUIK/MAASTRICHT - De 28-jarige Muselle werd in de nacht van vrijdag op zaterdag gepakt bij een telefooncel in een dorp vlakbij Luik. Ongeveer een etmaal later gaf zijn 21-jarige metgezel Thierry Bougard zichzelf bij de Belgische politie aan.

De aan drugs verslaafde Bougard en Muselle worden verdacht van de moord op een automobilist en de verkrachting van diens vriendin vorige week donderdag in de bossen van Jevigne-Lierneux. Voorts vreest de politie dat het duo bij zijn strooptocht eerder op diezelfde dag nog twee studenten heeft vermoord. De auto van de 18-jarige Corinne Malmedier en de 22-jarige Marc Kistemann uit Verviers werd door de twee verdachten gebruikt bij een gewapende roofoverval in Angleur. Van de twee studenten ontbreekt nog steeds elk spoor.

Daarnaast zou het tweetal nog een overval hebben gepleegd op een pompbediende in Neupre en ook zouden ze een motorrijder in Meerssen hebben gedwongen zijn vervoermiddel af te geven.

Muselle, die de geroofde motorfiets nog in zijn bezit had toen hij door de politie werd aangehouden in Angleur, ontkent tot nu toe alle beschuldigingen. Hij was in 1986 veroordeeld tot negen jaar gevangenisstraf wegens medeplichtigheid aan de moord op een zestienjarig meisje, maar werd onlangs voorwaardelijk vrijgelaten. Zijn maat Bougard zat vast in de gevangenis van Verviers. Hij was op 9 juli met penitentiair verlof gestuurd en niet meer teruggekeerd.

De vrouwelijke medeplichtige van de twee werd afgelopen donderdag door de politie van Maastricht ingerekend toen zij zich wilde ontfermen over een door de twee verdachten gestolen auto. Het duo was toen al in een bestelwagen met aan boord de gestolen motorfiets verdwenen. In deze bestelwagen, die bij de grens werd achtergelaten, werd later de door de mannen verkrachte vrouw gevonden. Zij werd aanvankelijk als verdachte beschouwd en gearresteerd.



● *De drumband van schutterij St.-Joseph uit Buchten tijdens de optocht in Sint Geertruid.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

St. Joseph wint kleine OLS

Van onze correspondent

SINT GEERTRUID - Schutterij St. Joseph uit Buchten heeft gisteren het kleine OLS in Sint Geertruid gewonnen. St. Joseph vergaarde een totaal van 465 punten, waarmee het de 58 concurrende schutterijen versloeg. Voor de totaalscore tellen mee de onderdelen houding optocht, defilé en vijf keer het schietresultaat. De schietwedstrijden leverden een copie op van het grote OLS. Ook nu bleken de zestallen van Koningsbosch en Obbicht ongenaakbaar en ook nu trok, na een enerverende slotfase, Koningsbosch aan het langste eind.

Het kleine OLS was met schitterend weer gezegend. Het (bij?) geloof zegevierde tenslotte toch. De worst, geschonken aan de zusters Clarissen in Mechelen om te bidden voor mooi weer, miste zijn uitwerking niet. De zon speelde eens eindelijk geen verstoppertje en zo kon het kleine OLS in Sint Geertruid afgewerkt worden onder een vrijwel rimpelloze hemel. Dat gegeven vormde de basis voor een schitterend schuttersfestijn.

Het Rode kruis St. Geertruid had het in het begin wat druk door het warme weer. Diverse schutters werden door de hitte bevangen en vielen flauw. Later moest een vrouw per ambulance naar het Maastrichtse ziekenhuis worden gebracht. Een auto reed over haar voet.

De 59 deelnemende schutterijen met zo'n tweeduizend schutters zetten hun beste beentje voor, tienduizend belangstellenden zorgden voor een ongekende happening die zijn weerga in de regio nauwelijks meer zal vinden. Ook het gezicht van de eregast, staatssecretaris Van Voorst tot Voorst van Defensie, straalde. Zijn openingsschot was een voltreffer.

De uitslagen van het kleine OLS treft U morgen aan in deze krant.

Snelle wedvluchten

DOOR FONS VAN OPHUIZEN

LANDGRAAF – Door een spoorwegongeluk konden de ruim negenduizend duiven die waren ingemand voor het internationale concours vanuit Dax niet tijdig op de losplaats komen. Omdat men vanwege de tropische hitte in Frankrijk het lossen niet wilde uitstellen, werd in Bordeaux en niet in Bax gelost. De twee Limburgers J. Raven uit Geleen en W. Engelshoven uit Maastricht zijn kanshebbers voor de tweede prijs van het internationale concours.

De computer zal moeten beslissen wie van de twee de snelste is. Mevrouw Deweerd uit het Belgische Kortemark werd internationaal winnaar om 16.45 uur aan 1311 meter. Het concours verliep op de dag van lossing. V. Lumich en J. Diederen werden de winnaars van provinciaal Argenton. Harry Engelen won de derby Der Toekomst.

Bordeaux Limburg: J. Raven, Geleen 18.08 uur, snelheid 1290 meter, afstand 836 km.; W. van Engelshoven, Maastricht 18.54, snelheid 12.89; H. Jongen, Kerkrade 18.09 en 18.40; Wijnands en zn., Maastricht 18.07; Bleylevens en zn., Simpelveld 18.17 en 18.39; L. Schrijnemakers, Maastricht 18.09; T. Bours, Elsloo 18.20; A. Huijnen, Welten 18.25 en 18.35; M. Huls, Maastricht 18.15; Goessens, Gronsveld 17.58 en 18.20; Cleuskens, Geulle 18.27; W. Jennen, Born 18.37; J. Gubbels, Eijsden 18.13; Muyters, Geulle 18.27; P. v.d. Berg, Welten 18.35; F. Hustinx, Sittard 18.48; Mullenders-V.d. Laar, Vaals 18.30; H. Bovens, Meers 18.40; Th. Degens, Heerlerheide 18.48; Stevens, Eijsden 18.30.

Argenton C.L.B.v.P.: 1. Van Lumich jr., Koningsbosch 14.36 uur, snelheid 23.20.24, afstand 593 km.; 2. S. Loo, Bocholtz 14.24; 3. M. Evers, Ubachsberg 14.25; 4. en 6. Gebr. Kusters, Maastricht 14.17 en 14.19; 5. L. Cloots, Geleen 14.31; 7. P. Jennekens, Spaubeek 14.31; 8. H. Spijkers, Geulle 14.29; 9. J. Jeurissen, Maastricht 14.21; 10. P. Lachet, Vijlen 14.26; 11. G. Lindelauf, Mechelen 14.28; 12. F. Ledoux, Schaesberg 14.38; 13. Gebr. Rhoen, Bocholtz 14.33; 14. J. Nijs, Puth 14.39; 15. H. Maessen, Beek 14.37; 16. Caubergh-Homan, Maastricht 14.26.



Argenton Phoenix: 1. Jo Diederen, Elsloo 14.39 uur, snelheid 23.18.36, afstand 577 km.; 2. A. Hendriks, Susteren 14.53; 3. en 8. T. Bours, Elsloo 14.44 en 14.48; 4. C. Driessen, Elsloo 14.44; 5. en 9. B. Martens en zn., Elsloo 14.46 en 14.47; 6. Gebr. Hensen, Elsloo 14.46; 7. en 17. J. Hendrix en zn., Broekhuizenvorst 15.34 en 15.38; 10. Vaassen-Claassen, Stein 14.49; 11. A. Schoutissen en zn., Roermond 15.10; 12. Winkens Rotenburg, Itteren 14.44; 13. en 16. Gebr. Claessen, Swalmen 15.17 en 15.17; 14. J. Vaessen, Stein 14.51; 15. H. Saelmans, Reuver 15.22.

Phoenix Vervins: C.C. Zuid: 1. M. Wouters 10.45, s. 25.62.04; 2. A. Isenborg; 3. Stevelmans, Bremen. **Comb.'90:** 1. Leijten Moonen 10.48, s. 25.36.47; 2. W. Driessen; 3. Vos Polstra.

C.L.B.v.P. Reims: Derby der Toekomst met 6.400 duiven: 1. H. Engelen, Gulpen 10.59; 2. Rouschen en zn., Chevremont; 3. P. Ackens en zn., Bleyerheide; 4. Heijnen en zn., Gronsveld; 5. A. Kluten, Heer; 6. Boulboulle Bies, Landgraaf; 7. Gebr. v. Tilburg, Huls. **Beek:** 1. T. Collard 11.03, s. 24.55.08; 2. J. Swelsen; 3. G. Zeegers. **Geleen Middenrif:** 1. Gebr. de Esch 11.07, s. 24.43.63; 2. N. Ritzen; 3. P. Baggen. **Roerstreek:** 1. en 3. J. Hargers 11.26, s. 24.27.80; 2. L. Kessels. **Zuid Oosthoek:** 1. J. Delnoye 11.01, s. 24.13.46; 2. G. Lindelauf; 3. Bulles. **Simpelveld:** 1. en 3. Gebr. van Tilburg 11.04, s. 24.32.33; 2. H. Remmel. **'t Zuiden:** 1. H. Engelen 10.59, s. 24.45.04; 2. E. en A. Cools; 3. H. Martinussen. **Valkenburg:** 1. H. Meertens 11.04, s. 24.22.89; 2. J. Claessens; 3. Hendriks. **Maastricht:** 1. P. Bovens 10.56, s. 14.44.46; 2. A. Kluten; 3. J. Winkens. **Heerlen:** 1. Gebr. van Kan 11.07, s. 24.47.08; 2. W. Lemmens; 3. H. Crombach. **Roderland:** 1. J. Bijsmans en zn. 11.05, s. 24.45.21; 2. M. Rouschen en zn.; 3. P. Ackens en zn. **Landgraaf:** 1. C. Boulboulle-Bies 11.09, s. 24.32.40; 2. J. Krol; 3. P. Hoekstra. **Oude Mijnstreek:** 1. J. Nienhuis 11.25, s. 24.19.35; 2. L. Janssen; 3. M. Bisschops. **Heerlerheide:** 1. Krakowszijk; 2. W. Janssen; 3. D. Gimbott. **Sittard:** 1. H. Feijen 11.11, s. 24.28.63; 2. R. Warner; 3. M. Ehlen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Tot onze grote droefheid, delen wij u mede dat heden, na een kortstondige ziekte, van ons is heengegaan, onze lieve broer, schoonbroer, oom en neef

Math Jennekens

Hij overleed in de leeftijd van 57 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten.

Ulestraten: F. Steinbusch-Jennekens
† P. Steinbusch
Schimmert: M. Damoiseaux-Jennekens
† J. Damoiseaux
Ulestraten: M. Jennekens
Geleen: † F. Jennekens
A. Jennekens-Jetten
Munstergeleen: T. Kneepkens-Jennekens
J. Kneepkens
Urmond: P. Bours-Jennekens
H. Bours
en al zijn neven en nichten
Familie Jennekens

6235 AC Ulestraten, 17 juli 1992
Dorpsstraat 41

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 22 juli om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Catherina te Ulestraten.

Er is geen condoleren.

Dinsdagavond om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden in voornoemde kerk.

Math is opgebaard in de rouwkamer aan de Volderstraat 22 te Meerssen; bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

†

Wat wij zien,
gaat voorbij,
de onzichtbare dingen
duren eeuwig.

Na een moedig strijden is heden van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, mijn lieve man en pap

André van der Ploeg

* 10 oktober 1918 † 18 juli 1992

echtgenoot van

Mieske Borgman

Sittard: M. van der Ploeg-Borgman
Nuth: Anneke van der Ploeg

6131 LA Sittard, Baenjehof 36

André is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Sittard; Gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.

Avondwake dinsdag om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden in de Grote Kerk te Sittard op woensdag 22 juli as. om 10.15 uur.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

De crematieplechtigheid vindt plaats in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

(ADVERTENTIE)

Vakantie-Voordeel!

Gratis doos met 6 scharreleieren bij aankoop van ± 1 kg jonge, jong belegen of belegen kaas, vers van 't mes of vacuüm verpakt.



Blinde vinken ± 100 gr per stuk ~~1.79~~ 99



Perfekt Pizza Margherita 300 gram 1.98 Nu 2 voor 3.00

Verse braadworst 1 kilo ~~10.90~~ nu 8.90

Zwan palingworst 150 gram voor 1.95

Beckers Hamburgers doos met 4 stuks à 75 gr ~~2.39~~ 1.90

Limburgse cervelaat 500 gram per stuk géén ~~9.90~~ nu 4.90

Vannacht gebakken...
melkwit, tijgerwit, Tarvo-moutbrood of boerentarwe heel, verpakt en voorgesneden 1.98*



Prinzess magere kwark met aardbeien beker à 150 gr 0.69 Nu 2 voor 98

Verse Hollandse sperzieboontjes 1 kilo 1.98 Max. 2 kilo.

*Of de helft contant.

Akties gelden van maandag 20 juli t/m woensdag 22 juli 1992

jan linders
't Allerbeste voor 'n vriendelijke prijs

Limburgs Dagblad
piccolo's

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,30.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,15 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,80.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,80.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.

Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner) 079

Personeel gevraagd

Bijverdienste
Wij zoeken mensen met doorzettingsvermogen en eigen initiatief, die veel geld willen verdienen.
Bel voor info: 045-326323 of 325708. Ook geschikt voor therapeuten, schoonheidsspec., pedicures enz.

Gevraagd voor Duitsland ploegen
Metselaars, timmerlieden.
Te bevragen tijdens kantooruren 080-430605.
Na kantoortijden 080-446378.

Pretpark de Valkenier
Vraagt met spoed voor het
Valkenier Midzomeravondfestival
Van 18 juli t/m 23 augustus elke avond van 18.30 uur tot 0.30 uur medewerkers/sters voor bediening attrakties, serveersters, winkelbediendes en buffethulpen. Vereisten zijn leeftijd vanaf 18 tot 25 jaar, goede omgangsvormen en verzorgd uiterlijk. Sollicitaties na tel. afspraak 04406-12289.

Pretpark de Valkenier
vraagt met spoed vaste MEDEWERKERS/STERS voor bemanning kassa's, buffetten, keukens, winkels, attrakties, restaurant en algemene functies.
Vereisten zijn: lft vanaf 16 jr t/m 21 jr, verzorgd uiterlijk en goede omgangsvormen. Sollicitaties na telefonische afspraak. Tel. 04406-12289, ma. t/m vr. van 9.00-16.00 uur.

Installatiebedrijf J. Daniëls B.V. te Voerendaal vraagt:
Pijpfitters met las-ervaring
Loodgieters
in bezit van rijbewijs
Soll. na tel. afspraak: 045-751591 tussen 16.30-18.00 uur.

Tempo-Team Uitzendbureau
zoekt
All-round administratief medewerker m/v
voor een relatie in de omgeving van Heerlen. Naast receptie- en telefoonwerkzaamheden verricht u administratief/secretarieel werk. U bent flexibel, initiatiefrijk en representatief. Verder beheerst u naast de Nederlandse taal het Limburgse dialect en de Duitse taal. Deze full-time baan biedt bij gebleken geschiktheid, goede toekomstmogelijkheden. Hebt u interesse? Kom dan langs of bel ons.
Informatie: 045 - 718332, Adriane Keulen
HEERLEN, OP DE NOBEL 1 / AKERSTRAAT.

Limburgs Dagblad
vraagt
Bezorg(st)ers
v. Heerlen/Voerendaal/Bocholtz
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's, kunt U tijdens kantooruren even langskomen of bellen.
Geerstr. 5, Heerlen. Tel. 045-717719.

Gevraagd: Voor een dagzaak in Heerlen-centrum zoeken wij zowel een KELNER/serveerster als een Ll. kok. Leeftijd 18-20 jaar. Mogelijkheid tot een vaste baan. 045-711001.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-31398/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Ervaren VERKOPERS gevr. voor onderhoudsfirma te België. Inl. tussen 19.00-20.00 uur 045-222256.

Gevraagd: ervaren frituur HULP voor 2 à 3 dagen p. wk.tel. tot 13.00u. 046-38302 va.15u. 045-325268

Torky's Pretpark zoekt wegens drukte leuke MEISJES voor privéwerk, zeer hoog loon gegarandeerd. Tel. 045-228481.

KEUKENHULP gevr. v. friture tot 35 jr. (omg. Hrl.) Inl. 045-325620. Bin. t. 12-14 u

Gevraagd: HOVENIERS die bekend zijn met maaiwerkzaamheden en grootschalig onderhoud. Verdiensten conform CAO-hoveniersbedrijf. Tevens een ervaren tractorchauffeur. Tel. 045-711001.

Gevraagd: Voor een groot transportbedrijf zoeken wij CHAUFFEURS die in het bezit zijn van het chauffeursdiploma. Ervaring met een oplegger is vereist. Tel. 045-711001.

Wolf Europabouw vraagt voor Duitsland ervaren METSELAARS. Tel. 045-214500 tot 13.00uur. na 13.00uur 04499-4479.

Bouw- en ingenieursburo Catena BV vraagt voor haar eigen werken in Duitsland, betontimmerlieden en METSELAARS (liefst coll.). Hoog loon, wekelijkse betaling, Duits verzekerd. Sollicitaties na tel. afspraak 045-232100

Echte Bakker Pierre Körver
vraagt met spoed 2 dames die zat. s'morgens enkele uren mee willen helpen onze bakkerij schoon te houden.
Te bevragen Holzstr. 24, Kerkrade 045-455933.

Paro bouwbedrijf vraagt METSELAARS voor werk in Nederland. Melden na 19.00 uur. Tel. 045-257880.

Full-time TAXICHAUFFEURS en chauffeurs voor groepsvervoer. Pers. aanm. Hompertsweg 12, Landgraaf

BEZORGERS gevraagd min leeft. 15 jaar, voor Heerlerbaan, Sittard, Nieuwenhagen Schinveld. 045-257974.

BARDAMES gevraagd. Bar La Mirage. 04492-1003, na 20.00 uur.

Gevr.: STANDWERKERS voor beurzen en jaarmarkten voor nieuw exclusief artikel. Bel vandaag: 04498-52999.

Met spoed gevr. nette aktratieve meisjes voor ESCORT-SERVICE. Leuke werksfeer. Tel. 045-729239.

OG te huur

Te h. APPARTEMENT Valkenburg: 1 slpk. en woonkamer/keuken, douche/wc. Huur all-in ƒ 625,-p.m. Info: 04740-2057 (kantooruren).

Te huur ruime BOVENWONING in Geleen. Tel. 046-755777.

Onroerend Goed

15 jaar vaste rente! 8,6% (pensioenfonds). Aktie: 8,9% 30 jr. vast spaarhyp. Bel. 045-712255. STIENSTRA Hypotheek Service.

Vooroorlogs WOONHUIS met spoed te koop gevr., opknappen geen bezwaar. 040-520558.

Met spoed te koop gevraagd MIJNWERKERSWONING, opknappen geen bezwaar. Tel. 040-520558.

Probleemloos Uw HUIS verkopen. Geen verkoop, geen kosten. Wijman & Partners Vastgoed. Heerlen. Tel. 045-728671. Brunssum. Tel 045-274700.

Kamers

Wie helpt mij? Bonus ƒ 200,-. Gevr. kamer in centrum MAASTRICHT voor studente tolk/vertaalopleiding, huur tot ƒ 400,- p/mnd. Tel. 01722-3474.

Gemeubileerde KAMER te huur in centrum Geleen met gezamenlijk gebruik van douche. Tel. 046-749271.

bouwmat./machines

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

AANBIEDING! Rollen dakleer (bedekking) alle soorten va. ƒ 20,- t/m ƒ 50,- p/rol. Rennemiggerveldweg 70, Heerlen, tel. 045-727742/ 723076.

AANBIEDING! Te k. lichtbesch. nwe. Maranti/Merbau binnen- en buitendeuren ƒ 40,- t/m ƒ 85,-. Rennemigerveldweg 70, Heerlen. 045-727742/723076.

Te koop zware BOUWCOMPRESSOR 380 Volt, transportabel en met verlichting. Tel. 045-455164.

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122

ONDERDELEN wasmach. drogers en centrif. Europawg Nrd 191 Ubach o Worms

REPARATIE huish. app.: Toenbreker Wasautomaten. 045-325819, gespec. Miele.

Diepvries/koelkastreparatie meestal binnen 12 uur. TEBBEN koeltechniek (part) Geen voorrijkosten met garantie. 045-460471

KOELKASTREPARATIE, geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441566/ 461658.

TV/VIDEO defect, vandaag gebracht, morgen al klaar, prijsopgave en garantie. Tel. 045-231340 E & E Electronica Brunssum

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Het is te mooi om waar te zijn maar het is waar. Nieuwe aluminium BEREGENINGSAANVOERBUIZEN, hogedruk maten 100 ƒ 10,-; 110 ƒ 11,- en 120 ƒ 12,- p/mtr. G.Cornelissen, Cuijksedijk 5, Mill. 08859-51072.

Te koop: Ford TW-25 11/153 PK; Claas combine dominator, type 106; Gilles schijvenrooier; entbladeraar scalpeurbalk en bladband; Gilles tussenbunkerlader; Monosem 4 r. maisplanter; Veenhuis kipwagen 12 tons; Veenhuis 8000 ltr. mengmestverspreider; Fähse/Vicon bietenzaaimachine 12 r. en 6 r.; John Deere kleinpakkenpers; Eckart mestpomp; Huard frees (defect); Vredo doorzaaimachine 2.50 m. FRISSEN B.V. Valkenburg. Tel. 04406-40338.

Te koop: 2 Fendt Favorit 611 LSA; Ford TW-20 met kleine ontbladeraar; Kubota tuinbouwtrekker; Amazone 10 tons kalkstrooier; Maschio rotorkopegg HB-3000; Lely rotorkopegg (defect); Lemken messenegg; Evers cultivator 2,50 m; Becker 3m. triltandcultivator; Niemeyer 3 sch. wentelploeg, 2 Bucher trekkers TM 800 en TM 850; Ford motor voor NH combine. FRISSEN B.V. Valkenburg. 04406-40338.

Te koop: Albert weidesleep (ƒ 100,-); Redrock kuiluithaalbak; Mengele ladewagen LAW-360; Vicon hark 3,50 m; Lely en Vicon kunstmeststrooiers; Mullos UZ-140 kuilvoersnijder; Douven 21 m. veldspuit; Empass vul-spoelbakken; Komatsu heftruck 1400 kg; Linde heftruck 1500 kg. FRISSEN B.V. Valkenburg. tel. 04406-40338.

KALKSLIB, drijf- en champignonmest. P. Pustjens, 04759-3565 / 06-52107893

Transacties

Te huur goedlopende club op goede lokatie in M.Limb. Br. Postbus 57, B-3680 Maaseik.

Watersport

MAKREELVISSEN. Zeesportvisserij Mijntje, buiten haven Stellendam. Tel. 01879-3359.

Auto's

Vakantiekoopjes
Kadett 12S* 5-drs '83 ƒ 3.900,-; Kadett 12S 3-drs '84 ƒ 3.900,-; Ascona 16S 4-drs '82 ƒ 3.900,-; BMW 315 2-drs '83 ƒ 5.900,-; Mitsubishi Colt 5-drs '83 ƒ 4.900,-; Volvo 242L '78 ƒ 400,-; Kadett 12S bestel '84 ƒ 2.500,-; Lada 12S 4-drs '85 ƒ 1.500,-; Ascona 2.0 sport '81 ƒ 2.950,-; Volvo 340L 3-drs '84 ƒ 4.900,-;
Smeets Opel Maastricht
De Griend 2, Maastricht.

Jos Bogman Specials
Ford Orion 1800 D, Bravo uitv. XY-05-BG ...
1e eigenaar, 50.000 km., groenmetallic, 4-1 ... 1990
Alfa Romeo 1300, YD-32-JB, 1e eigenaar, ...
23.000 km., rood, 4-deurs, 12-2 ... 1990
Honda Civic Schuttle 15 GL, TK-29-LZ, ...
2e eigenaar, 75.000 km., groenmetallic, 28-6 ... 1988
Ford Esc. XR3i 1600, YF-44-DL, 1e eigenaar ...
41.000 km., rood, alu.velgen, schuifd., 16-3 ... 1990

Jos Bogman Ford
Officiële Ford-dealer voor Kerkrade, Simpelveld, Wittem, Vaals e.o.
Hamstraat 70, Kerkrade. Tel. 045-423030.

Jos Bogman Specials
Ford Fiësta XR2 1600i, XX-43-ZX, 2-1-'90, 1e eigenaar, 43.000 km, black, alu. velgen, electr. spiegels, kanteldak.
Ford Fiësta XR2 1600, TT-60-VN, 1-1-'88, 1e eigenaar, 100.000 km, black, alu. velgen.
Ford Siërra's in de bouwjaren '85-'86-'87-'88-'89-'90 nu voor een meeneemprijs !
3-, 4- en 5-deurs. Alle auto's in 2 ltr. uitvoering.

Jos Bogman Ford
Officiële Ford-dealer voor Kerkrade, Simpelveld, Wittem, Vaals e.o.
Hamstraat 70, Kerkrade. Tel. 045-423030.

Te koop gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tel. 04407-3223.

Gebr. DOMINIKOWSKI biedt aan: Escort cabriolet i. st.v.nw. rood '85; Opel Manta 2.4 Irmscher wit '87; Ascona 1.6 GLS 4-drs. blauwmet. '85; Kadett 1.3 LS rood '85; Kadett 1.2 zilvermet. '84 Kadett Caravan grijs kenteken wit '86; Kadett 1.6 Diesel '84; Kadett 1.6 automaat groenmet. '86; Corsa 3-drs. bruin '84; Opel Rekord 4-drs. LPG '83; VW Passat Variant Turbo Diesel wit '86; VW Passat CL groenmet. 5-drs. '84; VW Caddy Diesel (spuitwerk) '86; VW Golf Diesel goudmet. zeer mooi '81; Siërra 1.6 CL 5-drs. antraciet '84; Escort XR3 antraciet div. extra's '82; Escort 1.6 automaat 5-drs. zilvermet. '84; Escort 1.3 CL blauwmet. '83/'86; BMW 525 i champagnemet. '85; Suzuki Swift 1.3 GL rood '85; Mitsubishi Colt GLX 5-drs blauwmet. '85; Mazda 626 Diesel 4-drs. '88; Mazda 626 5-drs. autom. wit '84; Fiat Ritmo 70S antraciet '86; Seat Ibiza 1.5 GLX zilvermet. '87; Renault 25 V6i blauwmet. '84; Renault 9 GTL 4-drs Spring uitv. wit '87; Peugeot 309 1.6 GR 5-drs. champagnemet. '86; Peugeot 205 Accent zeer mooi rood '86; Citroën Axel 1.2 TRS Spec. striping rood '86; Citroen BX 1.6 TRi antraciet '87; Citroën BX 1.4 wit '83; Toyota Carina diesel 4-drs. antraciet '84; Toyota Celica 1.6 ST Coupe groenmet. '83; Volvo 740 GL zilvermet. LPG '85; Volvo 340 aut. rood '84; Austin Maestro 1.6 L 5-drs. rood '85; Nissan Vanette Diesel grijs kent. '87. Div. inruilers tussen ƒ 750,- en ƒ 3.500,-. Donderdag koopavond. Gebr. Dominikowski autobedrijf Locht 38, Kerkrade. Tel. 045-420209.

Alfa Romeo 164 twin spark '90 1e eig. 40.000 km ƒ 30.750,-; 164 V6 3.0 m. '90 1e eig. ƒ 33.500,-; 33 1.5 sportwagon '89 1e eig. ƒ 15.750,-; 33 1.5 QV '84-'88 va. ƒ 5.750,-. Saab 9000 i '89 1e eig. ƒ 27.750,-; 900 GL '84 ƒ 4.750,-. Citroën BX 16 Break m.'90 1e ƒ 18.500,-; BX 16 TGI '90 1e eig. ƒ 17.750,-; BX 19 TRD '88-'90 va ƒ 12.000,-; BX 14/16/19 GT '84-'90 va. ƒ 4.000,-; Visa '83-'88 va. ƒ 2.250,-; CX Break '83 ƒ 2.750,-. Ford Siërra 2.0 i Combi '90 1e eig. ƒ 20.750,-; Siërra 2.0 i CLX '90 1e eig. va. ƒ 22.000,-; Siërra Combi '85-'89 va. ƒ 9.500,-; Siërra 2.3 GLD Sedan '88-'90 va. ƒ 13.500,-; Siërra 16/18/2.0 i '84-'90 va. ƒ 6.000,-; Siërra 2.0 aut. '84 ƒ 6.500,-; Scorpio 2.4 i aut. '89 1e eig. ƒ 22.500,-; Scorpio 2.0 i/2.9 GLi '86-'89 va. ƒ 10.000,-; Escort 1.8 GLD '90 1e eig. ƒ 17.500,-; Escort 13/14/16/16D/XR3i '81-'90 va. ƒ 2.500,-; Peugeot 405 GLi '90 1e eig. ƒ 19.000,-; 405 GR '88-'90 1e eig. va. ƒ 15.500,-; 405 GR 19 Break '89 ƒ 21.500,-; 205 GTi '85 ƒ 13.500,-; 205 D '85-'89 v.a. ƒ 8.750,-; Renault 21 GTX Nevada '89 1e eig. ƒ 17.750,-. 21 GTD Nevada '87 1e ƒ 15.250,-; 21 GTS/GTL '87-'89 v.a. ƒ 9.000,-; 19 GTR/GTX '89 va. ƒ 15.500,-; 25 GTX '89 1e eig. ƒ 18.250,-; 25 TS '88 1e eig. ƒ 12.500,-; 5 TC '86-'89 va. ƒ 5.750,- Merc. 190 E 2.3 '85-'89 1e eig. va. ƒ 23.500,-; 200 TD '88 ƒ 33.500,-; 300 TD '80 ƒ 7.500,-; 200 D/300 D '82 va. ƒ 7.000,-; 280 S aut '84 ƒ 17.500,-; 280 E aut '83 ƒ 9.250,- VW Passat 1.8 GL '88-'90 va. ƒ 19.000,-; Golf D '86-'90 va. ƒ 10.000,-; Golf GTD '85-'87 va. ƒ 11.500,-; Audi 80 S '88-'90 1e eig. va. ƒ 18.000,-; 80 D '89 1e eig. ƒ 23.750,-; BMW 730i m. '88 1e eig. ƒ 32.500,-; BMW 323i/320i '84-'87 va. ƒ 11.000,-; 316/318 '84-'87 va. ƒ 8.500,-; 525i '89 1e eig. va. ƒ 37.500,-; 728 i '85 airco ƒ 12.500,-; Opel Vectra 18 GLS '89 1e eig. ƒ 22.500,-; Vectra 1.6i '90 1e eig ƒ 23.500,-; Omega 2.3 D Combi '89 1e eig. ƒ 19.000,-; Omega 2.0i '89 1e eig. ƒ 20.500,-; Omega 1.8/2.0 i '87-'88 va. ƒ 12.500,-; Senator 2.5i aut '88 ƒ 23.500,-; Senator 3.0i '85 ƒ 12.500,-; Monza spec.uitv. ƒ 9.250,-; Corsa Van 1.9S '88 ƒ 9.750,-; Kadett 1.2/ 1.3/ 1.6i/ 1.6 D '82-'90 v.a. ƒ 2.500,-; Kadett Combi Van D '86-'88 va. ƒ 8.000,-; Kadett 1.3 Combi '88 ƒ 13.750,-. Honda Prelude EX '89 1e eig. nw. model ƒ 24.000,-; Prelude EX '84 va. ƒ 7.750,-; Aerodeck EX '88-'90 va. ƒ 18.000,-; Honda Accord 2.0 EX '86-'88 va. ƒ 12.500,-; Civic 1.5 Sport '84 ƒ 8.250,-; Jazz '85 va. ƒ 6.000,-. Mazda 626 GLX '88-'90 1e eig. va. ƒ 13.500,-; 626 D '88 ƒ 15.500,-; 626 LTD '85 ƒ 8.000,-. Toyota Supra 3.0i '88 ƒ 32.500,-; Corolla 16 GL Liftb. '89 1e eig. ƒ 17.750,-; Carina '82 ƒ 2.750,-; Celica '84 ƒ 6.500,-. Nissan Bleubird 2.0 GLD '89 1e eig. ƒ 15.750,-; Sunny Combi D '85 ƒ 5.750,-; Mitsubishi Galant Turbo D '90 1e eig. ƒ 21.000,-; Galant Hatchb. '89 1e eig. ƒ 18.500,-; Cordia '85 ƒ 7.750,-; Saporro '84 ƒ 6.250,-; Lancer GLX '84 ƒ 5.500,-. Volvo 480 Sport '87 va. ƒ 19.000,-; 440 GL '89 va. ƒ 17.500,-; 740 GLE '85-'88 va. ƒ 10.000,-; 360 '85 va. ƒ 6.000,-. Lancia Thema i.e. '87 ƒ 12.500,-. Fiat Croma i.e. '87 1e eig. ƒ 11.500,-; Tipo i.e. '90 1e eig. ƒ 15.500,-; Panda '88-'90 1e eig. va. ƒ 8.000,-; Uno 60S '87 ƒ 7.500,-. Lada Samara 1.3 '88 ƒ 7.500,-. Skoda 105 '87 ƒ 3.000,-. Pontiac Grand le Mans '88 ƒ 21.500,-; Volvo Amazone '68 ƒ 6.500,-.
Plm. 30 goedkope inruilauto's va. ƒ 250,-.
Direkte 100% financiering en leasing mogelijk.
Han van Sint Maartensdijk
Trichterweg 109, Brunssum-Treebeek. Tel. 045-229080.

Jos Bogman Specials
Ford Scorpio 2.4i, 6 cyl. GS, FF-NP-76, ...
2.750 km., Nordic Green demo aut., alu.velgen, ...
schuifdak, 16-6 ... 1992
Fiat Panda 100 L ic Dance, XZ-37-SN, ...
1e eigenaar, 51.000 km., black, met fleurige ...
dance-binnenbekleding, 2-1 ... 1990
Ford Scorpio 2.0 GL., automaat, TY-77-VX, ...
1e eigenaar, Strato Silver, 75.000 km., ...
5-deurs, luxe pakket, 1-2 ... 1989

Jos Bogman Ford
Officiële Ford-dealer voor Kerkrade, Simpelveld, Wittem, Vaals e.o.
Hamstraat 70, Kerkrade. Tel. 045-423030.

Limburg CUP
25 - 26 juli
Een weekend lang profvoetbal, muziek en folklore in het RODA-STADION
RODA JC geeft zaterdag 25 juli de aftrap voor de Limburg Cup.
Een fantastisch feest voor het héle gezin.
Een weekend vol professioneel voetbal, steengoede sfeer en gezellige Limburgse folklore.
Uw gastheren:
4 professionele Limburgse voetbalclubs
RODA J.C. MVV VVV-VENLO
Als u tussen 17 en 25 juli 3 (reuze-)piccolo's plaatst, dan heeft u recht op
gratis entree*
tijdens een van de Limburg Cup-dagen.
Bel nu het Piccoloteam
045-719966

Autoverzekering
Waarom betaalt u nog te veel
Wij zijn er zeker van u een autoverzekering aan te kunnen bieden met zeer gunstige voorwaarden, voor een premie die meestal lager ligt dan u nu betaalt. Neem vrijblijvend de proef op de som en bel vandaag nog.
GEURTS ASSURANTIËN
Nieuwstraat 22-24
tel. 045-211668/221090
VELD ASSURANTIËN
Nieuwstraat 116
tel. 215458
HOENSBROEK

Te k. Fiat PANDA i.z.g.st., bwj. '83, vaste pr. ƒ 2.750,-. Tel. 045-274561.

Johan SCHMIDT autohandel heeft diverse auto's in voorraad van ƒ 750,- tot ƒ 6.000,-. Alles met APK. Tel. 04492-2888. Hommert 24, Vaesrade.

Suzuki ALTO FX, bwj. '82, kent. afgegeven '87, APK 7-5-'93, i.z.g.st., ƒ 2.750,-. 045-323178.

Te k. Seat MARBELLA bwj. '88, zwart, i.z.g.st., weinig km's, APK gek., ƒ 7.300,-. Tel. 04405-1569.

Te k. VW. JETTA, bwj. '81, APK 2-'93, met of z. LPG, i. z.g.st. vr.pr. ƒ 2.450,-, inr. mog. Tel. 04742-3865.

Te koop VOLVO 440 DL, kl. rood, bwj. juli '91, ƒ 23.000,-. Tel. 045-313720.

Te k. mooie FIESTA 1300 S i.z.g.st., bwj. '80, 1 jr. APK, ƒ 1.450,-. Tel. 045-412593.

Goedkope INRUILERS incl. APK: Citroën BX diesel '85, ƒ 6.750,-; Fiat 127 1050 72.000 km '84, ƒ 2.950,-; Ford Escort 1.6 XR3 uitv. '84 ƒ 6.900,-; Ford Siërra 1.6 Laser '86, ƒ 8.750,-; Honda Accord 1.6 EX 1e eig. '83, ƒ 5.250,-; Honda Prelude 1.8 EX i.z.g.st. '84, ƒ 9.950,-. Mercedes 200 D '84, div. extra's ƒ 11.900,-; Nissan Stanza 1.8 GL '83, ƒ 4.250,-. Nissan Sunny 1.3 DX '84 ƒ 4.900,-; Mitsubishi Cordia 1.6 SR '84, ƒ 7.750,-; Mitsubishi Tredia 1.4 GLX '84 ƒ 6.250,-; Opel Kadett 1.3 3 x '84 v.a. ƒ 4.900,-; Opel Kadett 1.3 autom. i.z.g.st. ƒ 4.350,-; Opel Kadett 1.6 SC '86, ƒ 7.850,-; Opel Record 2.0 S '84, ƒ 7.750,-; Renault 5 TL 42.000 km, '83 ƒ 2.750,-; Toyota Celica 1.6 ST '82, ƒ 4.750,-; Volvo 340 GL autom. 2 x '85 ƒ 6.950,-; Volvo 340 GL 2x v.a. ƒ 5.000,-; Volvo 360 2.0 GL Sedan '86, ƒ 8.900,-; Volvo 244 GL 1e eig. i.z.g.st, ƒ 7.900,-. Jurgen Autocentrum Heerlen, Breukerweg 200, Ind.terr. De Koumen. Tel. 045-231111.

O.K. CARS. Te k. Mercedes 230 E, bwj.'86; Porche 928, bwj.'80; Porche 911 SC, bwj '82; Mazda 323, 4-drs, bwj. '84; Opel Record, bwj.'84, pr. ƒ 6.250,-; Opel Ascona, bwj. [illegible], pr. ƒ 5.500,-; VW Golf, bwj.'83, pr. ƒ 4.900,-; Mitsubishi Gold GL, bwj.'82, pr. ƒ 2.750,-; Ford Taunus, bwj '82, pr. ƒ 2.750,-; Opel Corsa bwj.'84, pr. ƒ 5.950,-; Ford Escort, bwj.'83 en '85, v.a. ƒ 5.750,-; Opel Kadett aut., bwj.'82, pr. ƒ 3.900,-; Opel Kadett Diesel, bwj.'84, pr. ƒ 4.750,-; Ford Siërra 1.6 bwj.'83, 3 x, v.a. ƒ 5.950,-; Nissan Silvia, bwj'80, pr. ƒ 2.000,-; Citroën GSA, bwj '83, pr. ƒ 1.750,-; Stationcar 3 x, v.a. ƒ 2.750,-. Verlengde Lindelaan 23, Oirsbeek. Tel. 04492-5782.

BMW 320i '91; Passat combi '90; Omega 2.0i '91; Vectra 2.0i '88; Escort 5-drs. 1.6i '87; Kadett 1.6i 5-drs '90; Volvo 440 GL '89. Inr. en fin. mog. 1 jr. garantie. Garage Hannes Buisman, Stenen Brug 6, Landgraaf-Schaesberg. 045-323800.

Te k. Fiat UNO turbo, bwj '86, vr.pr. ƒ 7.900,-. Eikenweg 22, Hoensbroek.

PEUGEOT 205 CTi, cabrio, 1986, 65.000 km. ƒ 24.000,-. Tel. 04455-1839.

Te k. geweldige mooie Opel CORSA 1.5 HB diesel, kl. rood, bwj. '88, APK '93, alles 100%, vr.pr. ƒ 9.750,-. Willem de Rijckestraat 11, Landgraaf. 045-310098.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

FIAT Uno bouwjaar 1986, mooi en goed, ƒ 5.750,-. Tel. 045-751387.

Ford ORION 1.6 model Laser '85, z. mooi, 5-bak, ƒ 4.750,-. Tel. 045-454087.

Ford ESCORT XR3i, bwj. dec. '85, kl. rood, in nw.st., vr.pr. ƒ 11.000,-. Tel. 046-513330.

Te k. Ford TAUNUS 2.0, bwj. '81, i.g.st. pr. n.o.t.k. Tel. 045-229522.

Te koop begrafenisauto MERCURY, bwj. '79, i.g.st., 8 zitplaatsen. 04492-5782.

OPEL Kadett HB, '83, zeldz. mooi, sportvlgn. sportst. APK '93, ƒ 3.950,-. 045-217268.

Te k. Opel CORSA 1500D Van, bwj.'91, 56.000 km, i.z. g.st., pr. ƒ 13.000,-. incl. Tel. 045-723208.

PORSCHE 911 Targa, bwj. '73, in zeer mooie staat. Info 04409-2929.

Te koop gevraagd PERSONEN-AUTO'S en alle type bedrijfsauto's. Autobedrijf Loek Schaepkens te Klimmen. Tel. 04405-2896.

Auto KALDENBORN, wij betalen hoogste prijs voor uw auto! 045-411572.

Toyota Starlet commercial, gr. kent., bwj. '86; Ford Fiësta, nw. mod., bwj. '83; Ford Fiesta 1100 Bravo 1e eig. '81; Ford Escort XR3 1600 met nw. VG ruilmoter, bwj. '82, met uitbouwset; Ford Escort 1600 Luxe, bwj. '84; Nissan Prairie 1800, bwj. '84 VW Jetta 1600, 4-drs, nw. mod., bwj. '84; Fiat Panda 45CL, bwj. '85; Opel Rekord Car. 2.0L S, 5-drs., bwj. '83; Opel Kadett HB 1200S '82. Inruil garantie, financiering mog. Garage M. HOGENHOUT Wilhelminastr. 146, Hoensbroek. 045-215557.

VOLVO 340 diesel, bwj. '87, ƒ 8.950,-. Garage Boermans Wylre, 04450-2340.

Te k. VOLVO 460 GL bwj. okt. '90, kl. rood, ƒ 21.500,-. Tel. 045-212307.

Te k. VOLVO 343, autom., bwj. '80, APK '93, vr.pr. ƒ 1.500,-. Tel. 045-464995.

Te k. VOLVO 340, bwj. 6-'86, z.g.a.nw., 67.000 km, APK 5-'93, pr. ƒ 9.000,-. Tel. 046-741202.

RENAULT 5 C First, bwj. 10-'86, APK, altijd binnen gest., in nw.st., div. extra's, ƒ 6.500,-. Tel. 045-273743.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: Opel Ascona 16 S LPG 11-'84; Opel Rekord 20 S autom. M '84; Audi 100 cc autom. m. '84; Opel Kadett 13 S autom '82; Opel Ascona 16S 5-drs '82; 2 x Opel Kadett 13S '82-'83; Opel Kadett 1.6 D '82; Renault 5 TL '83; Honda Accord coupé '83; Honda Civic '82; Renault 11 TC '83; Mitsubishi Tredia 14 GL '83;; Pontiac Phoenix LJ '80; Datsun 140 Y '80; 2 x VW Golf D '78-'80; Ford Capri 2.8 S i.z.g.st. '80; Hyundai Pony runner '82; Datsun Stanza 1.6 GL '82; Nissan Sunny '83 BMW 2002 toering tax. rap aanw. '74; Citroën Visa 11 L '82; Opel Kadett City '78 ƒ 750,-. Inkoop verkoop financiering diverse inruilers Akerstraat Nrd 52C Hoensbroek. 045-224425. Geopend van 10.00-18.00 uur, zat. 10.00-17.00 uur.

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610 ook 's avonds.

Te k. Ford FIËSTA 1.1 Bravo type '82, groenmetal., APK 7-'93, pr. ƒ 2.950,-. Tel. 046-522689.

Te k. MAZDA 626 1.6 Sedan div. extra's, bwj. '83, APK vr.pr.ƒ 2.750,- 046-337810.

Wegens omst.heden te k. apart mooie Opel ASCONA 1600, bwj. '87, pr. ƒ 7.800,-. of te ruilen tegen kleine auto Tel. 045-419260.

Te k. Opel KADETT HB 13 LS, bwj. 7-'87, als nw. inr. mogelijk. Tel. 045-272802

Mercedes 190 E aut. '84; Opel Kadett 1.8 aut. '88; Opel Kadett 1.7 D Station '89; Opel Kadett Cabriolet '87; Opel Station Omega 2.3 TD GLS '88; Ford Escort 1.4 Bravo '87-'88; Ford Escort 1.4 Station '89; Ford Siërra 2.0\i Station '89; Ford Fiësta 1.6 D '88; Opel Omega 2.0 i '87; Toyota Celica 1.6 GL '87; Nissan 3.0 ZX '85; Golf 1.3 S '90; Mazda RX 7 '80; Audi 100 CD aut. '83; Citroën Axel '86; Opel Senator 2.5 aut. '85; Audi 80 LS '88; Opel Corsa 1.2 S '84; BMW 316 2x '88. Dr. Nolenslaan 149 A, Sittard. 046-529368.

Sloopauto's

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Autosloperij Marxer, 045-720418.

Wij geven U de HOOGSTE prijs voor Uw auto, sloop- en schade-auto. 045-228398.

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen Joep Wolters. Tel. 045-411480.

Motoren

HONDA XR 600 R, '89, i.z.g. st., pr.n.o.t.k. Inl. 045-722886 b.g.g. 045-211189.

Te koop voor liefhebber SCOOTER Vespa Sprint 150 cc, bwj. '69, vr.pr. ƒ 1.750,-. Tel. 045-226767.

(Brom)fietsen

Te koop gebruikte FIETSEN als nieuw. Anjerstr. 8, Schinveld. Tel. 045-256719.

De fiets van het jaar GIANT Cadex! Uit voorraad leverbaar. ƒ 1.895,-, Rens Janssen. Tel. 045-211486.

Vakantie

Vrij op vakantie met een
huurauto
va. ƒ 273,- per week.
Ook campers en 9-pers. busjes
Autorent Bastiaans Spoorsingel 50, Heerlen.
Tel. 045-724141.

Campers

KAMPEERAUTO VW.LT 28 '76, ƒ 6.950,-. Garage Boermans Wylre. 04450-2340

Caravans

DETHLEFFS caravan alle 1992 modellen u raad leverbaar. T recreatie, Haefland Brunssum.

Te k. gevraagd alle TOUR- VOUWCAR Contant geld. 045-32

Te k. caravan EIFE 3-pers., ijsk./kachel/g ƒ 2.950,- 045-255784

JAMET Vouwwagens Stassar, Heisterber Hoensbroek: 045-224

VOUWWAGEN Tra per, teg. aann. bod Tel. 046-743762.

(Huis)dieren

VOGELS, eenden, ten, raskippen, duiv papegaaien. Alle ho hofdieren. Klein A Achel(B) 09-32-11644

De grootste KENNE Limburg. Alle jong hondjes. Meer dan sen plus gar. en ta Kl.America, Th.Watso Achel(B). 09-3211 Zond. open maand. g

Te k. goed sprekend met kooi; goed spr grijze papegaai met Veldsalie 4 Terwinsel

Te k. zwarte BOUVI mnd. oud, krullend ko op schoonheid gefo spuiten , met nw. na Bln t. 12-13 uur/17- Tel. 045-211297.

TV/Video

Goede kleuren TV' gar., Philips groot ƒ 95,-, ook recente met txt., meer dan 2 TV-Occasioncentrum Grasbroekerweg 25, len. 045-724760.

Computers

Te koop gevraagd NINTENDO en SEGA
Videospelcassettes.
Absoluut geen defecte.
Br.o.nr. B-2052, L.D. Postbus 2610, 6401 DC Hee

Te k. COMMODORE 64 plus printer en diskdrive, plus plm. 250 diskettes en toebeh. Tel. 045-456422 na 17.00 uur.

Bel de Vakman

Bost VERWARMING BV., Romeinenstr. 8, Kerkrade-West. Sanitair, gas, water, cv, badkamers, riolering, onderhoud. 045-412547.

SCHILDERS kunnen nog diverse buiten schilderwerk aannemen. 045-210020.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Riet- en BIEZENSTOELEN, repareren ƒ 50,- p. st. met garantie. Tel. 043-435761 b.g.g. 646919.

Van Leipsig GEVELRESTAURATIE: uitkappen, zandstralen of chemisch reinigen, voegen en impregneren. Tel. 045-259492, autotel. 0949-161-6202966.

Ervaren vakman biedt zich aan voor straatwerk o.a. opritten, sierbestrating. Ook voor Uw gehele tuinaanleg, zeer SCHERPE prijzen. Gratis offerte. 045-323178.

SCHILDER neemt werk aan Tel. 045-723148.

Voor al uw SANITAIR, gas, water, c.v., badkamers. Ook aanleg. Tel. 045-445211.

Rijles

Uw RIJBEWIJS op Saba in 8 dagen via autorijschool De Antillen; nu ook voor vrachtauto en aanhangwagen. Inl. 04750-32428.

S.D.L. biedt u aan: RIJBEWIJS A-B-C of D binnen 8 dagen op de Ned. Antillen, vanaf ƒ 3.500,- all in, garantie en 100 % financ. mog. 010-4626668 of 4666535.

Huish. artikelen

Ijsk. gasf. ƒ 95,-, wasautom. ƒ 175,-, diepvr. ƒ 175,-, wasdr. ƒ 175,-. 045-725595

Kachels/Verwarming

KACHELS, keuze uit 200 st. Jac. Köhlen, Rijksweg N. 104, Sittard. 046-513228.

Kachelspeciaalzaak, alle hulpstukken en aanverw. artikelen. REKER, Kluis 28, Geleen. Tel. 046-740785.

KACHELS ƒ 500,- zomerkorting. Kachelsmid, Walem 21, Klimmen. 04459-1638.

Wonen Totaal

In- en verkoop 2e HANDS meubelen en antiek. Tel. 045-724943, Rotterdamstr. 80a, Heerlen.

Zkt. u 2e hands MEUBELS? Veel keus, ook antiek Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Diversen

Wil je vandaag ƒ 500,- winnen?
Kraak de Code
06-35033045
50 ct p/m

Te k. glazen DEUR 1 cm dik, hg. 2.03m, br. 99 cm. Tel. 045-423712 of 310570.

Te koop 4 eiken BALKEN; 200 meter kepers; 50 profielen; dubbelw. schotten; ca. 1000 m alu. daktrim; hoekinbouw allesbrander; kinderautostoel 1-5 jaar - ƒ 150,-. Tel. 045-229802.

In/om de tuin

SCHUURTJES, tuinh garage's, hondenh vele afm. reeds v.a. ƒ Houtbouw Ubachs, hovergracht 39, 646 Kerkrade. Tel. 045-460

Gazonmaaiers, zitm tuinfrezen, kettingz hogedrukreinigers, maaiers etc. Ruime NIEUW en gebruikt. teer nu tevens van speciale aanbieding maaiers. Verkoop en ce Collé, Nusterweg 9 tard. Tel. 046-519980.

Vandaag nog mod zand, morgen G Graszoden. Jawell. 045-256423.

Muziek

PIANO'S huur met recht van ƒ 65,- tot p.m. Gratis transport merken. Gebruikte ƒ 450,- per jaar. Va Westersingel 42, Rot Telefoon 010-4363500.

Elke MAANDAG Live ziek met Gordon Smi naf 21.00 uur bij Ja Cep, Hoofdstr. 11, A rade. Tev. open podium

Te koop gevr

Gebr. SWINKELS zijn huisd naar De Beit Heerlen. Wij betalen hoogste prijs voor al u ijzer/metalen. 045-4220

06-lijnen

Pak ons live
Wij zijn Angel, Amand Jennefer en wij zijn g pure sex! 06-320.320 (100 cpm)

Sex-kontakt
Trek in een afspraakje een meisje die graag middag of een avond de (B.....) bloot ga 06-320.320.87 (75 c

Telezoener
kan Live! Lekker live zoenen tot diep in de met Anneke, Domin Anita en Dolores 06-340.340.50 (75 c

Nu al: 610
vrouwtjes vertellen w zijn, wat ze lekker vind geven dan hun tel.nu aan je door! 06-340.310.10 (75 c

245 hete
meisjes geven hun te nummer aan je door len graag 'n (sex)afsp met je maken. 06-96.45 (75 cpm

Stiekem Livevrijen. T in de nacht lekker 100 /Vrijen met Debby, M Joan? Bel dan snel. 7
06.340.340.

Het stoute meisje m nablijven bij de streng "Je broekje uit en bu krijgt STRAF met de 1 gld pm
06-340.340.

Ruige wilde se
06-320.320
HARD*** Rooie lamp Doorzichtige ling 37,5 cphm

06-320.320
Sexy meisjes 18 jr cphm strakke dunne

Voor Piccolo's zie verder pagina

Kinderen vinden geld

LANDGRAAF – Twee spelende kinderen hebben afgelopen weekeinde in de kern Nieuwenhagen 260 gulden gevonden. De gedupeerde heeft zich nog niet bij de politie in Landgraaf, maar kan zich alsnog melden. Hij moet wel aangeven waar en wanneer hij zijn geld is kwijtgeraakt.

Koerswijziging in dekenaat Kerkrade

Parochie Holz 'los' van Jozef/Norbertus

Van onze correspondent

KERKRADE – De samenwerking tussen de parochies St.-Catharina-Holz en de Jozef/Norbertus in Kerkrade wordt afgebroken. Afgelopen weekeinde werd het duidelijk dat de bevolkingssamenstelling van de twee kerkgemeenschappen niet bij elkaar passen. Vicaris-generaal mgr R. Maessen van het bisdom Roermond heeft na overleg met beide kerkbesturen ingestemd met de nieuwe situatie.

In een brief wordt gesteld dat de parochie Jozef/Norbertus zal integreren met de parochie de Blijde Boodschap. Beide kerken bevinden zich in het Rolducerveld.

Mogelijk komt er een grenscorrectie tussen de St.-Catharina- en de Jozef/Norbertus-parochie. Deken H. Schnackers blijft administrater van de St.-Catharina-parochie Holz. Daarom is een intensieve samenwerking tussen de Holz en de St. Lambertus-parochie in het centrum noodzakelijk. In tegenstelling tot eerdere plannen behoudt de Holz een grote mate van zelfstandigheid.

Eind 1992 moet de koerswijziging binnen het dekenaat Kerkrade definitief een feit zijn.

Stichting koopt gebouw in Landgraaf voor 1,5 miljoen

Kasteel Strijthagen heeft nieuwe eigenaar

Van onze verslaggever

NDGRAAF – Voor een rag van bijna anderhalf joen gulden heeft yers Beleggingen BV kasteel Strijthagen en bijbehorende rentmeeswoning in Landgraaf kocht aan de Stichting opean Round Table.

5 mei jl. ondertekende de econ dr. Ron Rote namens de ting, die zich tot doel stelt het uleren van internationale sawerking en het uitwisselen van is en ideeën op mondiaal ge-

houdt zich om meerdere rede- (voorlopig) op de achtergrond.

en in het koopcontract gebonaan een aantal bindende afspraDaar houd ik me aan. Ik heb er vernomen dat de verkoop Kasteel Strijthagen voor enige motie heeft gezorgd tijdens de ngs gehouden raadsvergadeWethouder Heinrichs zou van erkoop niet of nauwelijks op de te zijn. Ik spreek dat pertinent n", aldus Ron Rote.

2 juni", vervolgt de 49-jarige uit nstede afkomstige econoom, ik een gesprek gehad met burgeester Coenders en de vier wetders. Toen was het koopconreeds ondertekend en waren bankgaranties reeds verleend. ens die bijeenkomst met het allige college heb ik de plannen de Stichting haarfijn uit de doegedaan."

htergehouden

dslid Helma Gubbels-Korver uwenappèl) was degene die de stie Strijthagen op de veelbeken raadsvergadering – de houders Heinrichs en Odekerdienden toen hun ontslag in –, erde bracht. Gubbels: „Belange informatie voor de raadsleden chtergehouden. En dat is een lijke zaak. Ik zie nu de noodvan een bungalowpark niet r in."

Stichting wil in het kasteel een grescentrum voor wetenschap, politici en ondernemers realin. Ron Rote woont reeds zeven en in de rentmeesterswoning. boerderij van Kasteel Strijthais buiten de verkoop gebleven.

plannen van de Stichting staan eel los van het bungalowpark ijthagen.

ropean Round Table' heeft inddels een klein bestuur geforerd, maar kan volgens Rote tevallen op een grote groep advirs uit binnen- en buitenland.

ast het creëren van een congrestrum behoort ook de vestiging een bistro tot de plannen.

er het wel of niet doorgaan van ngalowpark Strijthagen laat Rote n niet uit: „Ik bemoei mij daar t mee. Die kwestie ligt veel te oelig bij de Landgraafse bevolg. Niet voor niets zijn er drieduid mensen tégen de aanleg van park."

te ontkent niet dat de aanleg van bungalowpark een groot proem bij de Stichting European und Table wegneemt: „Wij hebn uiteraard slaapgelegenheid dig voor de bezoekers aan het ngrescentrum. Het huren van een ntal bungalows in de nabijheid is n mooi meegenomen. Maar ook het bungalowpark niet doorgaat, ik mogelijkheden tot overnachg." Hij denkt daarbij aan een veruwing van de bij het kasteel horende boerderij, die echter n eigendom van de Stichting is.

als bekend ging de raad met 15 mmen voor en 10 stemmen tegen angs akkoord met de aanvraag GS van een verklaring van geen waar voor de bouw van het bunowpark.

ien GS instemt, kan Landgraaf bouwvergunning verlenen.

Soldaatje spelen op de hei



● Gevechtsklaar voor het paintball-spelonderdeel vlag veroveren op de Brunssummerheide. Van links naar rechts John Krevel, Sven Verburgt, Jos Jacobs en Jacqueline Gras. Scheidsrechter Henk Gras kijkt toe. Foto: DRIES LINSSEN

Knallen nabij De Heikop met balletjes uit limonadesiroop

'Paintball moderne versie van trefbal en tikkertje'

DOOR HANS ROOIJAKKERS

BRUNSSUM – Gehesen in een *commandopak* en uitgerust met een *Splatmaster-pistool* banen zij zich in tijgersluipgang een weg op het afgebakende, twee hectare grote terrein nabij De Heikop op de Brunssummerheide.
Op jacht naar de vlag van de tegenpartij die ergens in het bosje aan een boom hangt.

Er zijn knallen hoorbaar. Geen schoten uit een vuurwapen met echte kogels, maar het gefluit van rondvliegende balletjes vervaardigd uit suikerwater en kleurstof. Milieuvriendelijk en ongevaarlijk.
Degene, die wordt geraakt door zo'n uiteenspattend projectieltje, moet naar de kant.
Paintball, een van oorsprong Australisch spelletje voor schapenhoeders, in optima forma.

Een buitensport voor volwassenen of soldaatje spelen voor 'grote kinderen'?

Nuthenaar Henk Gras (40) en Heerlenaar Jos Jacobs (35) ontdekten paintball voor Zuid- en Midden-Limburg.
Maandenlang reisden de twee schietsport-fanaten naar het bijna honderd kilometer verderop gelegen Venray, waar de tot dan toe enige Limburgse paintball-accommodatie was gevestigd.

„Beslist geen lolletje om telkens zo ver te moeten rijden om je hobby te kunnen beoefenen", zegt kastelein Gras, voorzitter van de onlangs opgerichte paintballvereniging *South Devils*.
„Al dat gereis is echter meer dan lonend geweest. Er zijn contacten gelegd met de elf collega-verenigingen in Nederland. Talloze gesprekken en vele bezoeken aan paintballterreinen in Assen, Nijmegen en Amsterdam hebben uiteindelijk geresulteerd in de oprichting van een eigen clubje."
Inmiddels hebben zich via personeelsverenigingen van bedrijven reeds tweehonderd mensen aangemeld om de lastste nieuwe recreatiesport binnenkort in Brunssum te gaan beoefenen. Gras (boekingen ☎045-228359): „Het loopt storm. Zo populair is paintball."

Knollentuin

Grootste probleem voor het duo Gras en Jacobs was het vinden van een geschikt terrein. Met een grasveldje of een knollentuin kunnen ze niets beginnen.
„Ideaal is een twee hectare groot geaccidenteerd stuk grond in een bosrijke omgeving. Kuilen, heuvels, dikke bomen en omvangrijke struiken, want je moet je als 'soldaatje' toch kunnen verstoppen. Dat zorgt voor verwarring, verrassende en spannende spelsituaties", vertelt Henk Gras.

Na lang zoeken werd een maand geleden overeenstemming bereikt met de erven Heijnen uit Amstenrade. Zij bezitten een bosrijk gebied in de omgeving van de Heikop, gelegen tussen Nieuwenhagen en Brunssum.
De South Devils hebben het terrein met een oppervlakte van 2.2 hectare voor vijf jaar gepacht. Inmiddels is het complex gevechtsklaar gemaakt. Afrasteringen zijn geplaatst. Kunstmatige hindernissen en schuilplaatsen zijn aangelegd. Er is zelfs een houten schaftkeet gehuurd, waar koffie, thee, frisdrank en zelfs barbequepakketten verkrijgbaar zijn. „Allemaal voor elkaar gekregen door zelfwerkzaamheid", zegt Henk Gras met enige trots.

Kinderachtig

Jos Jacobs zit er niet mee dat sommige mensen roepen 'Tjonge, paintball wat kinderachtig. Zeker wat gemist in je jeugdjaren'.
„Ik ken jongens die dat inderdaad hebben geroepen. Dezelfde gasten zijn nu wel lid van onze vereniging. Ik zie paintball als een moderne versie van het vroegere trefbal of verstoppertje. Het enige verschil is dat je als kind een treffer plaatste met een bal of iemand uitschakelde met een vingertik. Bij paintball gebeurt dat met een knal uit een pompwapen. Uit de Scorpion of de Splatmaster komt een gekleurd balletje. Word je geraakt, dan lig je uit de race", doceert Jacobs.
„Kinderachtig", reageert Gras, „is bijvoorbeeld ook tafeltennis. Wat getik tegen een pingpongballetje over een tafel met in het midden een netje. Toch is tafeltennis uitgegroeid tot een topsport. Ik wil maar zeggen, je moet iedereen in zijn waarde laten. De een vindt kleiduivenschieten leuk, ik ben helemaal weg van paintball."

Uitleven

Math Bouwens is sinds drie weken lid van de South Devils. Hij was na een maal kijken, 'verkocht' aan paintball.
„Wat een geweldige belevenis. Lekker uitleven in de natuur. De vele spelvariaties zoals vlag veroveren, verstoppertje en *cowboytje* maken van paintball een fascinerende spel. Bovendien is het goed voor je conditie. Want je loopt wat metertjes af op zo'n clubdag", sputtert de 55-jarige Nuthenaar als hij in de *Safe Zone* bijkomt van een verloren spelletje vlagveroveren.
Aan de linkerflank zag hij een tegenstander over het hoofd. Een nauwelijkse zichtbare *Splash* op zijn fraai tenue heeft hem uit de strijd geworpen. Henk Gras spreekt hem moed in. „Geeft niet Math. Toen ik de sport drie weken beoefende, vlogen mij ook de gekleurde balletjes links en rechts om de oren...".
Later op de zaterdagmiddag krijgt Bouwens zijn revanche. Met de vlag in zijn hand verlaat hij het *slagveld*. Het team John Krevel, Jos Jacobs, Sven Verburgt en Jacqueline Gras is verslagen.

Landgravenaar steelt profielen

LANDGRAAF – De politie heeft zaterdagnacht een 29-jarige Landgravenaar aangehouden die van een bouwplaats aan de Beuteweg in Landgraaf een vijftiental zogenaamde stelprofielen wilde meenemen. Met een nog onbekende tweede dader had de man de stellingen reeds klaargelegd voor transport. Tegen de man is procesverbaal opgemaakt.

Savelsbergh countert op te traag verloop Centrumplan

'Ondernemers moeten zelf meer initiatieven tonen'

Van onze verslaggever

HEERLEN – Jo Peeters, voorzitter van de Stichting City Heerlen Promotion), bracht gistermorgen in Hotel de la Station de discussie tijdens het tweede Politiek Café van de PvdA afdeling Heerlen op gang toen hij gemeente en overheid een verwijt maakte over een te traag verloop van het Centrumplan.

„De overheid moet er zich van bewust worden dat zij moet streven naar een efficiënter beleid. Het razende tempo waarmee er aanhoudend veranderingen plaatsvinden binnen de stadsontwikkeling wordt kennelijk niet ingezien. Heerlen reageert te traag", aldus Peeters.

Om een vinger in de pap te willen houden bij de plannen voor stadsontwikkeling in Heerlen hebben de ondernemers van de binnenstad een city-managementteam opgericht.

Peeters: „De startfase verliep moeizaam, maar het geld voor een grootse aanpak ontbreekt. Er zijn nog 60 mille over om plannen te ontwikkelen. Dat bedrag verklaart het uitblijven van een te benoemen manager. Toch is er een model ontwikkeld waarin de ondernemers blijven meedenken over branche-patronen en onroerend goed-zaken. Wat reeds functioneert, is de evenementen-coördinering. Er zal tal van evenementen in de binnenstad die veel mensen trekken."

Wethouder Hub Savelsbergh voerde een aantal argumenten aan waarom de aanpak het Centrumplan tweeëneenhalf jaar na de start enigszins vertragend verloopt.
„Heerlen heeft de laatste vijftien jaar enorme bedragen gestoken in verbetering van de wijken. Kijk eens naar Heerlerheide, Nieuw-Lotbroek en Vrieheide. Sommige wijken ken je nu niet meer terug. Nu is het centrum aan de beurt. Heerlen loopt achter ten aanzien van de stadsontwikkelingen in Aken, Maastricht, Eindhoven en een beetje Keulen. Ook Brunssum, Kerkrade en Sittard zitten niet stil. Het college is zich ervan bewust dat Heerlen een streekfunctie heeft voor 300.000 mensen en bij een goede structurering van de goederen en branches zelf voor 400.000 mensen. Daar wordt aan gewerkt, maar er zijn redenen voor vertraging aan te voeren. Er lag in de begin tachtiger jaren een gestructureerd plan op tafel, maar dat stuitte op verzet van de raad en ondernemers. Heerlen heeft de wens voor een andere aanpak gelaafd, maar daardoor zijn er twee tot vier jaar verloren gegaan", aldus Savelsbergh.

Stagnatie

„Wat ook enorm tegenzit", vervolgt de Heerlense wethouder „is de hoge rentestand en de stagnatie op de Nederlandse kantorenmarkt. Toch is er van de 60.000m2 geplande kantoorruimte inmiddels 16.000m2 in aanbouw. Gelet op de sombere geluiden is dat zo slecht nog niet. Maar laat ik de bal eens terugspelen naar de ondernemers. Zij moeten zelf meer initiatieven tonen en zij moeten zich niet eerst afvragen 'hoeveel subsidie krijgen wij van provincie en overheid?'. Want laten wij elkaar niets wijsmaken. Wij, veertien miljoen Nederlanders, zorgen dat die subsidies er komen."

Stichting Heerlen City Promotion-voorzitter Peeters moest toegeven dat het verkrijgen van financiële bijdragen van de betrokken ondernemers voor planontwikkeling niet eenvoudig is: „Wij zijn ons daar terdege van bewust. Maar het is moeilijk verkoopbaar als bedrijf X wel betaalt en zakenman-buurman Y voelt er niets voor..."

Dassen kunnen weer veilig oversteken

Tunnel Onderbanken nadert voltooiing

Van onze correspondent

BINGELRADE - Het drukke verkeer op de tertiaire weg van Schinveld naar Doenrade heeft de afgelopen jaren menige das het leven gekost.

Het IVN hoopt dat met de aanleg van een dassentunnel tussen Bingelrade en Doenrade aan die gevaarlijke situatie binnenkort een einde komt.

In een bosje in de buurt van de weg bevindt zich een dassenburcht, waar een paartje jaarlijks gemiddeld drie jonge dassen ter wereld brengt. De beestjes gaan 's nachts op zoek naar voedsel en een gedeelte van hun fouragegebied ligt aan de overkant van de tertiaire weg.

Al in 1985 deed het IVN bij de gemeente Onderbanken een verzoek tot aanleg van een tunnel. Indertijd werd het project echter door het ministerie van Landbouw, Visserij en Natuurbeheer te duur bevonden, ondanks het positieve advies van de Stichting Das en Boom.

Dré Liedekerken van de IVN-afdeling Munstergeleen had de moed dan ook al zo'n beetje opgegeven, totdat er nieuwe regelingen kwamen, die de aanleg toch mogelijk maakten.

„In de driehoek Hoensbroek-Sittard-Geleen bevinden zich enkele dassenburchten en de dieren bezoeken elkaar regelmatig. We observeren ze en houden tellingen. Helaas wordt er wel ieder half jaar een das op de tertiaire weg Schinveld-Doenrade doodgereden", aldus Liedekerken.

Hamsters

De werkgroep zoogdieren van de IVN-afdeling observeert in het gebied niet alleen dassen. Ook vossen, wezels, bunzings, egels en allerlei muizen worden geteld.
„Nabij Munstergeleen zitten zelfs hamsters, een diersoort die in onze streken zeldzaam is," meldt Liedekerken met gepaste trots.

De volgende wens van Liedekerken is een dassentunnel onder de provinciale weg nabij Doenrade. „Probleem is echter dat het gebied waar de dassen kunnen oversteken veel te groot is. En dat zou een dergelijk project onbetaalbaar maken".

De aanlegkosten van het project bij Bingelrade bedragen 35 mille en worden geheel gedragen door het ministerie.



● *De buis van de dassentunnel bij Bingelrade is gereed. De werklieden brengen nu een honderden meters lang hekwerk aan, dat de dassen veilig naar de burcht moet brengen.* Foto: DRIES LINSSEN

Nederland 1

Ncrv
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.57 Ja, natuurlijk extra. Natuurfilmserie. Vandaag: Het tropische regenwoud.
17.38 Winnie the Pooh. Tekenfilmserie over de spannende en humoristische avonturen van deze wereldberoemde beer. Afl.: Knorretje de hardloopkampioen; Sneller dan langzaam. (herh.).
18.04 Boggle. Woordspel.
18.32 De roze panter. Tekenfilmserie. De roze panter neemt een pratende en toekomstvoorspellende weegschaal mee naar huis. Is dat wel verstandig?
18.38 De open Nederlandse tenniskampioenschappen. Op de banen van het Melkhuisje in Hilversum. Presentatie en commentaar: Jack van der Voorn.
19.02 Blik op de weg. Spannend verkeersmagazine met de verborgen camera op de weg, de professionele weggebruiker en de bekende Nederlander in het verkeer. Presentatie: Leo de Haas.
19.30 Roseanne. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Darlene heeft het niet naar haar zin op school, en wil ook niet in het basketbalteam. Het liefst zit ze thuis op de bank voor de tv.
20.00 (●●+TT) Journaal.
20.26 Mensen kijken. Spelprogramma. Jochem van Gelder laat vanavond kandidaten met of zonder vooroordelen naa andere mensen kijken.
21.22 Hier en nu. Actualiteitenrubriek.
21.53 (TT) Prettig geregeld. Comedyserie. In deze laatste aflevering wordt Hanna vijftig. Ze is van plan dat alleen met vriendinnen te vieren. (herh.)
22.23 Zon, strand en C. Serie vakantieprogramma's met Michael Abspoel. Vandaag: Een dagje uit. Het reisdoel is per dag verschillend. O.a. worden bezocht de bedevaartplaats Kevelaer, het heilige land in Nijmegen en men passeert een Kerkepad.
23.05-23.10 ●● Journaal.

Nederland 2

VOO
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.20 After school special. Educatief jongerenmagazine.
18.00 ●● Journaal.
18.20 (TT) Big city metro. Documentaireserie langs de metro-stations van 's werelds grootste steden.
18.50 ●● Countdown. Muziekprogramma.
19.25 S.O.S. ter plekke. Amerikaanse serie over reddingsacties in de hele wereld.
19.55 De heilige koe. Auto- en motorsportmagazine.
20.25 McGyver. Serie.
21.20 Veronica goes America. Het team van Veronica is in Memphis en gaat vandaar naar New Orleans.
21.50 American Rickshaw. Amerikaanse speelfilm uit 1989 van Martin Dolman.
23.20 Amerikaanse Nieuwslijndocumentaire. Wanneer vrouwen doden, documentaire over vrouwen die gemoord hebben.
23.50-23.55 ●● Journaal.

Nederland 3

NOS
08.55-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.00013.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
15.30-17.10 (TT) Tour de France. Rechtstreeks verslag van de 15 etappe: Bourg d'Oisans - St. Etienne.
18.40 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.45 Sesamstraat.
19.00 Verhalenvertellers. Serie verhalen.
19.12 Tour de France. Samenvatting van de vandaag gereden etappe en Tourjournaal.
20.00 ●● Journaal.
20.25 Afrika - Er was eens een bos. Laatste van 4 documentaires over Afrika.
21.25 (TT) Steden des tijds. Afl.6.
22.00 ●● Journaal.
22.15 Studio sport journaal.
22.30 NOS Laat. Achtergrondinformatie uit binnen- en buitenland. Presentatie: Charles Groenhuijsen.
23.00-23.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

● *Luci Arnez en James Farentino. (RTL4 – 22.00 uur).*

RTL4

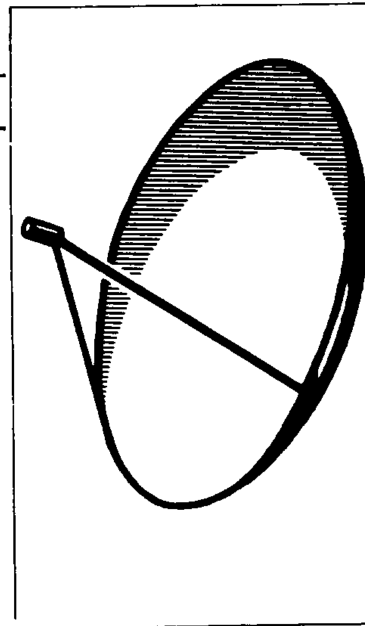
06.55 Ochtendprogramma. Gevarieerd aanbod met nieuws, tekenfilms, series en spelprogramma's.
12.05 RTL Radio studio live. Open window television.
13.00 His name was King, Italiaanse speelfilm uit 1974. Regie: Don Reynolds. In de hoofdrollen: Klaus Kinksy, Richard Harrison, Anne Puskin, Marco Zuanelli, Luciano Pigozzi e.a.
14.15 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow.
15.05 De draagmoeder. Braziliaanse serie.
15.35 The bold & the beautiful. Amerikaanse soap serie.
16.00 Telekids. kinderprogramma, gepresenteerd door Anniko van Santen.
16.35 My two dads, Amerikaanse serie.
17.05 Loveboat, Amerikaanse serie. Afl.: Heads or tails.
18.00 Journaal.
18.20 Prijzenslag. Presentatie: Hans Kazàn.
18.50 RTL 4 Minispel: Scattergories, telefoonspelletje. Presentatie: Manon Thomas.
19.00 Rad van fortuin.
19.30 Journaal.
19.50 Weerbericht.
20.00 De Dageraad. Nederlandse dramaserie.
20.30 De Vakantieman. Reeks rechtstreekse programma's over vakanties.
21.30 Natuur in beeld. Engelse natuurserie.
22.00 Who gets the friends? Amerikaanse speelfilm uit 1988. Regie: Lila Garrett. Rolverdeling: Jill Clayburgh, James Farentino, Lucy Arnaz, Leigh Taylor Young e.a.
23.40 Journaal.
23.55 M.A.S.H. Amerikaanse serie. (herh.).
00.20 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow.
01.05 De draagmoeder. Braziliaanse serie.
01.30 RTL 4 Text. Een selectie van pagina's uit RTL 4 Text met het geluid van RTL Radio.

België/TV 1

17.28 Avonturen in Maple Town. Japanse tekenfilmserie.
17.51 Samsonclip.
17.55 Tik tak. Animatieserie.
18.00 Journaal.
18.10 Mooi en meedogenloos. Amerikaanse serie. Met: Susan Flannery, Joanna Johnson, Katherine Kelly Lang e.a. Afl.471. Caroline biedt het hoofd aan Bill i.v.m. het tijdschrift.
18.35 De kruisboog. Amerikaans/Engelse jeugdserie rond de legende van Willem Tell. Met: Will Lyman, Jeremy Clyde, Robert Morley e.a.
19.00 Buren. Australische serie.
19.22 Vakantievlinder. Toeristische tips. Presentatie: Alexandra Potvin.
19.25 Mededelingen en programmaoverzicht.
19.30 Toespraak van Z.K.H. de Koning n.a.v. de Nationale Feestdag (ondertiteld voor slechthorenden). Aansl. Journaal en Sport. Aansl. Paardenkoersen.
20.05 De zomer van... Programma rond een Vlaamse artiest.
20.30 De miljardaire. 3-delige Frans/Duitse serie. Met: Klaus Grunberg, Evelyne Dandry, Phillipe Rouleau e.a. Afl.3 (slot). In dit laatste deel zal Jeremy Scott wraak nemen.
22.00 Op de koop toe. Wekelijks consumentenmagazine. Aansl. Barakauitslagen.
22.35 Vandaag en Sport.
23.00 Lichtpunt: La controverse de Valladolid, Franse tv-film van Jean-Daniel Verhaeghe. Met: Jean Carmet, Jean-Pierre Marielle, Jean-Louis Trintignant e.a. 1550.
00.50-00.55 Coda. Roel Richelieu van Londersele leest voor uit eigen werk. Vandaag: Toen ik klein was.

België/TV 2

15.30-17.30 Sport extra. Wielrennen: Ronde van Frankrijk, rechtstreeks verslag van de 15e etappe: Bourg d'Oisans naar St. Etienne.
17.10 Einde.
17.28 Gezamenlijk programma België/TV 1.



België/RTBF 1

12.15 Vacaturebank. **12.30** Vendetta, Mexicaanse serie. **12.55** Weerbericht. **13.00** Journaal. **13.15** Nouba nouba. Kinderprogramma. **17.35** La loi est la loi, Amerikaanse serie. **18.25** Mariés, deux enfants, Amerikaanse serie. **19.00** Ce soir. Actualiteiten. **19.30** Toespraak door Z.K.H. de Koning n.a.v. de Nationale Feestdag. **19.40** Journaal en weerbericht. **20.15** Tour de France. Wielrennen, samenvatting van de 15e etappe: Bourg-D'Oisans - Saint-Etienne. **20.20** L'alpagueur, Franse politiefilm uit 1975 van Philippe Labro. **21.55** Baraka-uitslagen. **22.05** Ces années-là, serie over de jaren 50 en 60. **22.50** Weerbericht en laatste nieuws. **23.00** Bourse.

België/Télé 21

15.20-17.10 Tour de France. Wielrennen, 15e etappe: Bourg d'Oisans - Saint-Etienne. Commentaar: Rodrigo Beenkens. **18.30** Ciao Italia. **19.00** Victor English method. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.00** Gezamenlijk programma België/RTBF 1.

TV 5

07.00 Nieuws. **07.40** Méthode Victor. **07.55** Clin d'oeil. **08.00** Canadees nieuws. **08.20** Affiches. **08.30** Programma's uit One World Channel. **08.55** Nieuwsflits. **09.00** Expédition chasse et peche. **09.30** A comme artiste. **10.00** La route des vacances. **10.30** Xapatan. **12.00** Nieuws. **12.05** La chance aux chansons. **13.00** Nieuws. **13.30** La bonne aventure. **14.00** Médiations. **15.30** Magellan. **15.45** Science cartoon. **16.00** Nieuws. **16.10** Alaska. **17.10** La cuisine de Jacques Montandon. **17.40** Méthode Victor. **18.00** Questions pour un champion. **18.30** Nieuws. **18.50** Weerbericht. **19.00** Carré vert. **19.30** Zwitsers nieuws. **20.00** Le match de la vie. **21.00** Nieuws. **21.30** Jeux sans frontières. **22.40** Nieuws. **23.00** Le journal du Tour de France. **23.30** La bande des six. **00.30** Carré vert.

RAI UNO

06.50 Unomattina estate. **09.05** Chateauvallon. **10.00** Nieuws. **10.05** Omaggio a un grande attore. **11.30** Pupi Avati presenta. **12.00** Unofortuna. **12.25** Weerbericht. **12.30** Da Milano Telegiornale Uno. **12.35** La signora in giallo. **13.30** Nieuws. **13.55** TG 1 tre minuti di.... **14.00** Il capitano del re. **17.30** Il cane di papà. **18.00** Nieuws. **18.10** Blue jeans. **18.40** Atlante DOC. **19.40** Il naso di Cleopatra. **19.50** Weerbericht. **20.00** Nieuws. **20.40** Una donna di nome Jackie. **23.00** TG 1 Linea notte. **23.15** Dossier della storia. 3. **00.05** Laatste nieuws en weerbericht. **00.35** Oggi al parlamento. **00.45** Mezzanotte e dintorni.

BBC 1

07.00 Teletekst-overzicht. **07.30** BBC Breakfast news. **07.30** Business Breakfast. **10.05** Bravestarr. **10.25** Why don't you...? **11.00** Nieuws. **11.05** Playdays. **11.25** Lassie. **12.00** Nieuws. **12.05** (TT) The flying doctors. **12.50** The travel show traveller. **13.00** Nieuws. **13.05** Summer scene. **13.55** Regionaal nieuws. **14.00** (TT) Nieuws. **14.30** (TT) Neighbours. **14.50** Ever thought of sport. **15.20** Knots Landing. **16.05** Major Dad. **16.30** MacGregor across Scotland. **17.00** Blind. **17.10** Gravedale High. **17.35** (TT) Top mates. **18.00** Newsround. **18.10** (TT) The lowdown. **18.35** (TT) Neighbours. **19.0**[...] Nieuws. **19.30** Regionaal [...] **20.00** (TT) Eldorado. **20.30** (TT[...] sic adventure. **21.00** (TT) Keep[...] appearances. **21.30** (TT) 'All[...] **22.00** (TT) Nieuws. **22.30** Pan[...] **23.10** (TT) Cagney and Lacey[...] (TT) Murder ordained. **01.35** W[...]richt.

BBC 2

07.45 Open universiteit. **09.00** [...] fast news. **09.15** Past and prese[...] served. **09.30** Under sail. **09.5**[...] week to remember. **10.00** Fa[...] things. **10.30** ■ Red salute. ■Just wish me luck. **13.10** Holi[...]tings. **13.20** (TT) The poor man'[...] **14.00** After hours. **14.20** Gree[...] **14.35** Discovering Portuguese. Nieuws. **15.30** Regionale pr[...]ma's. **16.00** Nieuws. **16.40** ■ A[...] to remember. **16.50** Nieuws. **17**[...] So long at the fair, Amerikaanse [...] film uit 1950. **18.20** Growing [...] **18.30** Breaking bones. **19.00** [...] goes to India, Engelse speelf[...] 1962. **20.25** Inmates. **20.55** (TT[...]lings. **21.00** (TT) Antenna. **21.3**[...] Weekend reunion, speelfilm uit [...] **23.00** The real McCoy. **23.30** [...]snight. **00.15** Siskel and Ebert. (TT) Small objects of desire. Weerbericht. **01.00** Open unive[...] **03.00** BBC Select.

Sportnet

08.00 Eurobics. **08.30** Volleybal. Atletiek. **10.30** Powersports inte[...]nal. **11.30** Eurobics. **12.00** P[...] sport. **13.00** Zeilen. **13.30** Aut[...] **14.00** Go. **15.00** Eurobics. Snooker classics. **17.30** World [...] special. **18.00** Paardesport. Revs. **19.30** Watersport. **20.30** [...] sport. **21.30** Tennis. **23.30** Wate[...] **00.30** Wielrennen. **01.00** Atletiek.

Eurosport

09.00 Wielrennen. **10.00** Extre[...]cathlon. **11.00** Tennis. **12.00** Inte[...]nal motorsport. **13.00** Tennis. Wielrennen. **17.00** Motorsport. Wielrennen. **20.00** Tennis. **21.30** [...] sport nieuws. **22.00** Kickboksen. Wielrennen. **00.00** Eurofun. **00.3**[...]rosport nieuws.

Super Channel

05.30 Victory with Morris Cerullo. Super shop. **06.30** Business w[...] **07.30** Europe reports. **08.00** ITN news. **08.30** The mix. **09.00** Ch[...] E. **09.30** Super shop. **10.30** The[...] **12.00** Super shop. **12.30** The wo[...] share. **13.00** Japan business [...] **13.30** Wild America. **14.00** The[...] **16.00** On the air. **18.00** Wyatt [...] **18.30** I spy. **19.30** Portrait of a hi[...] **21.00** Survival. **21.30** Perspe[...] **22.00** ITN news. **22.30** Europe re[...] **22.45** US market wrap. **23.00** ■ [...] Boone. **00.30** The Mix. **01.30** [...] shop. **02.00** The mix all night.

MTV

07.00 Awake on the wildside. Paul King. **13.00** Simone. **15.4**[...]chael Jackson dangerous diary. Greatest hits. **17.00** The report. At the movies. **17.30** News at [...] **17.45** 3 From 1. **18.00** Hit lis[...] **20.00** Janet Jackson rockume[...] **20.30** Sting rockumentary. **21.0**[...]me. **22.00** Greatest hits. **23.00** [...] report. **23.15** At the movies. News at night. **23.45** 3 From 1. Rock block. **02.00** Kristiane Ba[...] **03.00** Night videos.

CNN

09.45 CNN Newsroom. **12.30** Bus[...] morning. **13.30** Business day. Larry King. **16.00** World day. Crier and Co. **20.00** World busine[...] night. **21.00** The international [...] **23.00** World business tonight. Showbiz today. **00.00** The world t[...] **01.00** Moneyline. **01.30** Cro[...] **02.00** Prime news. **03.00** Larry [...] **05.00** Showbiz today.

Duitsland 1

06.00 Ontbijttelevisie. Gevarieerd ochtendprogramma.
09.00 heute.
09.03 So ein Mann, so ein richtiger Mann...
09.45 ●● Tele-Gym.
10.00 heute.
10.03 Weltspiegel.
10.25 ARD-Sport extra. EK Voetbal voor junioren.
12.20 ●● Ein Kessel Buntes. Amusementsprogramma.
12.55 Persoverzicht.
13.00 ZDF-Mittagsmagazin met heute-Nachrichten.
13.45 Wirtschafts-Telegramm.
13.58 Programma-overzicht.
14.00 Tagesschau.
14.02 (TT) Die Sendung mit der Maus. Informatief kindermagazine.
14.30 Einer für alle und alle für einen. Tekenfilmserie.
14.55 Philipp. Kinderserie.
15.00 Tagesschau.
15.03 Von allen Hunden gehetzt. Amerikaanse speelfilm uit 1957 van Francis D. Lyon. Met: Joel McCrea, Mark Stevens, Joan Weldon e.a.
16.25 Cartoons im Ersten Tekenfilms.
16.30 (TT) Vale Tudo - Um jeden Preis. Braziliaanse soapserie.
16.58 Weekoverzicht EINS PLUS.
17.00 punkt 5 - Länderreport.
17.15 Tagesschau.
17.25 WWF-Studio.
17.35 Latimer gegen Latimer.
18.30 Hier und Heute.
18.45 Kommissar Zufall. Serie.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 Nur keine Hemmungen. Spelprogramma met Michael Schanze.
20.59 Tagesthemen-Telegramm.
21.00 Report. Vanuit Baden-Baden.
21.45 In der Hitze der Nacht. Amerikaanse misdaadserie.
22.30 Tagesthemen.
23.00 Stärker als die Angst. Documentaire over 11 vrouwen.
00.00 Tatort. Serie misdaadfilms. Afl.: Strandgut. Met: Klaus Schwarzkopf, Wolf Roth, Wolfgang Kieling e.a.
01.45 Tagesschau.
01.50-01.55 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken. Schwäbische Miniaturen: Im Donauried.

Duitsland 2

06.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF.
13.45 Die Fraggles. Poppenfilmserie.
14.10 Roobarb. Tekenfilmserie.
14.15 (TT) Wunderbarer Planet. Documentaire serie.
15.00 Matlock. Amerikaanse advocatenserie.
15.40 Vorsicht, Falle! - extra. Tips ter voorkoming van misdrijven.
15.58 Programma-overzicht.
16.00 heute.
16.03 ALF. Amerikaanse comedyserie.
16.25 logo. Jeugdjournaal.
16.35 Andrew sieht seinen Weg. Portret van een blinde jongen.
17.00 heute.
17.10 Sport heute.
17.15 ●● länderjournal.
17.45 (TT) Ein Fall für zwei. Duitse misdaadserie met Günter Strack, Claus Theo Gärtner, Gerlinde Locker e.a. Aansl. Programma-overzicht.
19.00 heute.
19.30 Verkehrsgericht. Serie gedramatiseerde verkeerszaken.
21.00 auslandsjournal. Reportages van buitenlandcorrespondenten. Presentatie: Rolf Plücke.
21.45 heute-journal.
22.15 Die Madonna und der Drache. Franse speelfilm uit 1989 van Samuel Fuller. Met: Jennifer Beals, Luc Merenda, Reginald Singh e.a. Deze nieuwste film van Fukller speelt zich af op de Philippijnen in 1985, dat nog steeds lijdt onder de heerschappij van de Marcos-clan. FilAansl. Nieuw im Kino. Filmtips.
23.50 Die stillen Stars. Serie portretten van Nobelprijswinnaars. Vandaag: De natuurkundige Steven Weinberg.
00.20 heute.
00.25-02.00 Bruce Lee - Die Faust des Drachen. Hongkongse speelfilm uit 1973 van Bruce Lee. Met: Bruce Lee, Nora Miao, Chuck Norris e.a. Chen is eigenaresse van een restaurant dat gevestigd is in een pand waar de onderwereld zijn oog op heeft laten vallen. Haar klanten worden steeds weggejaaid, en daarom laat haar oom de Kunfg-Fu meester Long Tang overkomen om haar te beschermen.

Duitsland 3 West

11.40 Teletekst-overzicht. **11.45** Der Doktor und das liebe Vieh, Engelse serie. **12.05** Teletekst-overzicht. **12.15** Der goldene Niet. **13.00** EUROPA von unten. **13.45** AIDS - Zeichen der Hoffnung. Serie gesprekken over Aids. **14.15** West 3 aktuell. **14.20** Fenster-Platz. **15.20** ■ Mord im Nebel, Amerikaanse speelfilm uit 1937. **16.27** West 3 aktuell. **16.30** Tour de France. **17.00** Rückblende. Vor 80 Jahren geboren. **17.15** Wir Deutschen. Eine Reise zu den Schauplätzen der Vergangenheit. **18.00** Aktuelle Minute. **18.01** Janoschs Traumstunde. Kinderserie. **18.30** (TT) Lindenstrasse. Serie. **18.57** Programma-overzicht. **19.00** Aktuelle Stunde. **20.00** Oh, when the Saints... Reportage van het Oldtimer-Jazzfestival in Enkhuizen. **21.00** AIDS - Zeichen der Hoffnung. Serie gesprekken over Aids. **21.30** West 3 aktuell. **21.45** ALTERnativen - Die dritte Lebenszeit. **22.30** Eine Frau in Afrika, Franse speelfilm uit 1985 van Raymond Depardon. **23.55** Laatste nieuws. Aansl. Zur Nacht.

Duitsland 3 SWF

15.00 Hallo, wie geht's? **15.15** Unterwegs. Reismagazine. **16.00** Rudis halbe Stunde. **16.30** Sport 3 extra. Met Tour de France. **17.00** Die Unternehmungen des Herrn Hans, 20-delige serie. **17.30** Sesamstrasse. **17.58** Die Leute vom Domplatz. Historische jeugdserie. **18.26** Das Sandmännchen. **18.30** Das Südwest-Journal aus Rheinland-Pfalz. **19.00** Hallo, wie geht's? **19.15** Auslandsgeschichten. Gamaliya - Kairos Kleinod, reportage. **19.30** Teleglobus. **20.00** Lindenstrasse. Serie. **20.30** Land und Leute: Wohin mit der Gülle? Reportage over de mestoverschotproblematiek. **21.00** Nieuws. **21.15** Der Amerikaner, Italiaanse tv-film van Giacomo Battiato. **22.30** ■ Geister und Gäste, Zwitserse documentaire uit 1989 over het in 1904 geopende Grand Hotel in Brissage. **23.55** Report aus Baden-Baden. Herh. **00.40** Aktuell. **00.45** Non-Stop-Fernsehen.

RTL Plus

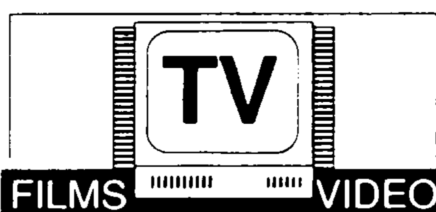
96.00 RTL aktuell.
07.00 Guten Morgen Deutschland.
08.55 Owen Marshall. Amerikaanse serie.
09.50 Reich und Schön. Amerikaanse serie.
10.15 Dr. med. Marcus Welby. Amerikaanse serie. Afl.: Salziger Geschmack.
11.05 Tic Tac Toe. Spelprogramma.
11.30 Familienduell. Spelprogramma.
12.00 Punkt 12. Gevarieerd middagmagazine.
12.30 Wie das Leben so spielt. Amerikaanse serie.
13.15 California Clan. Amerikaanse serie.
14.05 Die Springfield Story. Amerikaanse serie.
14.50 Der Chef. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Der Lockvogel.
15.45 Chips, Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Die rasante Lady. (herh.).
16.40 Riskant! Spelprogramma van Hans-Jürgen Bäumler.
17.15 Der Preis ist heiss. Spelshow met Harry Wijnvoord.
17.45 Glück am Drücker. Spelprogramma met Al Munteanu.
18.00 Elf 99. Live-magazine.
18.45 RTL aktuell.
19.15 Fussball - Extra. Fuji Cup. FC Kaiserslautern-Borussia Dortmund. Commentaar: Burkhard Weber.
21.15 Wenn der Eismann kommt. Amerikaanse serie misdaadfilms met Peter Falk in de hoofdrol. Vandaag: The most crucial game, met eveneens Robert Culp en Dean Stockwell. Regie: Jeremy Kagen. (herh.).
22.45 10 voor 11.
23.15 Männermagazin M.
23.50 RTL aktuell.
00.00 Ein schrecklich nette Familie. Amerikaanse serie. Afl.: Der Nachtwächter.
00.30 Airwolf. Amerikaanse serie. Afl.: Terroristenjäger. (herh.).
01.30 Der Chef. Amerikaanse misdaadserie. (herh.).
02.30 Dr. med. Marcus Welby. Amerikaanse serie. (herh.).
03.30 Chips. Amerikaanse misdaadserie.
04.25 Owen Marshall. Amerikaanse serie. (herh.).
05.15 Elf 99. Live-magazine. (herh.).



● *Liselotte Pulver. (SAT 1 – 20.15 uur).*

SAT 1

05.30 Regional-Report. **06.00** Guten Morgen mit SAT 1. **08.30** Nachbarn. **09.00** Nieuws. **09.05** Zorro - Der schwarze Rächer, Amerikaanse avonturenserie. **09.30** Verliebt in eine Hexe, Amerikaanse comedyserie. **09.55** Stacheldraht und Fersengeld, Amerikaanse comedyserie. **10.25** Ist Geraldine ein Engel? Oostenrijkse speelfilm uit 1963. **11.55** Glücksrad. **12.40** Tip des Tages. **12.45** Tele Börse. **13.35** Unter der Sonne Kaliforniens. **14.30** Nachbarn. **15.05** Hotel, Amerikaanse serie. **16.00** MacGyver, Amerikaanse serie. **17.05** Geh aufs Ganze! **17.45** Regionale programma's. **18.15** Bingo. **18.45** Nieuws. **19.20** Glücksrad. **20.15** Hallo Heino! **21.15** Ich denke oft an Piroschka, Duitse speelfilm uit 1955. **22.55** Nieuws. **23.00** News & Stories. **23.45** MacGyver, Amerikaanse serie. (herh.). **00.40** Stunde der Filmemacher. Filmportret van de verpleegster Susanne Rudolph. **00.55** Sport. Tennis: Davis Cup, samenvatting. **01.55** Programma-overzicht. **02.05** SAT 1 Text.



RTL4
13.00 Lo Chiamavano King (1971-I). Premiejager wreekt zich op wapensmokkelaars. Middelmatige spagetti-western van Don Reynolds.

Duitsland 1
15.03 Gunsight Ridge (1957-USA). De bevolking van een stadje bundelt haar krachten om zich te ontdoen van een bende bandieten. Regie: Francis D. Lyon, verder met: Joel McCrea en Mark Stevens.

Duitsland 3 West
15.20 Bulldog Drummond Escapes (1937-USA). Drummond wordt verliefd op de knappe erfgename (Heather Angel) die hem ingehuurd had om haar te beschermen tegen spionnen. Verder in deze film van James Hogan met: Ray Milland en Guy Standing.

BBC 2
17.00 So Long at the Fair (1950-GB). Sfeervol drama van Terence Fisher over de Parijse Wereldtentoonstelling van 1889, waarin een vrouw op zoek gaat naar haar broer. Met: Anthony Darnborough en Jean Simmons.



● *Victoria Prouty en Mitch Gaylord in de bloedstollende thriller 'American Rickshaw'. (Nederland 2 – 21.50 uur).*

BBC 2
19.00 Tarzan goes to India (1962-GB). Een dam bedreigt een kudde olifanten en op verzoek van de maharadja gaat Tarzan de dieren redden. Avonturenfilm van John Guillermin met Jock Mahony, Mark Dana en Simi.

Super Channel
19.30 Portrait of a Hitman (1977-USA). Western van Allan A. Buckhantz waarin gangster Rod Steiger de 'gevoelige' beroepsmoordenaar Jack Palance inhuurt om Svenson te doden. Probleem: Svenson heeft ooit Palance het leven gered.

Nederland 2
21.50 American Rickshaw (1989-I). Actiefilm van Martin Dolman met een Engelse soundtrack en onnozele mystieke elementen. Jonge student Mitch Gaylord geeft per ongeluk een leeftijdloze heks een lift.

Duitsland 2
22.15 The Madonna and the Dragon (1989-F). Veel actie en geweld in Samuel Fullers film over een echtpaar dat op de Filippijnen een bloeddorstige overval fotografeert en vervolgens door diverse partijen achtervolgd wordt. Allen willen het rolletje hebben. Met: Jennifer Beals en Luc Merenda.

Duitsland 3 West
22.30 Une Femme en Afrique (1985-F). In plaats van een documentaire wilde Raymond Depardon eens een film maken. Mislukte poging. Man, hijzelf, trekt alleen door Afrika.

Super Channel
23.00 Daniel Boone (1936-USA). Film van David Howard over de vermaarde pionier die aan het hoofd van een karavaan naar Kentucky trekt. Indianen zijn daar niet blij mee. Met: George O'Brien en Heather Angel.

radi[o]

Radio 1
7.07 NCRV's hier en nu (7.30 Nws. 7.34 Tour nieuwsoverzicht. 8.53 Woord onderweg. 12.30 Nws. 12.34 Tour nieuwsoverzicht. 12.55 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw). 13.45 Kerk vandaag. 14.05 Radio Tour de France. 17.05 Veronica Nieuwsradio. 19.04 Veronica Tourradio. 20.04 Klasse. 21.04 KRO's Jazz connection. 22.04 Op de eerste rang. 22.50 In de marge. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Easy listening. 2.02 AVRO Nachtdienst. 5.02 Van-nacht naar morgen. 6.02-7.00 Sugar in the morning.

Radio 2
7.04 De havermoutshow (8.04-8.15 TROS Aktua). 9.04 TROS gouden uren. 11.04 Nederlandse artiestenparade. 13.04 TROS Aktua. 13.15 Gewoon Anne. 15.04 Thank you for the music. 16.04 Een ontmoeting. 17.04 Het Leeuwendeel. 18.04 Tijdsein. 18.25 Hallo Nederland. 18.50 De grabbelton. 19.04 Licht op jongerenkoren. 19.40 Hemelsbreed. 20.04 Van U wil ik zingen. 20.40 Ronduit radiaal. 21.00-7.00 Zie radio 1.

Radio 3
6.02 Wakker. 8.04 Popsjop. 10.04 Dolce vita. 12.04 Eeh... 13.04 Popparazzi. 15.04 Paperclip. 17.04 Basta. 18.04 De avondspits. 19.04 Forza. 20.04 Paperclip magazine. 22.04 Rock City. 23.04-24.00 Liefdeslijn.

Radio 4
7.00 Nws. 7.04 Aubade (8.00 Nws). 9.30 Daar word ik stil van. 10.00 KRO-Klassiek. I. Muz. voor sopraan en piano; II. Chicago Symf. Ork. 12.00 Mijn leven een martelgang (3). 13.00 Nws. 13.04 KRO-Klassiek. I. Gewandhaus Ork. Leipzig met mezzosopraan en cello; II. Gustav Mahler-Jeugdork. met cello. 16.00 Zin in muziek. Muz. voor blaasens. 17.00 Koningsdrama's. L'incoronazione di Poppea, opera van Monteverdi. Concerto Vocale o.l.v. René Jacobs met sol. Vervolg Koningsdrama's. (18.00 en 20.00 Nws.) 20.40 De klassieken I. Muz. voor fortepiano. 21.00 De klassieken II. Stravinsky dirigeert Stravinsky. 22.00 Jazz op vier - speciaal. 23.00-24.00 20e Eeuwse pianokwartetten.

Radio 5
6.30-6.49 Scheepvaart- en uitgebreid weerbericht. 8.30 IKON vroeg. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Grensgevallen. 10.00 Faktor 5. 12.00 Nws. 12.05 Het voordeel van de twijfel. 13.00 Nws. 13.10 Faktor 5 met om 14.30 Gesproken portret; 15.00 Bericht uit het koninkrijk; 16.00 Over de rooie. 16.30 Verhaal. 17.00 NOS-taal. 17.30 Start. 17.55 Mededelingen en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Even muziek. 18.30 Overzicht. 18.40 De Vrije gedachte. 18.55 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en Berbers. 20.15 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees. 20.30 Achtergrondinformatie, met om 20.30 Turks. 20.50 Arabisch. 21.10 Nederlands. 21.30-22.20 Grasduinen op 78.

Omroep Limburg
7.00 Limburg Aktueel. 8.00 Overname Radio 1 actualiteiten. 8.30 Limburg Aktueel: kort nieuwsbulletin. 8.33 Limburg op maandag: agenda-rubriek. 9.00 Licht Limburgs. 10.00 Blauwe maandag: verzoekplaten voor bedrijven en instellingen. Vandaag met verzoekjes van medewerkers aan de Internationale Folkloristische Parade in Brunssum, 12.00 Limburg Aktueel (om 12.30 Parade-Journaal uit Brunssum). 13.00 Overname Radio 1 actualiteiten. 17.00 Limburg Aktueel. 18.00-18.30 Omroep Limburg Klassiek: het Orlando Festival.

België/Radio 2
O6.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 Regionaal. (6.30, 7.00, 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws. 8.10 De Dapperstraat: gevarieerd amusementsprogramma met het accent op goede muziek. 10.00 Nieuws. 10.03 Kwistig met muziek. Met Ro Burms en Els van Herzele. 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Radio 2 Regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Pluche en plastiek. 14.00 De eerste dag. Gevarieerd muziekprogramma met actuele hits en Belgische produkties. 17.00 Radio 2 Regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Hitrevue. 20.00 Zaal Twee. Amusementsmagazine over film en video. 22.00 Nieuws 22.05 Tweestrijd. Programma rond oude muziekparels en nieuwe liedjes. 20.30-06.00 Nachtradio.

België/BRF
Elk heel uur nieuws.
6.05 Radiofrühstück + 'Glückstreffer' (6.15 Wort [...] Tag; 6.45 Hörergrusslotterie; Veranstaltungstips; 8.30 P[...]schau). 9.10 Gut aufgelegt [...] und Themen am Vormittag. Musik à la carte (om 12.30 [...] Aktuell). 13.00 Presseschau. Musikbox. 16.05 Popcorn. BRF Aktuell (Aktuelles vom [...] 18.35-20.05 Frischauf.

RTL4 Radio
Elk heel uur nieuws.
07.03 Geeuwen met Van Lee[...] Bart van Leeuwen. 10.03 K[...]kringen, Jan de Hoop. Goeiemiddag Nederland, Mar[...]cobs. 14.03 Oorwarmers, Ro[...]schop. 17.03 Vrijheid-Blijheid, van de Putte. 19.00 Seven o'[...]rock. 22.00 RTL Megahits. RTL Nightshift.

WDR 4
O4.05 Radiowecker. 6.00 N[...]richten. 6.05 Morgenmelodie. Nachrichten). 9.05 Der Musi[...]jon (10.00 Nachrichten). Nachrichten. 12.05 Zur [...] 12.07 Gut aufgelegt (13.00 [...]menschen). 14.00 Nachri[...] 14.05 Sachwort Wirtschaft. Auf der Promenade. 15.00 [...] Konzert. 16.05 Heimatme[...] 17.00 Der Tag um Fünf. 17.07 [...]sik-Express (18.00 Nachri[...] und Wetter). 20.00 Nachri[...] 20.05 Zwischen Broadway und [...]damm. 21.05 Musik zum träu[...] 22.30-04.05 ARD-Nachtexpr[...]

De uit de kluiten gewassen schoonheden van Petra Hartman

Sieraden voor het huis

DOOR ANNET WITHAGEN

Ze ontwerpt tassen, sieraden en, voor wie wil, ook andere objecten, zoals kamerschermen. Haar tassen hebben poeïtische namen als 'ogen die tranen dragen' en 'vleugeltassen'. Haar broches hebben de vorm van hartjes of rozetten. Haar oorbellen zijn uitbundig beschilderd. Lieflijke, zoete, sprookjesachtige objecten, vaak met kleine fotootjes erin verwerkt, beschilderd met bloemvormen en gouden randjes, bezet met steentjes en stukjes bont.

Sinds kort maakt ze ook sieraden voor het huis: gigantische kettingen van zwaar ijzer, met enorme brokken glas erin gezet. Flink uit de kluiten gewassen sieraden waaraan een juwelier zich nooit zal wagen, eerder een hoefsmid of een betonvlechter. Kettingen van zwaar staaldraad met een hartvormige hanger: stukken grof ijzererts aaneengesmeed. Alleen de hanger weegt al zo'n 20 kilo. Hoe kan iemand tot zúlke contrasten komen?

Het recente werk van Petra Hartman werd vorige maand getoond door galerie RA op de KunstRAI, de jaarlijkse beurs in de Amsterdamse RAI, waar galeriehouders en kunstverzamelaars zaken konden doen. Eén van de reuzensieraden uit de 'serie XL' werd door het blad Avenue bij opbod verkocht. Petra Hartman heeft succes.

Frustraties

„Hier heb je nog meer frustraties," roept ze, en ze werpt me een grote doos vol met haar beschilderde tassen in de schoot. Eén van de meest ontroerende exemplaren, van rood/blauw bloem-achtig beschilderde stof, heeft een hengsel van ijzerdraad, gesoldeerd in een soort hekvorm. Er hangen glazen druppels in. Het ijzer is subtiel beschilderd en bezet met piepkleine diamantjes. Blikvanger op de tas is de afbeelding van twee madonna's, reproducties uit de Italiaanse barok. De Maria's zijn naast elkaar gemonteerd en in goud gevat, maar de bijbehorende Jezusjes zijn verdwenen. „Weggegooid," antwoordt Petra als ik vraag wat ze met de babytjes gedaan heeft. „Hij heet dan ook Tas Voor Twee Zusjes." Ze maakte de tas kort voor de geboorte van haar dochtertje. Symbolisch, poëtisch en schokkend. Wat is er met Petra gebeurd, dat deze tassen konden leiden tot de ruwe ijzeren gevaartes die nu in haar atelier hangen?

„Dit ben ik óók," zegt ze. „Het wezenlijke van het sieraad zit er in. Steenkool en ijzererts is 'oer', dat ruige werk is heel aards en dat hoort ook bij mij. Dat lieflijke, romantische is een soort droom. Dit grove werk is evenzeens een soort droom. En beide zijn ook realiteit voor me."

„Ik wilde grotere sieraden gaan maken. En dan kun je wel dezelfde kettingen, broches, beschilderd en met fotootjes en al in het groot gaan uitvoeren, maar dan doe ik niets nieuws. Dan is het voor mij geen kunst meer. Dit gaat verder dan alleen maar sieraden vergroten. Dat grote vraagt om een ander materiaal. Omdat zo'n grote ketting ook zwaar moest zijn, kon ik niet meer met textiel uit de voeten. Hier moet je gewoon ijzer gebruiken. Ik ben gaan lassen en branden en heel grof schuren. Ik moet nu heel anders vanuit het materiaal denken, en dat vind ik uitermate boeiend."

Ze grinnikt: „Ik dacht er ook aan, een grote ketting om een kerktoren heen te hangen. Dat lijkt me een leuke stunt. Maar dat zou alleen maar een grap zijn en dat vind ik niet echt interessant. Alleen maar humor vind ik niet genoeg. Kunst moet meer toevoegen. Waarom ik eigenlijk tassen en sieraden maak? Ik weet het nog steeds niet..."

Energie

Lange stilte. Nadenkend kijkt ze naar haar eigen handen. Zilveren ringen om haar vingers. „Gek hè, zelf draag ik heel traditionele sieraden. Sieraden, dat zijn geconcentreerde mooie energie-dingen. Schoonheid, ja. Ik denk dat ik me met schoonheid bezighoud. Die schoonheid in die sieraden van heel grof ijzererts, die wil ik laten zien. Schoonheid zit 'm niet alleen in die mooie lieve poëzieplaatjes, naakte vrouwen en zoete kleurtjes, maar ook in dit hele gewelddadige werk. En in dat slijpen, lassen, schuren. Ik ga er ook niet vanuit dat ik iets ga maken wat meteen mooi is, ook al vinden mensen mijn werk mooi; dat is dan meegenomen. Die tassen zijn ook niet altijd mooi. En die kleine sieraden zien er allemaal wel lief en schattig uit, maar dat is niet mijn uitgangspunt. 'Schoonheid' is wat anders dan 'mooi'. Hoe moet ik het nu uitleggen?"

Maar wie koopt er nu in 's hemelsnaam zo'n roestig juweel van twee meter doorsnee, waarin steenkolen gevat zijn?

Hebberig

„O, de mensen worden ook heel hebberig van die grote ijzeren dingen hoor. Ik heb hiermee nu nog niet genoeg exposities gehad om te kunnen bepalen welk type mensen dit koopt, maar op de Kunst-RAI heb ik goed verkocht! Er was een mevrouw die slaakte een zucht van: Oooh, wat mooi. Misschien komt dat omdat ik heel impulsief werk, en dat mensen dat bevrijdend vinden."

Behalve met dit ruige oer-werk gaat Petra ook nog door met haar beschilderde sieraden op handzamer formaat, ook in opdracht.

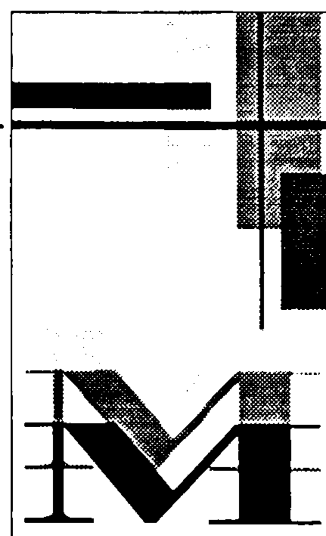
Zullen we haar werk ooit nog eens op de tassenafdeling van – zeg maar – V&D aantreffen? „Wie weet... hoewel, ik ben eens benaderd door een Duitse fabrikant die mijn naam was tegengekomen in een tassentijdschrift. Ik helemaal zenuwachtig naar Duitsland. Toen die fabrikant mijn werk zag, zag ik hem slikken. En ik dacht: wat doe ik hier in die fabriek. Kortom, daarna hebben we elkaar niets meer laten horen. Maar wie weet, als zo'n fabrikant een uitstraling heeft die me bevalt, en met goeie materialen werkt, en geen Derde-Wereldlanden uitbuit, en het milieu niet vervuilt, ja, dan lijkt het me wel een uitdaging."

„Pas op dat je je niet bezeert," waarschuwt ze nog, als ik omzichtig over de ijzeren uitsteeksels van de 'Colliers XL' heen naar buiten stap.

Het nieuwe werk van Petra Hartman hangt tot half augustus in de Amsterdamse sieradengalerie RA.



● *Petra Hartman met een hanger van zo'n twintig kilo.*



Als kunst bestempeld

DOOR PATRICIA VAN DER ZALM

Wat maakt post tot kunst? Een goeie vraag. Een adressering en postzegel alleen zijn niet genoeg. Daarvan circuleren er alleen in ons land al dagelijks 18 miljoen, dus dat is te gewoon. Nee, dan de getekende en geschreven bananologie van een Canadese kunstenares die opereert onder de naam Anna Banana. Ze maakt zelf schitterende postzegels, beschildert, tekent en beschrijft enveloppen en kaarten met waanzinnige teksten. Zoiets, dat is de ware mail art.

Anna Banana's geestesvruchten maken deel uit van de onlangs in Den Haag geopende expositie 'Mail Art, als kunst bestempeld'. Het PTT-museum is er onder leiding van Irene Gerrits, hoofd van de educatieve dienst, in geslaagd een juweeltje van een tentoonstelling bijeen te zetten, waar de onafhankelijke geesten van een kleurrijke verzameling prettig gestoorde gekken uit alle hoeken van de wereld rondwaaien.

Woordgrappen, wise cracks, onzinnige kreten, bijeengebracht op velletjes papier en enveloppen, op verzendbare doosjes, vreemde voorwerpen, brieven en kaarten in de vorm van handjes, schrob-borstels, houten blokjes, zelfs tijdschriften (the Yahoo bulletin, Near the edge editions, Banana Rag)... postkunstenaars zijn tot erg veel in staat. Het idéé, de creatieve opwelling is belangrijker dan de uitvoering.

Mail Art bestaat al sinds de jaren zestig. Kunst is van iedereen en voor iedereen en dient dus uit het gevestigde circuit te worden gehaald, was de overtuiging. Post en postkantoor bleek daarvoor een bij uitstek geschikt medium. Via het versturen van brieven, kaarten en voorwerpen naar gelijkgestemden over de hele wereld krijgt het verzonden voorwerp onderweg via stempels en mededelingen zijn uiteindelijke vorm.

Gerrits en haar medewerkers hebben veel gehad aan de Belg Guy Bleus, een postkunstenaar die over een archief van maar liefst tweeduizend geestverwanten uit vijftig landen beschikt. Van Bleus zelf hangt er onder meer een kaart, geadresseerd aan Ms. Marilyn Monroe, International Mail Art Centre, Broadway, New York. En een verzegelde 'Mail Art Message to a new millenium', pas te openen in het jaar 2000.

De expositie duurt t/m 13 september. Het PTT-museum, Zeestraat 82 in Den Haag is dagelijks open van tien tot vijf uur. Op zon- en feestdagen van een tot vijf.

klein leed

Calippo-ijsje

DOOR INGE VAN DEN BLINK

De ergste ijsjes heten Calippo's. Het zijn bevroren stukken limonade in karton, en kinderen zijn er dol op. De eerste nare eigenschap van dit ijs is dat het, voordat eraan gelikt, gezogen of gesabbeld kan worden, min of meer ontdooid moet worden. De Calippo ontdooit alleen maar op de goeie manier als het door warme handen op de juiste wijze wordt befoezeld. Dan laat de inhoud los van het omhulsel, en rijst, o genot, langzaam omhoog uit de verpakking.

Dus daar sta je als behulpzame moeder op strand of zwembadrand, met het fallusvormige ding in de handen. Zand tussen de tenen, zweet op de bovenlip. Bij het ontdooien van de Calippo heb je allebei je handen nodig en minstens enkele minuten geduld. Een goeie oefening in het trekken van een onschuldig gezicht, dat wel. Mijn oudste dochter raakte aan de Calippo verslaafd toen ze drie was, in Italië. Welk gezicht je als moeder moet trekken bij het voorwerk bleek al snel het minste probleem. Want dit ijsgedrocht lijkt handig, met al dat karton er omheen: geen kleverige kleuterhanden, geen lekpartijen, denk je. Dus je trapt erin, die fatale eerste keer.

De schijn bedriegt. Calippo's zijn niet handig. De inhoud ontdooit net zo ijverig als elk ander soort ijs, je ziet het alleen niet van buitenaf. Je lebberende peuter merkt helaas wel dat het ijs limonade is geworden en gaat alras van sabbelen over op drinken. Dan pas blijkt dat er aan het ontwerpen van de Calippo een vileine geest te pas is gekomen, een hater van gezinsgeluk. Het is voor de modale peuter of kleuter namelijk onmogelijk om de vloeibare inhoud uit het ding te drinken. Het gaat niet met een straaltje, altijd met een scheut. En er glijdt steevast een stuk nog bevroren ijs mee, regelrecht tegen de kinderneus. De plakkerige zooi glijdt ondertussen gretig via wangen, kin en hals naar de kleding.

Kindje huilt ('mama mijn oren plakken, en mijn schouders ook'), mama baalt ('trek je T-shirt maar uit'). Calippovlekken laten zich met moeite uitwassen, heeft de ervaring geleerd. Vooral op vakantieadressen zonder wasmachine. De grappige, eigenlijk iets te dure T-shirtjes van je kleine schatjes veranderen binnen drie weken in vlekkerige vodden. Te lang in de week gestaan, te hard op geboend.

'Als wij maar niet in die wagen hoeven'

Verkoelende duik met auto en blinddoek

DOOR MARIËTTE STUIJTS

Met een doffe klap belandt de auto in het water. Twee inzittenden weten zich door de portierraampjes te bevrijden. Eén van hen zelfs met een stoere snoekduik, nadat hij even uitdagend naar nieuwsgierige omstanders heeft gezwaaid. Nog geen vijf minuten daarvoor had de donkere jongen heel wat minder lef. Gespannen ijsbeerde hij langs de rand van het zwembad waar hij zich met auto in zou moeten storten. Er kunnen vreemde dingen gebeuren als je je vaderland de Verenigde Emiraten verlaat voor een vakantie in Vaals.

's anderendaags

Voor een verfrissende duik waren afgelopen weekeinde talloze liefhebbers te vinden. Maar om die nou met een auto te nemen? Veilig Verkeer Nederland wist zaterdag op bungalowpark Bohemen Resort in Vaals maar zes kandidaten te strikken voor de – gratis – cursus 'Auto te water'. Onder wie een badmeester en een recreatieleider, dus waren er eigenlijk maar vier echte vrijwilligers. Hoewel. „Je moest eens weten wat ze me allemaal beloofd hebben als ik hier aan mee zou doen. Pure omkoping," grapt een Rotterdammer.

Kijkers zijn er voldoende. „Als wij maar niet in die wagen hoeven," griezelt een jongetje. Zijn vader zegt 'wel uit te kijken'. „Mensen zijn bang, terwijl je tijdens deze cursus juist leert hoe je moet handelen zodat je niet in paniek raakt als je met de auto in het water terechtkomt. We hadden hier plaats voor zestien kandidaten. Jammer," aldus instructeur Klaas van de Heuvel. De met stoere snor uitgeruste docent van de politieschool houdt tijdens de cursus de touwtjes strak in handen.

Knijpen

Ondanks een theorieles eerder op die dag vinden de deelnemers de praktijk spannend. Wat lacherig staan ze 'm stiekem te knijpen. De badmeester, de recreatieleider, drie Nederlandse toeristen onder wie een vader en zoon en de Arabische Omar Eljerwen, die met zijn fammilie (negen gezinnen) twee maanden vakantie viert in Vaals. Hij doet mee 'omdat het belangrijk is'. Ook thuis in Dubai (Verenigde Emiraten) zou hij wel eens met zijn Chevrolet in het water terecht kunnen komen. Belangstellend informeert hij naar het diploma dat hem in het vooruitzicht is gesteld. „Bij ons heb je zoiets niet. Zijn er in Nederland veel Arabische jongens die dit doen?" Het ontkennend antwoord lijkt hem kracht te geven om door te gaan.

De eerste duik nemen alle deelnemers met een strak gezicht. Het is dan wel in een zwembad en er zijn drie duikers bij, maar toch. Met hun spieren gespannen en de blik op oneindig wagen ze de sprong. Om opgelucht lachend weer boven water te komen. „Een makkie," aldus de Rotterdammer.

Maar de oefeningen worden steeds moeilijker. Na een laatste hap lucht nog tien tellen onder water blijven zitten voordat je de deur open mag maken. Dezelfde oefening moet ook gedaan worden met een blinddoek om, want in een kanaal zie je – in tegenstelling tot in het zwembad – ook geen hand voor ogen.

Redden

Nadat de auto een keer of tien te water is gegaan, houden de meeste toeschouwers het voor gezien. Slechts een paar familieleden zitten de cursus helemaal uit. De laatste oefening is het spectaculairst. De deelnemers gaan elkaar 'redden'. Ze mogen de auto niet verlaten maar moeten geblinddoekt blijven wachten tot ze eruit worden gehaald.

„Don't be afraid, Omar is here." Al watertrappend kweelt hij dit op zoetgevooisde toon door het autoraampje waarachter zijn partner het water tot aan de lippen stijgt. Grapje. Want aan het einde van de cursus kunnen ze allemaal weer lachen. Blauw van de kou, maar o zo opgelucht.

Op 12 augustus geeft Veilig Verkeer Nederland weer een cursus 'Auto te Water' in Bohemen Resort in Vaals. Ook worden in zwembad In gen Pool in Kerkrade regelmatig trainingen verzorgd.



● *Onder begeleiding op weg naar een frisse duik.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

In verband met de zomervakanties zal de rubriek 's anderendaags, waarin u elke maandag een sfeerverslag aantreft van een gebeurtenis in het weekeinde, zes weken lang niet verschijnen.

06-lijnen

One-On-One Live met hete nimfo's. Helemaal alleen, dus echt one on one met een echte nimfo? Dat kan alleen via: (1 gld pm)
06-340.340.11

NAAKT
kroop het meisje in zijn bed "Voorzichtig het is de eerste keer" fluisterde ze verlegen. 06-340.340.30.

Nymf Linda
Geniet van 2 kanten, 50 cpm
06-320.320.14

!!! Grieks !!!
Marcha v. achter 50 cphm
06-9618

Sexlijn 10
Ongehoorzaam 06-320.320.10
Ruige sex 06-320.320.50
Ondeugend 06-320.321.10
Call me ..... 50 cphm

"Ik weet helemaal niets van seks en wat is een NUMMERTJE? vroeg het meisje verlegen, toen gebeurde "het" voor de eerste keer. 06-340.340.21 (50 c.p.h.m.)

LIVESEX, wij zijn Simone en Linda, 2 meisjes van 18 jaar, wij hebben onze eigen 06 lijn en vertellen jou over onze allereerste sexavonturen 06-96.70 (50 c.p.h.m.)

Naakt
lag 't meisje vastgebonden op 't bed, toen kwam hij binnen met de leren zweep in z'n hand (sm v. boven 18 jr) 06.340.340.90 (50cphm)

TopSex
2 handen vol, 37,5 cphm
06-320.325.25

S&M LiveBox
Er is dagelijks een bazin op de Box. Durf je! 37,5 cphm.
06-320.320.65

* Straat-Meiden *
Handwerk en Frans, 37,5 cphm
06-320.320.77

Gewillige meisjes en vrouwtjes willen alles met jou doen Vraag naar hun tel.nr. voor een hete
vrijpartij
06-320.330.45 - 75 cpm

Lesbische meisjes 18
37,5 cphm 06-320.320.37

** HETE SEXMEISJES **
37,5 cphm. Kom je spelen.
06-320.320.22

37,5 cphm. RIJPE donkere vrouw! Ze draagt graag rose doorzichtige slipjes!
06-320.323.46

Overdag elegant en chique. 's-avonds als een .... 35-PLUS SEX 37,5 cphm
06-320.323.56

Grieks Zappen! Van achterkant naar achterkant! 37,5 cphm
06-320.327.17

* Romy *
06-320.331.04
Bel mij alleen als niemand je kan zien of horen en doe precies wat ik je vraag.
75 ct p/m

Callgirls
06-320.325.05 (75 cpm)

Sex voor 2
(*f* 1,- p.m.) Hete jongens en meiden direct apart, draai eerst 06-320 en dan
Telefoon-sex ... 325.00
Limburgs onderonsje 32592
voor 2 ... 325.93
Travestie....325.72

THE BEST OF 06-LIVE
Pornorama
06- *f* 0,75 cpm
320.360.80

** 06-9603 **
Er zijn genoeg meiden die ook het bed in willen (75ct)

Vrouwtjes
en meisjes zoeken voor straks sexkontakt, vraag nar hun telefoonnummer. Bel nu 06-9661 (75 cpm)

Vluggertje
Meisjes zoeken jongens. Bel *06-9662* (75 cpm)

Vanavond al een afspraakje!
Altijd succes
Bel voor een leuke vriend(in) afspreekln 06-9533-75 cpm

Uitdagend
Vrouwtje zoekt 'n wild avontuurtje. 06-9663 (75 cpm)

Linda
zoekt snel sexkontakt.
Bel **06-9664** (75 cpm)

06-9665
Hete meisjes willen sexkontakt met tel.nr. (75 cpm)

Voor meisjes met grote ...!!
** 06-9667 **
Voor sex-afspraakjes (75ct)

Debbie's
sexdating maak 'n afspraakje met haar meisjes.
06-350.222.23 (50 cpm)

HOMO
Waar gebeurd, echt live
06-320.327.01 - 75 cpm.

Onderdanige jongens bellen met strenge mannen
S.M. voor 2
06-320.329.99 - 75 cpm.

Homokontakt
Zoek je 'n hete jongen?
06-320.330.18 - 75 cpm.

Vrije meiden
zoeken regelmatig sexkontakt
06-320.32.55 - 75 cpm.

Slippertjes
meisjes zoeken sexkontakt!
06-320.320.36 - 75 cpm.

300 meiden
zoeken een heet slippertje.
06-320.321.44 - 75 cpm.

Sex voor twee
direct kontakt met meiden en hete vrouwtjes.
06-320.330.46 - 75 cpm.

Direct kontakt
Met alleenstaande vrouwen. Ook voor telefoonsex.
06-320.324.97 (100 cpm)

Gay Prive
Ben je op zoek naar een heet afspraakje met een lekkere jongen? Of voor 'n opwindend gesprek met een lekkere knul. Bel snel 06-96.14 - 75 cpm.

Sexafspraakje
met 'n meisje. Vraag haar telnr. 06-95.02 - 75 cpm.

06-9511
Duik in bed met 'n hete meid vraag har telnr. - 75 ct p/m

Ze vertelt...
haar tel.nr. iets over d'r zelf, haar adres vraagt of je langs komt of bij jou mag komen.
06-96.85 (100 ct p/m)

Doe het met 2 handen Tommy. Dit vind ik heeerlijk Nu jij!!! 50 cp 1/2 min
06-320.321.32

Ilse vlucht in een donkere schuur, 2 mannen vinden haar...
Grieks
06-320.323.85 - 50ctp 1/2m.

Geboeid ziet Theo hoe Ina met 2 mannen. Geketend aan de muur!! 50 ct p 1/2 m.
06-320.326.92

De mooie vrouw en de man die haar naaktfoto's vindt....
Chantage
06-320.329.25 -
50 ct per 1/2 min.

SM. In de bodemloze mand aan de balk is ze weerloos en.... naakt.
06-320.340.33
50 cpm ½m.

De vrouw met de forse knul in het natte zwemslipje. "Toe .. ga door."
06-320.340.45.
50 cp ½m.

Nee, niet doen. Een blondje met 2 wilde knullen.. Och ja, doe het. 50 cp ½m.
06-320.340.55.

Anne voor de controle. Moet echt alles uit. Goed dan.
06-320.340.88.
50 cp ½m.

Geen streepje wit. Kijk maar Een mooie meid laat zich van top tot teen door de man bekijken, en dan 50 cp½m.
06-320.340.01.

SM. Mode. Lia is zo goed als naakt, plots is er de man met de zweep.. 50 cp ½m.
06-320.340.22.

Evelientje
toen ze haar rokje liet zakken...! 06-9530 - 75 cpm

Genoeg ondeugende meisjes. Ben jij ook op zoek? 75 ct p/m
06-9602

Meisjes
willen sex-ervaring opdoen
06-320.330.43 - 75 ct p/m

Meisjes willen bijverdienen
sexadreseen
06-320.330.60 - 75 ct p/m

Sexkontakt:
Zoek jij tel.nrs. van allemaal heerlijke hete meisjes?
06-320.330.42 - 75 ct p/m

Dames die zich vervelen
sexkontakt
06-320.326.66 - 100 cpm

Bi-sex
voor 2, direkt apart met een het meisje of 'n lekkere jongen
06-320.330.87 - 75 ct p/m

Homo-jongens
Hoor ze heet TEKEER gaan
06-320.330.88 - 75 ct p/m

Partnerruil
direkt apart met vrouwen en mannen voor 'n hete sexruil.
06-320.330.91 - 75 ct p/m

Het meisje keek in zijn gemene ogen. Achter het zwartleren masker "Je gaat me toch geen pijn doen hè" smeekte ze (S.M. voor boven de 18)(50 cp½m).
06-340.340.64

Direkt kletsen met een leuk meisje. Bel dan (100 cpm)
06-9757
en maak een afspraakje.

Direkt kontakt met een meisje. Druk op de nul voor
meer meisjes
06-320.322.05 - 75 ct p/m

Adressen
Ze vertellen wat over zichzelf geven hun adres en telnr. wachten dat jij ze belt. (06/100 ct p/m)
320.322.23

Kontakten/Klubs

Nieuwe meisjes
bij Yvonne. Kapelweg 4, Kerkrade. Ma.-zat. geop. v. 11-24 uur. Zond. 15-23 u. Tel. 045-425100.

Privé Daisy
Met Anja, Niky, Monik, Claudia, Diane, Natalie. Een Melani massage Tel. 045-229091.

Nieuw escort
van 12.00-03.00 uur, all-in service, discreet, snel. Tel. 045-413887

SCHLECKER
AS film kleinbeeld 36 opnames 4.99
AS 110 cassette 24 opnames 3.99
zelfklevend fotoalbum 2.99
Foto-afdruk v.a. 9 x 9 -.19
Vaste lage prijs
Negatief 10 x 13 10 x 15 -.39
SCHLECKER voordeelbon
Studio Line gelspray strong 150 ml 8,95 7.95
SCHLECKER voordeelbon
Alyssa Ashley Eau de toilette spray 25 ml 27,50 19.95
Ria inlegkruisjes 40 stuks 2,60 2.49
Williams scheerschuim 200 ml nu met gratis mini flacon 3.95
Regina haargel div. soorten 1000 ml 3,69 2.99
Persil 3 kg
Persil Supra 2 kg 12,99 11.99
Dubro afwas citroen 500 ml 2,10 1.99
Unicura vochtig toiletpapier met gratis zeep in handige box 4.45
Born broekluiers midi of maxi 27,95 19.99
Cesar div. soorten 150 gr 2,39
Lonka carameldrop 150 gr 1,39
Frisomel opvolgmelk blik 900 gr 16,79
Beek Markt 67, Brunssum Kerkstraat 260, Budel Nieuwstraat 26, Grubbenvorst Kloosterstraat 21, Helden-Panningen Markt 2D, Heythuysen Dorpstraat 41, Hoensbroek Kouvenderstraat 17, Kerkrade Akerstraat 46, Zonstraat 85, Maastricht De Kast Schaloenstraat 5, Nieuwenhagen Gem.Landgraaf Hoogstraat 105, Reuver Rijksweg ... Roermond Hamstraat 52, Schinveld Beekstraat 29, Sevenum Steenhagenstraat 15 A, ... en meerdere filialen in geheel Nederland

f 50,- all in
Tel. 045-423608

CLUB 2000
!!! NIEUW! SANDY, DOET HET OOK OP Z'N GRIEKS!!!
!! 7 DAGEN GEOPEND OOK ZATERDAG EN ZONDAG !!!
Rijksweg Noord 22, Geleen. Tel. 046-742315.

Privé, Escort: Stunt!!! ook SM!!
! Bij Angel en Boy !
Info: 045-274587

Porky's Pretpark
Nieuw Kim en Anita
☎ 045-228481.

BELINDA'S Escort
Tel. 06-52984233
7 dagen per week geopend van 14.00 uur tot 04.00 uur.

Club Amorosso
Heren opgelet!!! Kom naar onze mooie meisjes en beleef het!!! Rijksweg Zuid 105, Geleen. 046-756335, 12-24 uur.

Club Merci
Wij zijn er voor U. Leuke collega gezocht. Rijksweg Zd. 241 Geleen 046-745814

Escort all-in
045-326191

SM Huis Rachel
Transsexuele meesteres. 31 juli open SM Avond. Tel. 045-414338.

Privé Candy
Nieuw Penny, Jordana en Tosca, boys voor boys. Tel. 045-212616/211391.

Escort C N
Open van 18.00 tot 06.00 u. Tel. 09-32.89758129.

Sandra privé
ma. t/m vr. 10-22 uur weekend gesl. 046-757517.

Contactburo
Geleen 046-748768 Geleen

Ik, 30 jaar
Volslank
Lange benen, volle b... v. 10 tot 10 uur 043-473309.

Even tijd en geen spijt?
Videoclub
een leuke film en nog meer. Bel eens 045-718067.

Club Privé
Iles du Lev...
3 leuke meisjes ve... Uw speciale wensen ... mog.). Open v.a. 11-... dringend leuk meis... vraagd. Tel. 045-27...

PRIVÉ
Heerlen-centrum van ... tot 18.00 uur. 045-7...

Totale ontspanni... massage door 1
leuke meis...
045-353489.

Escort Service
voor een leuk meisje bij u thuis of hotel v.a. 12 t/m 3 u. Tel. 045-422685

U zoekt een betrouwbar en discreet
Relaxadres
KOm in ons goed verzorgd fotoboek kijken. Bij meer dan 140 dames kunt ook u een keuze maken. Bel: 04750-28353.

Een heerlijke
ontsp. massage
voor dames en heren. Tel. 045-218158

Nieuw Loes uit
Voerendaal en Brigitte van 11-23 uur 045-254598.

Helemaal Nieuw!!!
Susan-Diana privé
van ma t/m vr. v.a. 12.00 uur Telefoon 046-582390. Meisje gevraagd.

Nieuw Escort
Kimberly, snel bij u thuis of in hotel.
☎ 045-418606

Monika's escort
M. jong meisje 045-727854

Buro SITTARD
046-523203
Nieuwe inschr. gevr.

Nicole & Conny
Privé en escort. Meisje gevr. 045-225333.

Boys v. heren
Privé en escort 24 uur. 045-225333.

Love-escort
045-320905.

Warmte, liefde en... erotiek vindt u bij
LYDIA
U komt NIET op de koffie!! 046-749662, 11-23 uur Spontane meid gevr.!!

Helena
Af 10 uur, ook zat. en zond. 045-721759 meisje gevr.

Peggy privé en Escort
Ma.-vr. 11-22.30, woe. tot 19 uur. 046-374393. Tevens meisje gevraagd.

Regina Privé
045-723583.

VANDAAG 25.000,- NODI...
GELD LENEN BIJ MOONEN GAAT MAKKELIJK EN DISKREET
Lid van Nederlandse Vereniging van Financieringsadviseurs
NVF
Elk bedrag van *f* 1.000,- tot *f* 200.000,- is mogelijk.
Wij kunnen **bijna iedereen** van dienst zijn.
Moonen Financieringen geeft **persoonlijke service**.
Toetsing en registratie bij BKR in Tiel.
In de besteding bent u vrij.
Informeer naar onze mogelijkheden, vrijblijvend en kosteloos.
PERSOONLIJKE LENINGEN
1e EN 2e HYPOTHEKEN
DOORLOPENDE KREDIETEN.
Meestal kwijtschelding bij overlijden.
Bovendien is vrijstelling bij ziekte en ongeval mogelijk.
Geopend: ma. t/m vrij. van 8.30 - 21.00 uur, zaterdag van 9.00 - 16.00 uur.
043-636200*
FINANCIERINGSKANTOOR
MOONEN
Scharnerweg 108, 6224 JJ Maastricht
Bij een NVF-lid is het vertrouwd geld lenen.
Gevolmachtigd intermediair.

GELD NODIG?
Fin.kantoor JORISSEN

Bedrag in handen	Terug te betalen in	Mnd. bedrag volgens min.	Effectieve jaarrente	Mnd. bedrag vlg. wet. max.	Effectieve jaarrente
5.000	48 mnd.	138,77	14,9	150,95	18,7
10.000	60 mnd.	229,79	14,3	249,77	17,5
15.000	60 mnd.	344,69	14,3	366,84	16,1
30.000	72 mnd.	609,22	14,2	622,29	15,2

DOORLOPEND KREDIET

Krediet limiet	U betaalt per maand	Rente vlg. min. tar. per mnd	eff. jaarrente	Theor. looptijd	Rente volgens max. tarief	Theor. looptijd
11.000	220	1.145	14,6%	75 mnd.	17,6	85
18.000	360	1.145	14,6%	75 mnd.	17,3	83
25.000	500	1.11	14,2%	74 mnd.	16,9	82
35.000	700	1.09	13,9%	72 mnd.	16,5	80

Elk bedrag tot 200.000 en andere looptijd mogelijk. Overlijdensrisico meestal gedekt. Bestaande leningen geen bezwaar.
Geen informatie bij werkgever. Geen bijkomende kosten. Binnen een dag alles geregeld. Goedkope tarieven. Vraag gratis advies
SCHELSBERG 54. HEERLEN
TEL. 045-721781 - 724132

OVERLOCKMACHINE...
Wij konden beslag leggen op een grote par... overlockmachines, geheel compleet en fabrieks... met lichte lakschade. Volledige garantie. Ook bijzonder geschikt voor: naaisters, naaischolen en kleermakers.
Adviesverkoopprijs *f* 1198,-
nu *f* 498,- per stuk
Geschikt voor het gelijktijdig vastnaaien, afsn... en afwerken van stofkanten, alsmede voor overlocknaden op allerlei soorten stof zoals kleding, gordijnen, stretchstoffen, lakens, e...
KÖHLER NAAIMACHINE IMPO...
LOMEX WAALWIJK B.V.
Gedempte Haven 8 - Waalwijk
Import/groot- en kleinhandel ook voor particu...
Uw adres voor huishoud- en industriemachi...
Tevens aanbieding in BLINDZOOMMACHI... van *f* 2595,- voor *f* 1695,-
Bezorging door geheel Nederland mogelijk
Inlichtingen: tel. 04160-33679
Ma. t/m vr.: 9.00-12.00 uur en van 13.00-17.00 u...
Levering volgens onze voorwaarden, zoals gedeponeerd bij de K.v.K. te Waalwijk.

TOUR DE FRANCE 92

Limburgs Dagblad

TIP TOUR TOP TIEN

DE TUSSENSTAND t/m de etappe van

De ritten verreden op 4 en 5 juli alsmede de ploegentijdrit tellen niet mee.

1	WEERES E	EUROPALN W 4	HERKENBOSCH	239
2	V D ZANDER A J G	KLINGBEMDEN 8	BRUNSSUM	237
3	SCHMEITZ BEN	RYKSWG N 290	SITTARD	234
	V KRAAN A	ACHTER DE KERK 24	SITTARD	234
5	ABRAAS G G	ST SERVATIUSWG 47	MAASTRICHT	233
6	CORVERS M M	SITTARDERWG 101	HEERLEN	232
	GREVEN P J M	EVERTSSTR 58	KERKRADE	232
	SPRENKELS P E M A	PALESTINASTR 91	HEERLEN	232
9	NICOLL L	H CONSCIENCESTR 4	SITTARD	231
	VOS M	ZWOLLESTR 28	HEERLEN	231
11	HAMERS E J J	BREEDENWG 2	VOERENDAAL	230
	HEIJNEN C M E	BUNDERWEIDE 37	LANDGRAAF	230
13	V KAAUWEN P J J G	ZAICSEKSTR 5	GELEEN	229
	WECKSELER J	LUIKERHEIDERSTR 4F	KERKRADE	229
15	BOOTS T	P SCHUNCKSTR 1290	HEERLEN	228
	BOYD R J M	THERESIASTR 11	ECHT	228
	OPGENOORTH S F E	GRASBROEKERWG 29	HEERLEN	228
18	POST S J H F	TUINSTR 25	KERKRADE	227
	SMIT R	EUROPALN 777	BRUNSSUM	227
20	DE ROSA E E	HYACINTSTR 41	KERKRADE	226
	HAMERS J H W	PROVINCIALEWG 38	NOORBEEK	226
	PAFFEN A C	MEESTER ABSILSTR 1	KERKRADE	226
	THEUNISSEN T	KEM 24	SCHINVELD	226
	VAN DER VLOET M E P M	RENNEMIGERVELDWG 1	HEERLEN	226
	WIERMANS F	TULPSTR 15	HEERLEN	226
26	AKSEL E	BRONSGEESTSTR 14	NYMEGEN	225
	DEMANDT V	SPAANSE SNGL 2	BEEK LB	225
	HUIZE SCHACHT	RAADHUISPLN 10	HEERLEN	225
	KOPPRA B	HEEREVELDJE 88	LANDGRAAF	225
	STIJFS W H M	BURG EUSSENLN 32	SPAUBEEK	225
31	BEMELMANS M M L	LUIPERBEEKSTR 13	KLIMMEN	224
	LEPLAT P	GROENENBERG 3	WEERT	224
	LOYENS G J	WISSENGRACHTWG 37	HULSBERG	224
	PLUYMAEKERS M H	NAVOSTR 15	LANDGRAAF	224
	RAEVEN J M A	IN DEN DAAL 37	OIRSBEEK	224
	SMINK H	LANDSHEERSTR 25	BRUNSSUM	224
	YPENBURG DJ	LICHTENBERGERSTR 32	LANDGRAAF	224
38	HANSSEN J H	BRUNSSUMMERWG 18	LANDGRAAF	223
	LEUNE J	BAANSTR 93	LANDGRAAF	223
40	DE BROUWER G M A	PAST HEYNENSTR 40	MAASTRICHT	222
	DRIESSEN A	V GRUNSVENPLN 125	HEERLEN	222
	MEIJS P W H	BERGEIKSTR 17	EYGELSHOVEN	222
	PETERS W A	MUNSTERSGOEDSTR 9	BUCHTEN	222
	VLASPOEL B	ARMSTRONGSTR 3	LANDGRAAF	222
	VROOMEN PHA	AILBERTUSLN 340	KERKRADE	222
46	BODERIE J	TRICHTERWG 16	BRUNSSUM	221
	DIRKS W	BURG STARMANSSTR 9	NUTH	221
	FUNCKEN M	BORAXSTR 3	GRONINGEN	221
	HABETS R J M	TULPSTR 67	NUTH	221
	PREVO M J	CLUYSENAERSTR 4	LANDGRAAF	221

Tot zover de kandidaten voor een prijs uit de prijzenpot. Hieronder staan nog deelnemers die op de 100e, 200e, 300e etc. plaats staan. **LET WEL** op die plaatsen kunnen meerdere deelnemers met dat aantal punten staan, maar we hebben er slechts één willekeurig uitgekozen.

100	HUIJNEN H	DE THUN 146	HEERLEN	216
200	RUSSING B	BERKENSTR 48	BRUNSSUM	213
300	KONINGS H	LIMBURGSTR 23	GELEEN	210
400	RIETRAE M	TULPSTR 29	NUTH	208
500	SCHELLINGS I V	IN HET DIEPEBROEK 46	GULPEN	206
600	STELTEN E	ST ANTONIUSPLN 1	URMOND	204
700	SIMONS A	VOORTSTR 28	LANDGRAAF	202
800	ROBBERTZ A	HOOFDSTR 29	LANDGRAAF	200
900	BISSCHOPS P	HOOGSTR 29	HOENSBROEK	198
1000	FLEISCHEUER P J W	GELDERSESTR 19	SITTARD	197
1100	MUNNECOM P J H	LAMBERTUSSTR 9	NEERITTER	196
1200	SCHOONBROOD P	STEGELSTR 1	NUTH	195
1300	V DIJK W	KEIZERSTR 2	BRUNSSUM	194
1400	QUADVLIEG M	KNAPENSTR 25	GELEEN	193
1500	PUSTJENS H	GERBERGASTR 18	BEEK LB	192
1600	LANGEVELD A	SANDEBURGSTR 122	DEN HAAG	191
1700	HACQUIER H A E	KAPELKESSTR 21	EYSDEN	190
1800	BAEGEN F	OPHOVEN 96	SITTARD	189
1900	RUITERS G	ABTENLN 30	KERKRADE	189
2000	JANSEN G W T H	EGLANTIER 62	BRUNSSUM	188
2100	BLOEMEN A J A	SECR STREGENSTR 5	STEIN LB	187
2200	V D PUTTEN TJ	BEKKERWG 133	HEERLEN	187
2300	MINTEN M E T	MARGRIETSTR 27	HOENSBROEK	186
2400	DRIESSEN M A T	BURG MINKENBERGLN 2	OHE EN LAAK	185
2500	VAENDEL A J	SCHOOLSTR 8	EPEN	185
2600	KOOPS J M N P	HOOGSTR 24D	LANDGRAAF	184
2700	DODEMONT R M J	V PALLANTSTR 1	WITTEM	183
2800	WETZELS J C	REEWG 92	LANDGRAAF	183
2900	V DYCH S L	LANDVOOGDSTR 58	HEERLEN	182
3000	SCHMITZ H	PTR HOYNGSTR 7	WYNANDSRADE	181
3100	MICHORIUS W	VREDESSTR 13	KERKRADE	180
3200	DE LOO I G M	HALDERSTR 7	SITTARD	179
3300	ZEEGERS T	BURG T WACKERSSTR 44	ROERMOND	179
3400	V GESTEL F M W H	LAURASTR 61	EYGELSHOVEN	178
3500	SCHIJNS H G	ZONNEBLOEMSTR 46	BOCHOLTZ	177
3600	LOUSBERG J P	KRYGERSBERGLN 48	LANDGRAAF	176
3700	KOOPS H	V HOVELLPLN 14	HOENSBROEK	175
3800	GOUW M C	BRUNSSUMMERWG 70	LANDGRAAF	174
3900	HENSELS J C G	SCHOOLSTR 13	GULPEN	173
4000	HABETS T W J F	INDUSTRIESTR 9	KERKRADE	172
4100	GROENENDIJK D J C	TEN ESSCHEN 13	HEERLEN	171
4200	MANNHEIMS F	GANZEWEIDE 39	HEERLEN	170
4300	KREMERS C	DIESTERBAAN 45	WEERT	169
4400	KLEIJKERS M	GRACHTERSTR 76	KERKRADE	168
4500	GEHLEN H J	DE HEUGDEN 11	HEERLEN	167
4600	BROECHELER D M G	GULPENERWG 1	WYLRE	166
4700	BLOEBAUM J T.	MGR CLAESSENSSTR 70	SITTARD	165
4800	WEYENBERG B G J	SAUTERNESLN 33A	MAASTRICHT	165
4900	BAKKER R J M	BRANDHOFSTR 30	LANDGRAAF	163
5000	VANDENBERG E	AKKERWEIDE 176	HOENSBROEK	163
5100	SOUREN L	HEERLERWG 178	VOERENDAAL	162
5200	PEETERS H	W ALEXANDERSTR 12	PUTH	161
5300	HOEDEMAKERS J	VESTAHOF 7	MAASTRICHT	160
5400	D KREIJ H	ANSELDERLN 44	EYGELSHOVEN	159
5500	VANHAUTEN M A L	HOLLEWG 28	HEERLEN	159
5600	V D SMISSEN W	ROTSCHERWG 55	LANDGRAAF	158
5700	SCHRODER M	ENNIUSSTR 10	HEERLEN	157
5800	KRUTZER J S M	V GRONSVELDSTR 86	KERKRADE	156
5900	DAUTZENBERG F	METTENSTR 33	HOENSBROEK	155
6000	BOS A J W	A TASMANSTR 72	HEERLEN	154
6100	CLAESSENS P	SCHOOLPLN 1	ULESTRATEN	153
6200	HERMANS L J	LAETHOF 26	EYGELSHOVEN	152
6300	MAKA K	J HAYDNSTR 6	BRUNSSUM	151
6400	SCHIPPER J	WEYENBERGSTR 470	HOENSBROEK	150
6500	ADAMS H J A	PAST BROUNSSTR 45	SCHINVELD	148
6600	BOST-V HELVOORT N	W KORVERSSTRASSE 2	BONN 3	147
6700	GRETEN M H	J FRISOSTR 22	LANDGRAAF	146
6800	MILDER G P	BOSHEIDE 78	LANDGRAAF	145
6900	THISSEN B	VELDSTR 22	LANDGRAAF	144
7000	DOLS A P	BERGSTR 18	SWEIKHUIZEN	142
7100	D PREE R	BELEMNIETERF 85	HEERLEN	140
7200	BROUNS R	VLASVELD 3	HULSBERG	138
7300	JENNES G L F J	OIRSBEKERWG 40	OIRSBEEK	136
7400	WAL VAN DE M	ECHTERSTR 5B	SUSTEREN	134
7500	WEIJMAR A	PARKWG 11	HEERLEN	132
7600	CREMERS L I	KAULHAUSENSTR 7	LANDGRAAF	129
7700	RAAIJMAKERS A H J	AKERSTR N 64	HOENSBROEK	127
7800	STUFKEN M A	TULPENSTR 13	BOCHOLTZ	124
7900	HABETS L	ZOUAVENWG 5	OHE EN LAAK	120
8000	BUDE H	P VISSCHERSSTR 4	SWEIKHUIZEN	116

LIMBURGS DAGBLAD PRIJZENPOT:

1e prijs	2e prijs	3e prijs	4e t/m 10e prijs	11e t/m 25e prijs	26e t/m 50e prijs
f 500,-	*f* 250,-	*f* 200,-	*f* 100,-	*f* 50,-	*f* 25,-

De prijzen worden aan de eerste vijftig deelnemers, zoals die voorkomen in de EINDSTAND, toegekend.



Sfeerloze lokatie voor verbroederingsavonden

Begroetingsfeest klinkt als een klok

Van onze verslaggever

UNSSUM – Op fenomenale wij- heeft Brunssum zaterdagmiddag gasten begroet. De manifestatie unssum begroet de wereld' nk als een klok. Met een over- digende hoeveelheid Olympi- e ingrediënten en veel vlagver- n werd de wereld die momenteel Brunssum danst, begroet.

iekkorpsen op WMC-sterkte, olkinderen met vlaggetjes en onnen, zangkoren met een spe- l Brunssum-lied, veel Neder- ds klompen-gekletter op de nssumse keien van het Linde- n. De groepen van de deelnemende landen zaten op de tribunes, want hen gold deze begroeting die in de afgelopen zestien jaar niet meer in de buitenlucht kon plaatsvinden, omdat het in het Paradeweekeinde altijd pijpenstelen goot. Dit keer scheen de zon.

De publieke belangstelling voor dit gratis voorproefje op de grote Parade van zondagmiddag viel wat tegen. De tribunes op het Lindeplein waren niet helemaal gevuld.

De door de gezamenlijke muziekkorpsen ingestudeerde medley van liederen uit vele landen, werd een groot succes. Dat de reeks liederen afgesloten werd met 't Kerkraadse volkslied 't Sjunste op d'r Welt, kan als een groet van de Parade-stad aan de Klank-stad opgevat worden. Het bleek echter dat Brunssums de medley van het WMC had overgenomen.

Het overvloedige vuurwerk dat afschoten werd, joeg menigeen de stuipen op het lijf. Binnen de Kroatische groep, afkomstig uit Osijek dat in oorlogsgebied ligt, vroeg men - bij wijze van grap - na het eerste kanongebulder waar de dichtstbijzijnde schuilkelder was.

Verbroedering

De eerste verbroederingsavonden werden ondanks de sfeerloze lokatie hiervoor, toch een succes. Het paviljoen op het Koutenveld kan weliswaar veel mensen herbergen, maar de kale tent (geen vlag, geen sfeerverlichting, geen plantje) vormt niet de ideale omgeving voor de verbroedering. Desondanks trekt het informele optreden van groepen in de late uren honderden mensen naar het paviljoen en zaterdagavond werd er met muziek uit Bolivia, Spanje en Mexico massaal gedanst.



● *Tijdens het spelen van het slotkoor uit de negende symfonie van Ludwig van Beethoven werden zaterdag de vlaggen van 32 deelnemende landen gehesen.* Foto: THEO GIJZEN

Zeer sober en eenvoudig, maar daardoor juist indrukwekkend was de interkerkelijke dienst die gistermorgen in de sporthal Rumpen werd gehouden. Deken L. Kleinen van Brunssum en de Ned. Hervormde dominee A. van den End gingen voor in een dienst met veel muziek en zang. Groepen van Mexico, Hongarije, USA, Zweden, Ieren, Roemenië, Slowakije en de dialectgroep Los Catastofos uit Vaals, verzorgden in eigen taal of dialect bijdragen.

Eerste groepen al naar huis

BRUNSSUM – De eerste dansgezelschappen zijn alweer naar huis. Na de Parade-optocht door het centrum van Brunssum pakten de groepen uit Nederland, België, Luxemburg en Zaïre hun koffers.

Vlaggenincident

BRUNSSUM – De eskimo's die gisteren door de straten van Brunssum trokken, voerden nog de oude Russische vlag mee. Ze gaven de voorkeur aan de 'hamer en sikkel' boven het vaandel van het GOS. Van dit gemenebest van onafhankelijke staten maken de eskimo's nu officieel deel uit. Maar kennelijk niet van harte...

Dorstige dame

BRUNSSUM – Tot twee keer toe gaf de politie vrijdagnacht een dronken dame uit Brunssum een gratis lift naar huis. Maar de vrouw vond het kennelijk zo gezellig in de Paradestad dat ze telkens weer richting centrum toog. Een derde poging faalde. De patrouille trof de dame snurkend aan in een voortuintje. Toen was voor de politie de maat vol. De vrouw werd overgebracht naar het politiebureau om daar haar roes uit te slapen.

Optocht trekt naar schatting 60.000 toeschouwers

Topdrukte voor EHBO

Van onze verslaggever

UNSSUM – De EHBO had druk gisteren in Brunssum. Bij de in totaal 19 eerste pposten langs het optochtcours en de EHBO-centrale het oude gemeentehuis, rden in de loop van de mid- ruim honderd mensen nengebracht. Het ging zo- om toeschouwers als deel- ners. De meesten waren r de hitte bevangen. Ze rden snel weer opgelapt. ele patiënten werden voor er onderzoek doorverwe- naar het ziekenhuis, maar den daarna naar huis.

Els Schoenmakers: „We hebveel werk gehad, maar dat hadwe ook verwacht. Het was erg m en daar kan nu eenmaal niet reen tegen. Bijna alle mensen we hebben behandeld, waren w gevallen. Maar we hebben blaren moeten doorprikken van nemers aan de optocht. De rou- was behoorlijk lang."

De politie in Brunssum was zeer te spreken over het verloop van de Parade-optocht, die volgens een eerste schatting zeker 60.000 toeschouwers heeft getrokken. Adjudant Jan Scheffers: „We hebben helemaal geen problemen gehad. Ook niet met parkeren en daar zijn we eerlijk gezegd wel bang voor geweest. We hebben niet één auto weg hoeven te slepen. Iedereen heeft zich keurig aan de instructies gehouden. Petje af." Na de optocht ontstonden in Brunssum overigens wel wat verkeersopstoppingen, maar die waren snel opgelost.
Het Parade-comité zelf kon gisteravond nog niet zeggen hoeveel toeschouwers er waren. Geschat wordt dat aantal op 55.000. Aan de hand van de verkochte aantreebewijzen kan het comité vandaag exact aangeven hoeveel betalende toeschouwers er waren. Maar dat zegt nog niets over het werkelijke aantal.
De dienst gemeentereiniging zal vandaag de handen uit de mouwen moeten steken. Toeschouwers, maar ook deelnemers aan de Parade lieten bergen rommel achter. Vooral lege blikjes, die in enorme aantallen zijn genuttigd door de deelnemers vooral om het vochtgehalte op peil te houden.

Ontvangst Denen niet volgens het boekje

Van onze verslaggever

RUNSSUM – Het Deense dans- ensemble Ragu zal zich de ontvangst in Brunssum ongetwijfeld anders hebben voorgesteld.
Door files op de Duitse autobaan arriveerde het gezelschap vrijdagavond, in de stromende regen, uren later dan verwacht in de Paradestad. Daar kwam nog eens bij dat de groep zich niet in 'crisiscentrum' Brikke Oave meldde, maar de buschauffeur liet stoppen bij sporthal Rumpen. Op dat moment was daar de openingsceremonie van de Parade in volle gang, zodat het enige tijd duurde voordat het vermoeide en uitgehongerde Scandinavische gezelschap werd opgemerkt.
Toen kregen de Denen ook nog eens te horen dat ze niet samen in een school werden ondergebracht, zoals uitdrukkelijk was gevraagd, maar bij gastgezinnen. Die klap was nog niet verwerkt of de volgende teleurstelling diende zich aan. In het eetpaviljoen op het Koutenveld was geen hap meer te krijgen. De koks waren al naar huis. Uiteindelijk moesten de Denen zich tevreden stellen met een zakje friet en een kroket, in allerijl besteld bij een plaatselijke friture.

Maar zaterdagmorgen was het leed weer geleden. Groepsleider Bengt Povlsen (30): „Alles leed is vergeten. We hebben uitstekend geslapen en prima ontbeten. De gastgezinnen zijn geweldig gastvrij. We verheugen ons op de komende dagen."

Limburgse folklore



● *Voor het eerst was in de Parade een Limburgse folkloristische groep te zien en te horen, namelijk Foekepot uit Geleen. Tot nu toe werd ons land in Brunssum altijd vertegenwoordigd door groepen uit Zeeland, Friesland of Gelderland. Sinds kort is de Limburgse folklore echter herontdekt en Foekepot brengt ze ten tonele. Gisteren was de Geleense groep dus te zien tijdens de optocht. De violiste had een handig standaardje meegenomen voor de partituur van de liederen.*

Foto: DRIES LINSSEN

Show, hoofdpijn en gaten in de optocht

Bonte slang neemt bezit van Brunssum

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Het meeste applaus viel tijdens de optocht van de tiende Internationale Folkloristische Parade in Brunssum vreemd genoeg niet ten deel aan een van de bijna zeventig groepen. Een doodnormale kastelein die met een blaadje bier langs de tribune aan het Lindeplein liep, kreeg wel verzoeken om een toegift. Dat terwijl de vele deelnemende dansgroepen, harmonieën en fanfares tijdens de bijna vier uur durende Parade heel wat spektakel te bieden hadden. Geen driegangen-menu daar in de straten van Brunssum maar een tiengangen-menu.

De tropische temperatuur en het zeer trage tempo waarin de stoet voorbijtrok, pleegden een behoorlijke aanslag op het uithoudingsvermogen van de kijklustigen. Dorstige kelen, rode neuzen en hoofdpijn van de zon waren het gevolg.

Klokslag half drie zette zich een lange kronkelende slang in beweging die vervolgens zeer lui door het Brunssumse centrum kroop. Veel toeschouwers hadden zich al uren van tevoren naar het centrum begeven om een goed plaatsje langs de kant van de weg, op een terras of op een van de 8.500 zittribuneplaatsen te bemachtigen. De organisatie moest voor het begin van de optocht nog dreigen met het verwijderen van publiek. Velen waren abusievelijk op de plaatsen van genodigden en bobo's gaan zitten. „Wij hebben tenminste betaald en komen wel op tijd", zei een vrouw verontwaardigd.

„Kan die hoed af. Weg met die parasol." Allemaal kreten vanuit het publiek, die de afgelopen drie edities niet gehoord werden. Toen regende het pijpestelen. De bonte stoet haastte zich de laatste twaalf jaar wegens de regen met gezwinde spoed naar het eindpunt van de optocht.
Dit jaar, trokken de groepen ruimschoots de tijd uit om voor de vip-tribune of op andere plaatsen langs de route hun kunsten te vertonen. Stijve paardansen uit de Lage Landen, primitieve, maar zeer swingende dansen uit Zwart Afrika, temperamentvolle voorstellingen uit het voormalige Oostblok, gedisciplineerde en tegelijkertijd betoverende groepen uit Azië en spontane Maori's. Wapengekletter uit Turkije, bamboefluiten uit China en Kroaten die 'In Brunssum staat een huis' zingen. Alleen al wat de pure folklorische gezelschappen aan spektakel boden is teveel om op te noemen. Met dat aanbod alleen al had de organisatie met gemak een fraaie, twee uur durende optocht kunnen samenstellen.

De langshuppelende, springende en dansende gezelschappen uit vaak exotische bestemmingen werden echter afgewisseld met enkele tientallen fanfares, harmonieën, majorettenkorpsen en zowaar een scoutingclub. Het publiek klapte dankbaar mee als een blaasmuziekgezelschap uit Hoensbroek, Brunssum, Schaesberg of Sittard langs marcheerde. En het Limburgs volkslied doet het altijd goed.

Deze opzet heeft ook zo zijn nadelen. Van de groep uit Bulgarije viel bijna niets te horen op de tribune. Een muziekkorps uit de regio stootte bijna op de Bulgaren die de overstemd werden door de langs de tribune schallende blaasmuziek. Tal van korpsen overstemden met hun muzikaal geweld -veel koper, veel trommels- de met minder luidruchtige instrumenten uitgeruste folklore-ensembles. Het is spijtig als je weinig meekrijgt van een groep, die vanaf de andere kant van de aardbol naar Brunssum is gekomen, omdat een korps uit de regio met geweld op de trom slaat.
De vele deelnemers moesten behoorlijk afzien tijdens de optocht. Onder de authentieke, soms eeuwenoude kostuums liepen de temperaturen flink op. De inzet en het enthousiasme om het van heinde en verre toegestroomde publiek te amuseren was er niet minder om. Wel majorettenkorps van het plaatselijke Parcival had vele broodnodige verfrissing voor de eigen leden bij zich. Eén lid sleepte een karretje met vier koelboxen achter zich aan.
Van een mooi aansluitende optocht was gisteren nauwelijks sprake. „Wat een gaten in de optocht, het lijkt wel een carnavalsoptocht." Ook optimistische geluiden vielen te beluisteren. „Zoveel volkeren uit zoveel uiteenlopende landen zijn hier vreedig bijeen. De vele oorlogen en brandhaarden in de wereld zijn toch helemaal niet nodig."



● *Een jonge Paradebezoeker oog in oog met een Zaïrese danser. In Brunssum ontmoeten vertegenwoordigers van vele uiteenlopende culturen elkaar.* Foto: DRIES LINSSEN

lichtvoetig

Eindelijk een Parade met zon. Veel zon zelfs. Veel oudere mensen die gistermiddag de Parade der Nationaliteiten door de Brunssumse straten zagen trekken, hielden de lange sta of zit niet vol. Om half vijf gingen de eerste toeschouwers op het Lindeplein de schaduw opzoeken of zelfs al naar huis. De optocht vergde op dat moment nog een uur en drie kwartier...

Tijdens de afgelopen drie Parades (1980, 1984 en 1988) regende het. Toen bestond de optocht voornamelijk uit: snel starten, hard doorlopen en na afloop aan droge kleren zien te komen. Organisatorische ervaring opdoen hoe de optocht het beste kan verlopen, was er dus niet bij. Na gisteren weten we echter dat de groepen tijdens de optocht willen optreden en dat zoiets moeilijk te doen is met een uit volle borst blazende harmonie ernaast.

Met wat minder Limburgse blaasmuziek (hoe goed en mooi ook) en wat minder Nederlandse folkloristische groepen komen de buitenlandse groepen beter tot hun recht. Deze groepen hebben reizen van duizende kilometers achter de rug om naar Brunssum te komen. Dan moeten ze ook goed tot hun recht kunnen komen. De optocht wordt dan ook wat korter en dat mag best.

Omdat de groepen onderweg aan het dansen slaan, vallen er gaten in de optocht. Grote gaten zelfs. Brunssum heeft vier jaar de tijd om daar iets op te verzinnen.

En dan die fotografen en cameralieden. Het lijkt wel of in Limburg 25 regionale kranten uitkomen en in Brunssum nog eens dertig plaatselijke stadsbodes. Lieden die een camera van meer dan tweehonderd gulden op de buik hebben hangen of een camrecorder in hand houden, menen in het gezichtsveld van andere mensen te mogen gaan staan om te fotograferen en filmen. „Hij mag het toch ook?" zeggen ze wijzend op beroeps (pers)fotografen en cameramannen van de tv.

Die staan er wel voor hun werk en dat is toch heel iets anders.

Ook de Brunssumse politie was aan het werk. Ze stonden daarbij zelf ook in het centrum van de belangstelling en dat hadden ze goed in de gaten. Een agent gaf op het Lindeplein een mini man-show weg à la Piet Bambergen. Hij ging zelfs zover dat hij ten overstaan van het publiek de kalende kruin van zijn collega insmeerde met zonnebrandcreme. Dat kan allemaal tijdens zo'n Paradefeest. Want feest dat is het in Brunssum tijdens dit dansfestijn. Een gemoedelijk feest, waaraan iedereen plezier beleeft ondanks alle opmerkingen over de organisatie die natuurlijk altijd beter kan.

Maar het is heel gemakkelijk om 's avonds met een pilsje in de hand op te lepelen wat allemaal is misgegaan. Er komt toch heel wat bij kijken om zo'n enorm festival op touw te zetten. Zoals overal staan de beste stuurlui aan wal.

W.D.

parade vandaag

Op de Brunssumse scholen wordt vandaag het educatief project afgesloten. Diverse Parade-groepen brengen een bezoekje aan een basisschool.

16.00 uur: Officiele ontvangst door het gemeentebestuur van Brunssum.

20.00 uur: Avondvoorstellingen

Sporthal Rumpen: Denemarken, G.O.S. (zowel de Eskimo's alsmede Rossichi), China, Hongarije, Israel, Mexico en Turkije. (voorstelling is uitverkocht).
Brunnahal: Griekenland, Luxemburg, Nigeria, Duitsland, Frankrijk, China en Kroatië.

Paviljoen Koutenveld: Engeland, Oostenrijk, Italië, G.O.S. (Rossichi), Thailand en Bulgarije.

Verslaggevers tijdens de Parade

JAN HENSELS
FRANK SEUNTJENS
WIM DRAGSTRA
JAN WIJERS



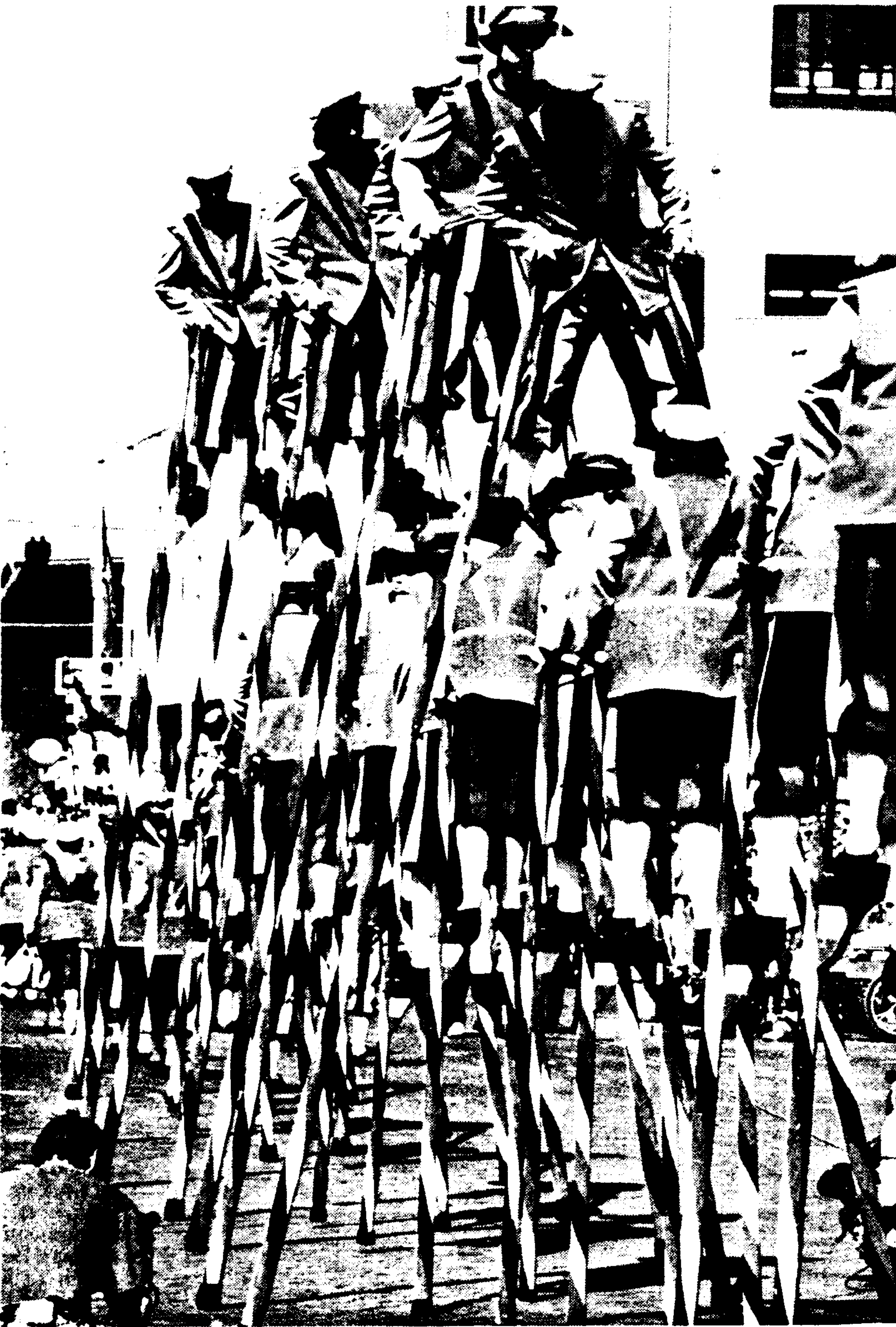
Foto's
DRIES LINSSEN



● Thaise bevalligheid onder een parasolletje, dat gisteren beslist geen overbodige luxe was.



● Een fleurige dame uit Nigeria met een heel markante tekening op het gezicht.



● Zonder de steltlopers uit Merchtem is de Brunssumse Parade niet compleet. Regen of zon, ze zijn er bij.



● Het voormalig Oostblok levert een groot aantal Parade-deelnemers, onder wie deze danseres.



● Zo gevaarlijk als de Turkse dansers eruit zien met hun zwaarden en schilden, zo gracieus zijn de danseressen.



● Grote bewondering gisteren in Brunssum voor de acrobatische toere uithalende Chinezen.



● Zaterdagavond laat pas gearriveerd, maar gistermiddag prominent aanwezig in de optocht, de Berbergroep uit Marokko.



● Slowaakse vrouwen dansen onder luid applaus van het publiek over het Lindeplein.

imburgs agblad

Italiaan steelt show in Alpen, maar Indurain blijft baas

Heldenrol Claudio Chiappucci

DOOR DICK HEUVELMAN

LPE d'HUEZ – In de ere Franse boekwin zijn voor dik honderd len per stuk twee dik illen te koop, die als dragen 'La fabuleuse oire du Cyclisme'. rin laat de journalist re Chany, als AOW-er altijd actief in de rkaravaan, zijn licht kennis, en vooral ook le, schijnen op de gtepunten van de wie port.

LE TOUR

ht het ooit nog eens tot een uk komen, dan dient er in tweede deel onverwijld een nt hoofdstuk aan worden voegd. Een heldenepos, dat heeft afgespeeld in het week van 18 en 19 juli 1992, met dio Chiappucci in een fantas e hoofdrol. Deze kleine Itali heeft de wielergeschiedenis ikt met een nummer, dat de nde van Fausti Coppi deed ven en misschien nog eens r de titel 'Chiapuccissimo' te wordt gesteld.

betoon

is 'not done' dat de journalis openlijk hun enthousiasme , maar Claudio Chiappucci, Calimero van het peloton, zaterdagmiddag in de pers van Sestrières de handen van internationale journaille mas op elkaar. Een bijzonder eer on voor een buitengewoon in wekkende prestatie.

ppucci zorgde voor het abso hoogtepunt van een spectacu gevecht op de flanken van ge de bergreuzen als de Iseran, Mont-Cenis, de Galibier, de Col Croix-de-Fer en last but not l'Alpe d'Huez. Hij liet het peloton gedurende vele ki ters kraken in al zijn voegen. n, en niet de minsten, bezwe vroeg of laat onder de krach die de vechtjas uit Uboldo op derbaarlijke wijze uit zijn li m perste. Slechts eentje gaf er krimp, Miguel Indurain.

Spanjaard doorstond het door appucci hoog opgestookte Al vuur zonder al te grote proble en liet zich in Sestrières - wel t definitief - in het geel hijsen.



● De flair van Claudio Chiappucci doet de Tour meer goed dan het berekende rijden van geletruidrager Miguel Indurain. Foto: REUTER

„Er is een hoop duidelijkheid gekomen", stelde Indurain een dag later tevreden vast op l'Alpe d'Huez, die hij zij aan zij met zijn Italiaanse plaaggeest had beklommen. „Mijn kansen zijn flink gestegen, maar het is gevaarlijk om te vroeg te juichen. In het Central Massief wacht ons nog enkele gevaarlijke etappes en Chiappucci is iemand die er altijd maar weer invliegt, dus blijft het oppassen geblazen".

Chiappucci zelf gelooft er in elk geval niet meer in. Tijdens zijn triomftocht naar Sestrières had hij geen moment gedacht aan het maillot jaune. „Ik vind het geweldig voor eigen publiek te winnen. Daar reed ik voor. Als je de Tour toch niet kunt winnen, moet je tenminste een dag iets heel moois laten zien. De etappe naar mijn land leende zich daar bij uitstek voor". Om vervolgens een sneertje aan zijn grote rivaal Bugno te geven. „Ik heb in elk geval laten zien dat ik de beste wielrenner van Italië ben".

Met de moed der wanhoop, bijgestaan door zijn trouwe Colombiaanse knecht Rondon, bleef Bugno vechten voor een top-10 klassering. Daarin slaagde hij (vijfde nu), maar de nederlaag was er niet minder hard om. De vraag over wat er nu eigenlijk is misgegaan bij hem, kon Bugno niet bevredigend beantwoorden. „Ik weet het niet. Wel is het zo, dat het de hele Tour niet echt lekker ging. Ik miste iets ondefenieerbaars. Na de tijdrit in Luxemburg wist ik dat het met me gebeurd was. Indurain was gewoon te sterk voor me, bovendien bechikt hij over een ploeg die uitstekend kan verdedigen".

Counteren

Gelijk de meester zelf, want aan offensieve daden pleegt de boerenzoon uit Villava zich niet te bezondigen. Counteren is zijn devies, als ware hij opgeleid in een klassieke Italiaanse voetbalschool. Richtte Indurain zich zaterdag nog op Bugno, gisteren had hij nog slechts oog voor Chiappucci. De rest mocht zijn gang gaan, een vrijgeleide die de Amerikaan Andy Hampsten optimaal benutte voor een revival in het grootste 'gekkenhuis' ter wereld, dat van l'Alpe d'Huez. Keurig in het spoor van Chiappucci, soepel pedalerend met een relatief kleine versnelling, bereikte de troef van Banesto de verlossende meet, waar - net als een dag eerder in Sestrières - weer een enorme slachting bleek te zijn aangericht.

Minder criteriums

L'ALPE D'HUEZ – De interesse criteriums te organiseren neemt in hetzelfde tempo af waarmee de Nederlandse „vedetten" naar de mondiale sub-top en middenmoot duikelen. De duik naar beneden voelen de profrenners ook in hun beurs, want de organisatoren zijn niet meer bereid handenvol geld uit te geven voor gevallen sterren.

Dat liet Gerrie van Gerwen, coördinator van de Nederlandse wielercriteriums, weten. Voorgaande jaren had hij twee dagen nodig de contracten af te sluiten, dit keer was de oud-renner in een halve dag klaar. „Dit jaar staan slechts twintig criteriums op het programma, de belangstelling is sterk afgenomen. Een gevolg van de crisis waarin de nationale wielersport zich bevindt", aldus Van Gerwen.

Becker tergt Olympiërs

BARCELONA – Boris Becker heeft de Duitse chef de mission Ulrich Feldhoff in de hoogste bomentoppen gejaagd. Voor de tennis-miljonair komt de prestatie in Barcelona op de tweede plaats. Hij gaat naar de Olympische Spelen vanwege de sfeer, de uitstraling.

Becker zei tegenover het magazine Zeit dat hij in Barcelona op de koffie wil bij Carl Lewis. „Ik wil andere sporters ontmoeten", laat hij Zeit zeggen. „De prestatie is voor mij niet het belangrijkste." De opmerkingen van de vedette vielen bij Feldhoff en vele andere sporters totaal verkeerd. „Ik raad Becker af", regaeerde Feldhoff, „naar Barcelona te gaan."

Skiffeur Kolbe, drievoudig winnaar van het Olympisch zilver, beoordeelde de uitlatingen als een klap in het gezicht. „Hij moet in overweging nemen of hij nog wel wil deelnemen. Met een dergelijke instelling houd je het niet lang uit in de Olympische ploeg." Discuswerper Schult: „Als Boris sportief niet het hoogste wil nastreven, als Boris gestressed is geraakt door zijn vriendin, moet hij thuis blijven."

Begrip vond Becker bij kogelslingeraar Weis. „Voor mij zijn tennisspelers van een andere wereld. Als je al jaren meedraait in dat krankzinnige circus, ga je rare uitspraken doen. Boris moet niet serieus genomen worden. Die jongen gaat heus wel voor goud in Barcelona."

Sex laat vrouwen beter presteren

JERUSALEM – Om goed te presteren, doe meer aan sex, is de raad van twee Israelische doktoren aan de deelneemsters van de Olympische zomerspelen in Barcelona. Volgens de seksuologen Mordechai Halperin en Alexander Olchanietsky van het medisch centrum voor impotentie en seksualiteit in Jerusalem hebben vrouwen behoefte de liefde te bedrijven voor zij aan sport doen. Het orgasme geeft hen meer motivatie, kracht en pit. Dat in tegenstelling tot de mannen, die na afloop maar één ding willen: slapen.

Het advies is de uitkomst van een onderzoek, dat de twee doktoren hielden onder 84 professionele sportbeoefenaars; 58 mannen en 26 vrouwen.

Voor mannelijke atleten bevelen zij vóór de wedstrijden een periode van sexuele onthouding aan, variërend van drie of vier dagen tot zelfs een week. De 26 ondervraagde vrouwen bevestigden zonder uitzondering, dat zij na de vleselijke geneugten tot ongekende prestaties in staat waren.

Reynolds niet aan de start

BARCELONA – Butch Reynolds zal niet deelnemen aan de Olympische Spelen. Reynolds vocht in de Verenigde Staten met succes een schorsing wegens doping aan. Het Amerikaanse Olympisch Comité vroeg bij het Internationaal Olympisch Comité of Reynolds eventueel in Barcelona startgerechtigd zou zijn. Dat was hij niet, omdat hij voor de wereldatletiekfederatie nog altijd geschorst is.

Honda stopt met formule I

KIO – Honda zal zich aan het e van het seizoen terugtrekken de formule I autosport. Dat ijft het dagblad Asahi Shimbun Tokio. Als reden voor het af d worden de stijgende kosten, cessie en de invoering van gere, technische spelregels de motoren in de formule I geven. Honda was de laatste ar de leverancier van de moto an de wagens van de wereld pioenen. De twee door Honda edreven wagens van McLaren en dit seizoen slechts twee van egen races gewonnen. Asahi ijft dat Honda door de stagnatie autoverkoop in de Verenigde ten en Japan niet langer de ver woording kan dragen voor haar steringen in de formule I. De anse multinationaal spendeert lijks 10 miljard yen, 156 miljoen den, aan de vervaardiging van mule I motoren. Een kleine hon d top-ingenieurs verdienen hun od met de ontwikkeling van we motoren.

Op tijd voor Tour

● Henry Kiens wint de tiende halve triathlon van Stein. De rappe man uit Eibergen, die drie jaar geleden ook al de snelste was in de Limburgse klassieker, voelde zich in het Julianakanaal als een vis in het water. Bij het fietsen verspeelde hij kostbare tijd door een aflopende ketting, maar op het laatste onderdeel, de loopafstand over twintig kilometer, haalde hij vernietigend uit. „Ik heb me gehaast om nog iets van de Tour op de televisie te kunnen zien."

Foto: PETER ROOZEN

Zie verder pagina 18
● Net als Chiappucci

'Blij dat aan onzekerheid eind is gekomen'

René Hofman naar Fortuna

Van onze sportredactie

VOERENDAAL – Aan de maandenlange onzekerheid voor René Hofman kwam zaterdagochtend een einde. Een tweejarige verbintenis met Fortuna Sittard, met een optie voor een derde jaar, werd toen van kracht. Later op de dag kwamen Roda JC en Fortuna tot overeenstemming over de transfersom. „We zijn er goed uitgesprongen," gaf manager Jacq. Opgenoord prijs over de hoogte van het bedrag, dat vermoedelijk bij anderhalve ton ligt. René Hofman als rechtsbuiten in De Baandert. Opluchting niet alleen in huize Hofman maar ook bij coach Chris Dekker, die een hartstochtelijk pleidooi hield voor de komst van een echte rechterspits.

„Blij dat er aan die onzekerheid een eind is gekomen," reageert Hofman op de ontwikkelingen. „Ik heb me de afgelopen periode vaak afgevraagd waaraan ik te danken had dat ik in die uitzichtsloze positie terecht was gekomen. Dat Fortuna uiteindelijk voor mij gekozen heeft daar ben ik blij om. Ik kan weer tegen een bal schoppen en ben erop gebrand om in De Baandert te laten zien dat ik nog lang niet afgeschreven ben."

Voorlopig echter zal de 31-jarige aanvaller gepaste voorzichtigheid moeten betrachten. Een ontsteking aan 'n achillespees speelt hem parten. „Met duurlopen en fietsen heb ik geprobeerd de trainingsachterstand zo klein mogelijk te houden. Door die ontsteking zal ik genoodzaakt zijn het ook de eerste trainingen bij Fortuna rustiger aan te doen."

René Hofman zal tijdens het trainingskamp in Mierlo, dat Fortuna vanaf vandaag tot en met vrijdag houdt, een aangepast schema afwerken. Fortuna wenst geen enkel risico te nemen met de nieuwe aankoop. Manager Opgenoord verzekert dan ook dat de definitieve overgang van Hofman afhankelijk zal zijn van de medische keuring.

Aziz Doufikar, die inmiddels overeenstemming heeft bereikt met Espinho, is momenteel in Nederland om de nog lopende zaken af te handelen. De huuropbrengst voor de aanvaller bedraagt vijfenzeventigduizend gulden. De onderhandelingen over de verhuur van Marco Boogers zijn nog in volle gang. De Graafschap lijkt de meest serieuze gegadigde voor Fortuna om zaken mee te doen.

(ADVERTENTIE)

RVICE EN ONDERHOUD
LETRO
ICHTREKLAME
SUSTEREN
04499-1833

(ADVERTENTIE)

HONDA
Rotor Occasions
met 3 mnd.+9 mnd.
BOVAG-GARANTIE
Totaal 12 mnd. garantie
Steeds keuze uit
120 gebruikte auto's
ROTOR B.V. HEERLEN
Heerlerbaan 229, Heerlen, tel. 045-416900

Eddy Bouwmans leider in jongerenklassement

Breukink mikt nog op top-vijf

DOOR PETER OUWERKERK

LE TOUR

ALPE D'HUEZ – De gretigheid waarmee hij informeerde naar zijn plaats in het algemeen klassement sprak boekdelen. Erik Breukink, twee keer gefinisht in het Alpenweekeind achter Theunisse, wilde nog vóór het douchen weten of hij de top-tien was binnengedrongen. „Achtste," giste hij, nadat hij een paar verschillen van concurrenten op zich had laten inwerken. Breukink mag dan kansloos zijn voor het podium in Parijs, hij voelt zich nog niet uitgeteld, nog altijd in staat tot iets.

De klassering bleek na de winst- en verliesrekening zelfs zevende te zijn, op 5.39 min van de vijfde plaats (Bugno). Maar ook op ruim een kwartier van Indurain; dus buiten de tijdrit-afknapper van Luxemburg nòg eens een minuut of negen aan de broek van de huidige gele trui. „Die is hors categorie. Net als Chiappucci."

Breukink kwam de Alpen redelijk goed door, als subtopper. Zowel aan de beklimming van Sestrière als aan l'Alpe d'Huez begon hij goed, maar toen er echt finale werd gereden, moest hij beide dagen 'van de rol'. Gisteren nog het minst, toen hij opeens zijn ritme hervond, en zowaar nog met de teruggevallen Theunisse in beeld kwam.

Dat ogenschijnlijke herstel, na Luxemburg? „Daar ben je ronderenner voor. Al geef ik toe, dat ik er vooraf meer van had verwacht. Zelfs als ik de tijdrit op mijn niveau had gereden, moet ik nu constateren, dat ik toch niet voor de eerste plaats had meegespeeld. Indurain en Chiappucci zijn gewoon te sterk."

„Ik heb niks gemankeerd deze ronde, mijn conditie was goed en is goed gebleven, ik ben niet ziek geweest, maar je hoeft niet altijd wat te mankeren om minder te rijden. Het jaar dat ik derde werd had ik alleen de laatste twee weken steeds het gevoel super te zijn. Nu niet één dag. Toen reed ik Alpe d'Huez op zonder mijn benen te voelen, nu niet. Dat is het verschil tussen topvorm en goed."

Breukink zou nog graag bij de top-vijf willen raken. „Je gaat immers voor zo hoog mogelijk. Maar met de plaats waarop ik nu sta, kan ik ook vrede hebben als je ziet hoe er hier gereden is, en wie er allemaal op een reuze-inzinking zijn gestuit. In de tijdrit van vrijdag hoop ik nog eens te kunnen bewijzen dat ik tijdrijder ben. Al is Indurain, denk ik, niet te kloppen als-ie zijn motor aanzet."



● *Aangemoedigd door de vele toeschouwers langs de kant van de Alpencol ploetert Gert-Jan Theunisse zich omhoog naar de top van de Alpe d'Huez, waar hij als eerste Nederlander de eindstreep zal bereiken.* Foto: ANP

Eddy Bouwmans, de gedoodverfde opvolger van Breukink, verspeelde in het Alpenweekeind een kwartier op Indurain. Ook hij miste de power om in de slotbeklimmingen net dat beetje meer te geven om zijn klassement verder bij te kleuren.

De 24-jarige Oostbrabander, 16e op 22.07 na de Alpen: „Op l'Alpe d'Huez ging het mis toen Chiappucci ging versnellen. Ik kon niemand vinden, aan wie ik me kon optrekken, dus moest ik m'n eigen tempo rijden, en dat lag niet hoog dit keer. Wat voor gevoel dat gaf? Als je eenmaal zwemt heb je geen gevoelens meer."

Bouwmans reed zijn eerste Alpe d'Huez, en hij vond het wel leuk, zo door die hagen Hollanders. „Behalve één keer, toen kreeg ik een duw, maar vloog ik opzij in plaats van vooruit, knalde ik bijna in het publiek."

Of de Tour hem tot nog toe heeft gebracht wat hij ervan had verwacht? „Je bent debutant, eigenlijk zou je eerst rustig moeten kunnen rondkijken. Maar de ploeg verwacht toch al iets van je. Jij bent uiteindelijk degeen die het voor de ploeg moet maken in de bergen. En al kom je dan pas kijken, er is altijd wel iets van druk. Nou ja, ik heb laten zien dat ik wel iets kan, maar voor een overwinning of een top-vijfplaats zal ik bergop en in de tijdrit toch nog heel wat moeten verbeteren."

Ploegleider Theo de Rooy kwam Bouwmans mededelen, dat hij na de Alpen de beste jongere is. Een trui levert dat tegenwoordig niet meer op, wel een aardige geldprijs en roem.

De Rooy: „Hij rijdt een enorm goeie Tour, zo goed als wij dat hadden durven hopen. Nu is het maar de vraag hoe hij met die positie omgaat. Of hij zijn hoofd niet op hol laat brengen (Bouwmans schijnt ook aanbiedingen te hebben uit Spanje, red.). Hij heeft nog een heel lange weg te gaan naar de absolute top, maar wat hij heeft laten zien, zag er veelbelovend uit."

Gert-Jan Theunisse kwam dit weekeind tweemaal als beste Nederlandse Alpenrenner uit de bus. Zaterdag als zevende, zondag als negende. De TVM-er werkte zich ermee omhoog naar de dertiende plaats in het klassement, op bijna 20 min. van Indurain. Zonder technisch defect in de San Sebastian-rit (bijna 6 min.) had hij voor Breukink gestaan.

Theunisse had zich iets meer voorgesteld van het Alpen-avontuur. Maar zaterdag was hij nooit echt in de wedstrijd, en gisteren bleek hij achteraf verkeerd te hebben gegokt, en toch ook tekort te komen.

Theunisse: „Ik durfde niet in te pikken op de ontsnapping van Hampsten/Boyer. Ik dacht dat ze voor de beklimming van Alpe d'Huez zouden worden teruggepakt. Maar opeens nam iedereen de tijd om te eten en te drinken, en had Hampsten vrij spel."

Kuiper inspireert Hampsten

Van onze verslaggever

ALPE D'HUEZ – Sneeuwkonijn heette-hij, en later Peter Pan. Hij leek eerder op een guitige 'collegepupil' dan op een bikkelharde profcoureur. Maar hij kon wel fietsen, al loste hij zijn belofte nooit helemaal in.

Andy Hampsten is de naam, 30 jaar inmiddels, geboren in Boulder (VSt), samenwonend met vriendin Linda in het Zwitserse Chiasso, dit jaar al winnaar van de Ronde van Romandië, gisteren ook de eerste Amerikaan, die l'Alpe d'Huez succesrijk bedwong.

Waar de ene Amerikaan gedwongen was uitgeput de Tour te verlaten, klom de andere Amerkaan naar zowat de hoogste dagroem in dezelfde 'boucle'. Hampsten was de enige, die overbleef van een groep van vijf (Boyer/Montoya/Nevens/Unzaga), weggelopen tussen Galibier en Croix de Fer. Meer dan drie minuten sneller dan het duo Chiappucci/Indurain finishte hij op de top, meteen klimmend naar de derde plaats in het klassement.

Hampsten is tegenwoordig het visitekaartje van Hennie Kuiper, de ploegleider van Motorola. En als er één een goeie invloed heeft op de ietwat nerveuze, in zichzelf gekeerde Amerikaan, dan is het wel de voormalige 'bellefleur'.

Kuiper gisteren: „Ik hoorde van onze manager, Jim Ochowicz, dat ik Hampsten met rust moest laten, zo min mogelijk op hem moest inpraten. Maar ik heb hem gezegd: Andy, het is niet voor mij, ik zeg het voor jou - je bent in '86 vierde geworden in je tweede Tour, je hebt de Giro gewonnen, maar hoe lang is het nu alweer geleden dat je iets fatsoenlijks hebt gewonnen? Wat dacht je ervan je eens te onderscheiden in de Ronde van Romandië?"

Kuiper raakte kennelijk de goeie snaar, Hampsten won in Romandië met de koninginnerit het eindklassement, kwam als degelijke nummer vijf uit de Giro, en behaalde gisteren een van de mooiste triomfen uit zijn carrière.

Na opgave in Tour geen aanval op werelduurrecord

Le Mond: 'Ik ben geen robot'

ALPE D'HUEZ – „Greg the Crack craqué". Greg, de vedette barstte. Op zondag 19 juli. Na 103 kilometer. In Saint-Jean-de-Maurienne. Op 83,5 kilometer van de finish op Alpe d'Huez stapte de drievoudige winnaar uit de Ronde van Frankrijk.

Uitgemergeld, krachteloos, getekend door de ontberingen van een helletocht door de Alpen. Zaterdag arriveerde de Amerikaan op bijna vijftig minuten van Chiappucci in Sestrières. In gezelschap van onder anderen Jean-Paul van Poppel, Jelle Nijdam, Martin Kokkelkoren, Peter Pieters en Rob Harmeling. „Ik dacht eerst, wat rijd ik goed vandaag", grapte Harmeling. „Ik heb nog nooit iemand zo zien lijden. Wat moest die man afzien."

De ondergang van een groot kampioen? Le Mond is een vechter, gaf tot zondag zelden op in de Ronde van Frankrijk, stapte zeker niet af. Er werden zelfs voor de start in Sestrières weddenschappen op afgesloten. Le Mond zag bij de bevoorrading het heilloze van zijn geploeter in. Hij reed inmiddels op een half uur. „Ik had geen keus", verontschuldigde hij zich. „Als ik was doorgegaan, was ik buiten de tijd gearriveerd. Ik ben geen robot, ik ben maar een mens."

Sinds het begin van de Tour klaagde Le Mond over vermoeidheid. Het gevolg van een reis met hindernissen naar San Sebastian, vermoedde hij. In de etappe naar Brussel leek hij hersteld. „Ik heb nauwelijks de kans gehad te recupereren, maar het is geen excuus, ook mijn voorbereiding was goed. Ik weet niet waar het aan ligt. Ik heb geen kracht meer in mijn lijf. Ik was leeg. Ik had vandaag in de bus willen eindigen. Maar zelfs daartoe was ik niet in staat."

Gisteren reisde hij af naar Kortrijk. In België, zijn tweede vaderland. Om tot rust te komen en de zaken op een rijtje te zetten. Een beslissing nam hij al. „Ik zie af van een aanval op het werelduurrecord van Francesco Moser. Dat lukt nooit meer."

Nieuwe Zoetemelk komt eraan...

Van onze sportredactie

ALBLASSERDAM – Bij de Ronde van Alblasserdam verschijnt woensdagmiddag een 'echte' Zoetemelk aan de start. Carl Zoetemelk, zoon van Joop, rijdt met zes andere Franse renners mee bij de A-amateurs. Joop Zoetemelk verraste zaterdag het organiserende wielercomité met een telefoontje vanuit Frankrijk met de vraag of zijn zoon nog kon inschrijven. Carl Zoetemelk heeft via enkele overwinningen in Frankrijk al bewezen dat hij een aardje naar zijn vaartje is.

toursprokkels

Peter Pieters gediskwalificeerd

ALPE D'HUEZ – Peter Pieters finishte vermoeid op Alpe d'Huez. Als voorlaatste nota bene. De prof uit de ploeg Tulip mag alleen vandaag niet meer van start in de vijftiende etappe. De Nederlander was in de rit naar l'Alpe d'Huez te vaak op ongeoorloofde activiteiten betrapt. Pieters had gisteren teveel aan zijn ploegleiderswagen gehangen en werd later gediskwalificeerd. Voor dit vergrijp werd hij tevens voor vijftien dagen geschorst. Hetzelfde overkwam de Duitser Rolf Gölz en de Deen Peter Meindert uit de ploeg van Cees Priem op zaterdag.

Cees Priem naar huis

ALPE D'HUEZ – TVM zal het de laatste week in de Tour de France niet alleen zonder Ad Wijnands moeten doen. Ook ploegleider Cees Priem vertrok gisteren uit de karavaan. Priems vader ligt op sterven. Reden waarom de Zeeuw met de grootste spoed naar huis vertrok.

Janssen met schrik vrij

L'ALPE DHUEZ – Met de schrik vrij. Harrie Janssen PR-man van de Buckler-ploeg stond zaterdag aan de finish in Sestrieres nog lang te trillen op zijn benen. De voormalige wielrenner had een benauwd avontuur achter de rug.

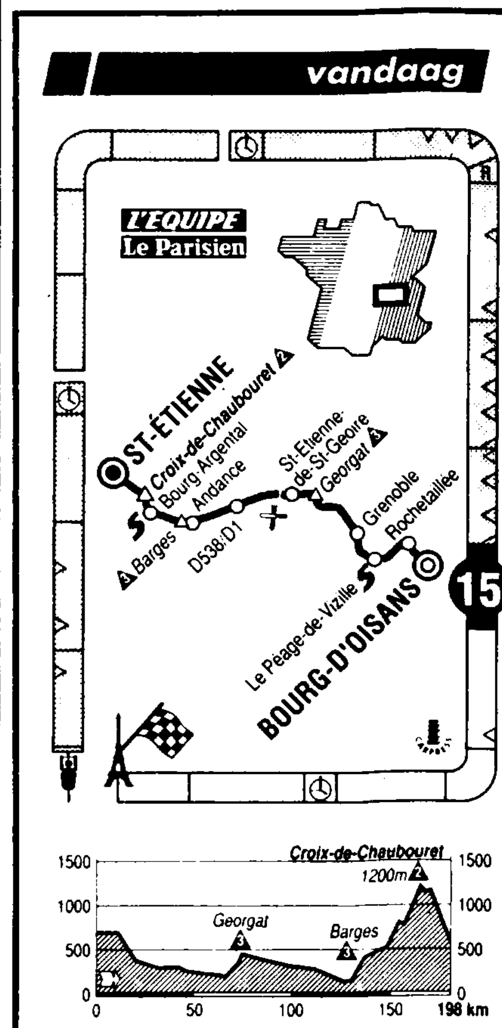
Op uitnodiging van een Italiaans TV-station volgde de vroegere radio-verslaggever de rit van Saint Gervais naar Sestrieres in een helicopter. Op de col de l'Iseran moest de piloot echter een noodlanding maken omdat de vlammen uit het toestel sloegen. De bemanning was vanaf de grond gewaarschuwd. Een perfecte noodlanding en snel blussen voorkwam een ramp.

Twintig procent uit de koers

ALPE D'HUEZ – Eenendertig renners sneuvelden tijdens de „Batailles des Alpes". Dat is bijna twintig procent van de deelnemers die zaterdag aan de veldslag op de flanken van de Franse en Italiaanse Alpen begonnen.

Edwig van Hooydonck begon al niet meer aan de lijdensweg. De Belg vertrok zaterdagmorgen naar huis omdat zijn vader was overleden. Jan Raas verloor in het weekeinde vier renners uit zijn ploeg. Naast Van Hooydonck stapten ook De Clercq, Segers en Vanderaerden af. De Zeeuw heeft nu nog vier renners over, De Vries viel tien dagen geleden na een valpartij in Brussel al uit.

vandaag



MAANDAG 20 JULI 1992
15de RIT - 198 km
BOURG-D'OISANS - SAINT-ÉTIENNE

0	Bourg-d'Oisans		11.20
5,5	Rochetaillée		11.29
29	Le Péage-de-Vizille	S	12.09
45,5	Grenoble		12.38
81	*Georgat*	▲3	13.39
93	Saint-Étienne-de-St-Geoire		13.59
95,5	Brezins	✕	14.03
118	D 538 / D 1		14.42
141	Andance		15.18
146,5	*Barges*	▲3	15.30
162,5	Bourg-Argental	S	15.56
180	***Croix-de-Chaubouret***	▲2	16.28
198	Saint-Étienne		17.00

morgen

L'EQUIPE
Le Parisien
Le Mont-Dore
Croix-Morand
St-Nectaire
Issoire
St-Germain-l'Herm
La Chaise-Dieu
Bas-en-Basset
Charlannes
LA BOURBOULE
Bellevue
Retournac
ST-ÉTIENNE
16
Croix-Morand
Charlannes
1400m
Bellevue
212 km

DINSDAG 21 JULI 1992
16de RIT - 212 km
SAINT-ÉTIENNE - LA BOURBOULE

0	Saint-Étienne		10.10
32	Bas-en-Basset	S	11.06
48,5	Retournac		11.35
75	*Bellevue-la-Montagne*	▲3	12.22
91	La Chaise-Dieu		12.50
117	Saint-Germain-l'Herm	✕	13.36
149	Issoire		14.32
173,5	Saint-Nectaire		15.16
183	Chambon-sur-Lac	S	15.32
192	***Croix-Morand***	▲2	15.48
199	Le Mont-Dore		16.01
206	La Bourboule		16.13
212	La Bourboule - *Charlannes*	▲3	16.24

TOURTELLER

etappe-uitslag

Dertiende etappe Saint Gervais-Sestrieres: 1. Chiappucci 254 km in 7.44.51 (gem.32,849 km/u), 2. Vona 1.34, 3. Indurain 1.45, 4. Bugno 2.53, 5. Hampsten 3.27, 6. Fignon 5.51, 7. Theunisse 7.36, 8. Delgado 7.51, 9. Rooks 10. Mauleon 7.53, 11. Millar 8.17, 12. Heppner 8.45, 13. Breukink 8.55, 14. Rue 9.17, 15. Unzaga 10.22, 16. Perini 10.24, 17. Murguialday 10.27, 18. Roche 19. Bouwmans 20. De Jesus Vargas 21. Lino 10.33, 22. Rondon 10.50, 23. Gonzales 12.29, 24. Boyer 12.53, 25. Alcala 15.28, 26. Chioccioli 15.34, 27. Espinosa 16.11, 28. Van de Laer 16.18, 29. Cepele 18.00, 30. Ghirotto 18.36, 61. Van Aert 38.16, 79. Den Bakker 40.19, 92. Maassen, 106. Van Poppel 49.38, 109. Pieters, 112. Nijdam, 116. Kokkeltoren, 129. Harmeling, 130. LeMond 49.38, 136. Leblanc (Fra), 140. Wijnands 50.14, 141. Manders 50.22, 143. Siemons 52.15, 148. en laatste: Ortegon 54.15.

Te laat binnen: Abdoesjaparov (Gos), Meinert, Gianetti.

Opgegeven: Van der Poel, Camargo, Philipot, Stumpf, Kiefel, Maechler, Vanderaerden, Jeker, Gaston, Bauer, Leanizbarrutia, Dufaux, Bagot,, De Clercq.

Niet vertrokken: Van Hooydonck.

Veertiende etappe Sestrieres-L'Alpe d'Huez: 1. Hampsten 186,5 km in 5.41.58 (gem.32,722 km/u), 2. Vona 1.17, 3. Boyer 2.08, 4. Nevens 2.46, 5. Chiappucci 3.15, 6. Indurain, 7. Unzaga 3.28, 8. Virenque 4.04, 9. Theunisse 4.13, 10. Breukink 4.42, 11. Lino 5.10, 12. Chioccioli 6.03, 13. Montoya 14. Delgado 6.06, 15. Mauleon 6.26, 16. Jaramillo 17. De Jesus Vargas 6.28, 18. Perini, 19. Millar 6.57, 20. Elli 7.54, 21. Bolts 7.55, 22. Heppner, 23. Gonzales, 24. Caritoux 8.40, 25. Van de Laer 9.02, 26. Bugno 9.04, 27. Perez 28. Rondon 29. Bouwmans 9.09, 30. Bourguignon 9.20, 39. Rooks 11.18, 41. Roche 12.05, 65. Den Bakker 28.32, 73. Fignon, 74. Maassen, 90. Van Aert 30.46, 97. Kokkelkoren 31.32, 101. Nijdam 32.37, 115. Harmeling 33.32, 121. Van Poppel 34.47, 133. Siemons 36.10, 134. Manders, 135. Pieters 36.42, 136. en laatste: Kappes 37.18.

Te laat binnen: De las Cuevas, Leblanc.

Opgegeven: Rezze, Le Mond, Duclos-Lassalle, Mejica, Cenghialta, Wijnands, Giannelli, Roosen, Segers.

Gediskwalificeerd: Gölz, Pieters.

klassement

1. Indurain 69.20.07, 2. Chiappucci 1.42, 3. Hampsten 8.01, 4. Lino 9.16, 5. Bugno 10.09, 6. Delgado 11.38, 7. Breukink 15.48, 8. Perini 15.56, 9. Vona 16.41, 10. Heppner 17.51, 11. Roche 18.03, 12. Boyer 18.11, 13. Theunisse 19.55, 14. Rue 20.24, 15. Millar 21.08, 16. Bouwmans 22.07, 17. Mauleon 23.38, 18. Rooks 24.30, 19. Chioccioli 25.19, 20. Gonzales 25.25, 21. Alcala 26.10, 22. Unzaga 30.48, 23. Murguialday 31.58, 24. De Jesus Vargas 32.20, 25. Virenque 34.42, 26. Fignon 35.28, 27. Elli 44.20, 28. Jerome Simon 45.15, 29. Van de Laer 47.36, 30. Bourguignon 49.45, 92. Den Bakker 2.05.48, 93. Van Aert 2.05.50, 101. Maassen 2.14.39, 108. Siemons 2.24.57, 116. Kokkelkoren 2.33.54, 117. Nijdam 2.35.58, 121. Harmeling 2.37.56, 130. Van Poppel 3.01.30, 134. Pieters 3.09.20, 135. Manders 3.18.31, 136 en laatste: Quevedo 3.24.32.

ploegenklassement

Dagploegenklassement twaalfde etappe: 1. Gatorade 23.34.07, 2. Carrera 23.35.24, 3. Clas 23.45.17, 4. Banesto 23.50.39, 5. Amaya 24.01.57.

Dagploegenklassement dertiende etappe: 1. Gatorade 23.34.07, 2. Carrera 1.14, 3. Clas 11.10, 4. Banesto 16.32, 5. Amaya 27.47, 7. TVM 36.26, 9. PDM 28.51, 13. Panasonic 59.13, 17. Buckler 1.18.14

Veertiende etappe: 1. Clas 17.23.43, 2. RMO 0.05, 3. Banesto 4.34, 4. Carrera 4.59, 5. Amaya 6.18, 7. TVM 13.42, 11. PDM 24.48, 15. Panasonic 30.54, 20. Buckler 53.33.

Algemeen ploegenklassement: 1. Carrera 208.21.32, 2. Banesto 25.22, 3. Clas 28.11, 4. Gatorade 55.45, 5. TVM 1.04.03, 6. Z 1.08.52, 11. PDM 1.34.22, 12. Panasonic 1.52.27, 21. Buckler 3.59.48.

puntenklassement

1. Museeuw 182 punten, 2. Jalabert 174, 3. Chiappucci 129, 4. Ludwig 117, 5. Ghirotto 116, 6. Konisjev 91, 7. Indurain 89, 8. Kelly 77, 9. Nevens 75, 10. Roche 72.

bergklassement

1. Chiappucci 386 punten, 2. Virenque 217, 3. Chioccioli 189, 4. Indurain 138, 5. Hampsten 132, 6. Bugno 113, 7. Vona 112, 8. Murguialday 96, 9. Boyer 88, 10. Fignon 83.

van start tot finish

Dertiende etappe, Saint Gervais - Sestrières 254,5 km: **0 km:** 165 renners vertrekken in Saint Gervais. Edwig van Hooydonck uit de ploeg van Jan Raas start niet wegens het overlijden van zijn vader. **31,5 km:** Claudio Chiappucci arriveert als eerste op de Col des S categorie), Virenque als tweede, rolat als derde. **50 km:** Tijdens d ming van de Cormet de de R (1e) vormt zich een kopgroepje Chiappucci, Virenque, Claveyro ton, Arsenio Gonzalez, Bolts Cabestany, Kelly, Ramon Gon Perez. Uriarte en Yates „zw tussen het tiental en het peloton Op de top verzamelt Chiappu het maximum aan punten voor tjestrui. Voor Claveyrolat, Ru stany en Virenque. De rest korte afstand. Yates op 1.00, U 1.10, het peloton op 2.00. Le 5.00. De Duitse Remig Stump Telekom-ploeg geeft op. **75 km:** komt in de afdaling zwaar ten loopt ernstig letsel in het gezicht wordt naar het ziekenhuis van G overgebracht. **101 km:** Aan de de Col d'Iseran (erecategorie) rez en Ramon Gonzalez h vluchtmakkers in de steek. Yat teruggepakt door het peloton. 1 Op dertig kilometer van de top Perez en Gonzalez 1.30 voorsp hun oude vluchtmakkers, 1.55 3.15 op het peloton en 8.00 op 119,5 km: De vluchters worden zes achtervolgers teruggepakt. op 2.40, Kelly op 3.40, LeMond **125 km:** Chiappucci opent de Virenque en Arsenio Gonzalez Breukink, Delgado, Roche, C verlaten de hoofdmacht. 13 Chiappucci passeert de top „Dak van de Tour" met 2.30 vo op een groep met Conti, Chioc no en Virenque. De hoofdma Indurain en alle favorieten rijdt Le Mond heeft inmiddels een stand van 18.10 opgelopen. **154** de afdaling heeft Chiappucci z sprong uitgebouwd tot 3.10 op recte achtervolgers. Peloton 4.30. **166 km:** Aan de voet van d Mont-Cenis is het verschil o tot 5.00 op een groepje met Conti en Ruiz-Cabestani. Indura no en de rest volgen op 5.15. Bugno en Indurain zijn gede en rijden halverwege de beklim 4.25, achter hen een groepje m anderen Rooks, Theunisse, Hampsten, Delgado op 4.50. 1 Op de top heeft Chiappucci sle over op Indurain en Bugno, Hampsten en Vona, 4.45 op B en Rondon 5.10 op de groep Th Vona bereikt in de afdaling Ind Bugno, waar later ook Hamps sluiting vindt. **199 km:** de vier volgers hebben een achterst 2.30, Breukink en Rondon 4.20, loton met leider Lino rijdt op 5.5 rain heeft het geel in bezit. Chiappucci heeft 2.30 op het vie op Breukink en Rondon en 7.00 peloton 225 km: Fignon ont zich na twee mislukte poginge peloton. In een wip heeft hij 0. sprong. **227 km:** Fignon rijdt op Chiappucci, die zijn voorspro slinken tot 2.09 op het kwartet. schil met Breukink bedraagt het peloton 6.50. **233,5 km:** Het tot 1.50 genaderd, Fignon heeft ting gevonden bij Breukink en die 4.50 achterstand hebben. moet afhaken. **239,5 km:** Chi consolideert de voorsprong. B wordt gelost door Fignon. **244,5** verschil loopt op, 2.20 op de vier Fignon, 5.00 op Breukink, 6.50 don, 7.20 op Millar en 8.45 op Lino. **246 km:** Indurain rijdt Bugno en Hampsten. Alleen V aanklampen. **249,5 km:** Vona m ken. Indurain alleen op jacht. D met Chiappucci bedraagt 1.24. 2 In een kilometer knabbelt Ind tellen van zijn achterstand af. 2 Chiappucci houdt stand, Vona in een zee van mensen Indura **km:** Chiappucci geeft de Italian voor ze gekomen zijn, een I zege in Sestrieres. Indurain k geel.

Veertiende etappe, Sestrières d'Huez 186,5 km: **O km:** 147 melden zich voor de start om h een temperatuur van 25 graden Roscioli en Robin verlaten h ga's. **7,5 km:** Op de top van de Montgenevre heeft Le Mond al terstand van 1.40. **33,5 km:** Rosc in Le Monetier-les-Bains de sprint voor Robin. Stephens seconden achterstand, peloton **45** tellen. LeMond op 4.20. **38** de voet van de Galibier (erec **2640** m) sprint Bugno weg. Chio Millar volgen. Rezze en Cengh ven op. **45 km:** Tien kilometer top, Robin, Roscioli en Steph inmiddels ingelopen, heeft de Bugno 0.35 voorsprong op het met Indurain. Le Mond rijdt op nuten. **50 km:** Vijf kilometer piek botsen Bugno en Millar te toeschouwer. Ze blijven ternau op hun fiets. **55 km:** Chioccio zich losgemaakt en passeert al de Galibier, Stephens volgt Bugno in gezelschap van Fi 0.40, Millar op 0.52, Chiappucci rain op 1.32. **82 km:** In de afda den de vluchters teruggepakt ontsnapt. **103 km:** Bij de bevo in Saint-Jean-de-Maurienne Spanjaard 0.30 voorsprong op brokkeld peloton. **115 km:** Pin tuleert. Breukink en Roche in blemen. LeMond zwoegt op kilometer achterstand. Boyer Montoya, Vona, Hampsten en pikken aan. **118 km:** Greg L stapt bij de bevoorrading af. Pl ker Gilbert Duclos-Lassale, kopman op diens lijdensweg verlaat eveneens de koers. 12 de aanloop naar de Col de la C Fer (erecatogerie 2067 m) moe lossen, evenals Alcala en Fig **km:** Koplopers lopen uit, Bugno rug. De Italiaan rijdt op 3.40, ton 1.35 van de leiders. **132 km** neemt als eerste de top van de C la Fer, Bouwmans en Theunisse op 2.17 in een groep met Ind Chiappucci, Rooks en Breukink Bugno op 4.50, Roche en Kelly Fignon op 15.00. **138 km:** Vijfti pers heeft 2.55. **162 km:** Na de bedraagt het verschil 2.40. **170,** Bourg d'Oissans zijn tot 3.50 uit **172 km:** Chiappucci doet het ontploffen. Indurain pakt het de Italiaan. Chioccioli, Virenque Theunisse en Unzaga sluiten haakt als eerste af. Montoya tempo van de kopgroep niet m gen. **176,5 km:** Tien kilometer top bedraagt de voorsprong vens en Boyer moeten Hamp Vona laten gaan. **179,5 km:** De durain, waarbij Chiappucci en Theunisse het meeste kopwerk rijdt op 2.55. Even later moe Hampsten laten gaan. **181,5 km:** ten heeft 3.40 voorsprong op de volgers. De tempoversnelling va rain blijft niet zonder effect. Th Virenque en Unzaga verliezen tact. Alleen Chiappucci blijft in **186,5 km:** Hampsten behoudt zi sprong en wint zijn eerste etapp Ronde van Frankrijk. Vona ein tweede, Boyer derde, Nevens vi Chiappucci voor Indurain als vij

radio en

Radio 1: 14.05 uur: verslag van etappe.

Televisie: Nederland 1: 15.30 t uur: rechtstreeks verslag 15e **19.12 uur:** samenvatting van de v verreden etappe.

België 2: 15.30 tot 17.10 uur: streeks verslag 15e etappe.

VV oefent roduktief

NLO – VVV startte zijn oe-campagne met een 8-0 over-ning op Roggel. De doelpun-makers waren Harold Derix treffers), Pieter van Leen-en Maurice Graef (ieder goals) en uitblinker Baban-. De Nigeriaan viel met een pblessure uit en was een dag r tegen derdeklasser Venlose rs niet van de partij. VVV dit lokale treffen met 4-0. lpuntenmakers: Jos Rutten keer raak) en Pieter van nders.

elijkspel ordrecht

RDRECHT – In een wed-d voor groep 8 van de Inter-competitie speelde SVV drecht thuis met 1-1 gelijk te-FC Saarbrücken. Na een ei-doelpunt van Wilsteren orde Schmidt nog voor de de gelijkmaker. Er waren gele kaarten, waarvan een nt voor Willy Boessen. In p 6 verloor RKC de uitwed-d tegen Schalke met 4-2.

n Reker gokt p jeugd

BURG – Willem II zoekt het de jeugd. De Tilburgse eredi-club gokt met een budget 4,6 miljoen gulden op de de tot de achtste plaats in de rangschikking. Dat moet zonder grote investeringen euren. Adri Bogers kwam Mechelen. Trainer Jan Re-stootte Hans Werdekker af raakte Marc Overmars aan x kwijt. De jeugd krijgt de rang, met Ken Watanabe als otste talent. Jan Reker hoopt n van Mol van PSV nog aan electie toe te voegen.

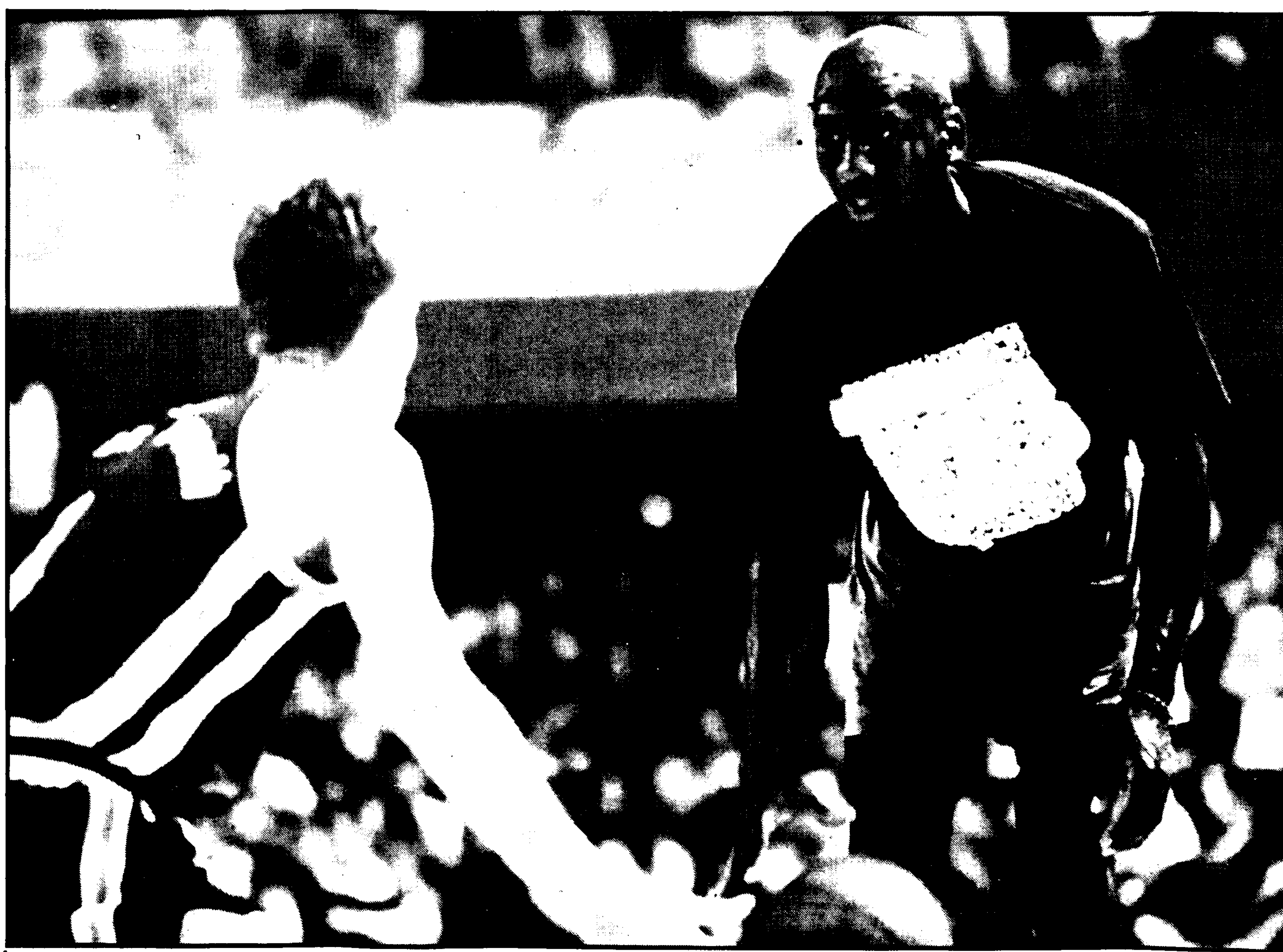
riga naar apid Wien

TERDAM – Stanislev Gri-de dertigarige Tsjechoslo-kse international van Feye-rd, heeft een contract gete-d bij de Oostenrijkse vereni-Rapid Wien. Griga ging een jarige verbintenis aan. Voor enoord leverde de overeen-nst anderhalve ton op.

Olympique rammelt met geldbuidel, Napoli ligt nog dwars

Marseille paait Maradona

Oefenen met de Franse slag



● *De Amerikaanse olympische basketbalploeg heeft in het stadion Louis II in Monaco de eerste training afgewerkt. De NBA-miljonairs, aangevoerd door Magic Johnson en Michael 'Air' Jordan (rechts), leggen in Frankrijk de laatste hand aan de voorbereiding op Barcelona. De sterren worden vergezeld door vrouwen en kinderen. Coach Chuck Daly liet zijn spelers onder grote publieke belangstelling opdraven voor een twee uur durende training.* Foto: EPA

PARIJS – De mogelijke komst van Diego Maradona naar Olympique Marseille houdt de gemoederen in de Franse havenstad danig bezig. De komst van Marco Franchi, manager van Maradona, naar Marseille zette de stad op zijn kop. De uitkomst van het gesprek met Bernard Tapie, eigenaar van Olympique, werd niet bekendgemaakt.

De kans dat de ster volgend seizoen in de Franse competitie speelt, lijkt steeds groter te worden, ondanks de houding van Napoli, dat Maradona aan zijn nog doorlopende contract houdt. De voetballer zelf heeft te kennen gegeven niet meer te willen spelen voor zijn oude club.

Voorzitter Ferlaino van Napoli wil pas na een onderhoud met Maradona zonder tussenpersonen bepalen of hij de speler de kans geeft om diens contract af te kopen. „Diego moet naar Napels komen. Dat is hij aan ons verplicht. Ik wil zelf met hem spreken, want ik denk dat ik hem in een kwartier overtuig van onze plannen. Met hem erbij hoeft Napoli geen enkele tegenstander te vrezen. Maar als hij per se weg wil, moet hij mij maar eerst overtuigen en niet via intermediairs."

De voorzitter is verontwaardigd omdat de Fifa (op aandrang van de Argentijnse vice-voorzitter Grondona) bij Napoli een verzoek heeft ingediend voor een contractontbinding. Ferlaino: „De rol van de Fifa is curieus. Maradona heeft in 1989 vrijwillig dit contract ondertekend.

Ik vind het erg dat de Fifa dit doet, omdat iedereen kan zien dat Bernard Tapie hier achter zit. Als het waar is dat Olympique Marseille al onderhandeld heeft met Diego buiten ons medeweten, zullen wij een officieel protest indienen bij de Fifa. We staan in ons recht."

Volgens het Franse sportdagblad L'Equipe zou Napels bereid zijn Maradona te laten gaan voor een bedrag van om en nabij de zeventwintig miljoen gulden. Behalve Olympique de Marseille zouden de Spaanse clubs Sevilla en Real Madrid geïnteresseerd zijn in het Argentijnse fenomeen.

Maradona zelf zou een voorkeur hebben voor Sevilla, dat getraind wordt door de voormalige Argentijnse bondscoach Carlos Bilardo.

Maar Sevilla heeft de financiering van de aankoop nog niet rond. Voor Olympique de Marseille lijkt het bedrag niet te hoog gegrepen. De club beschikt na de verkoop van Jean-Pierre Papin en Chris Waddle over een kas van vele tientallen miljoenen francs, ondanks de aankoop van Rudi Völler.

'Er drijven alleen nog wat condooms'

Olympisch zeilwater schoon

RCELONA – Elke dag bevaren schoonmaakboten het olympi-water in Spanje. Ze ruimen er rioolvuil, takken, dode die-maandverband en condooms Tot opluchting van organisatie vooral zeilers dobberen ze de te dagen rustig voort. Het is ehouden met regenen, de riolen metropool Barcelona stromen meer over.

ry van der Aat, Nederlands vo-bondscoach en tegenwoordig ecteur wedstrijdzeilen van de eldbond, meldde dat het water oon genoeg is. „De dagelijkse testen wijzen uit dat de kwaliteit niet meer onder de toegelaten norm komt. De schoonmaakboten blijven constant varen om ronddrijvende rotzooi op te pikken. De weersverwachting is goed, dus ik verwacht geen problemen meer met de riolering."

De beslissing om het zeilen vlak voor de Barcelonese kust in plaats van ergens ver weg te houden, werd met gejuich ontvangen. Eindelijk waren de watersporters echte leden van de olympische familie. Over de kwaliteit van het water was van het begin discussie. Professor Norris Prat van de ecologische faculteit in Barcelona waarschuwde voor gezondheidsrisico's en verweet de autoriteiten veel te weinig zuiveringsinstallaties te hebben aangebracht.

Stephan van den Berg, olympisch kampioen surfen in 1984, keerde vorige week na een trainingsstage walgend terug naar Nederland met verhalen over allerlei viezigheid. Hij had de pech dat het juist flink had geregend. Bovendien dreef de rommel vrij dicht langs de kust.

Sinds de zon vrijwel constant boven de haven staat, is de situatie sterk verbeterd. De Middellandse Zee is redelijk schoongewassen. Zaterdag tuurde bondscoach Jeroen Pels tevreden over het water. „Ik heb nog een paar condooms zien drijven, maar het wordt met de dag schoner."

Cercle Brugge geen probleem voor MVV

Van onze correspondent
MAARTEN DE KEVER

MAASTRICHT – MVV heeft zijn eerste serieuze oefenwedstrijd, tegen de Belgische eersteklasser Cercle Brugge, met 5-2 gewonnen. De uitslag was weliswaar geflatteerd, maar aan de overwinning viel niet te tornen. Toch begon MVV niet overtuigend aan de wedstrijd. Pas na twintig minuten kwam er lijn in het Maastrichtse spel. Toen stond Brugge echter al op een voorsprong na een mooi schot van Davy Cooreman.

Hans Visser kreeg na een half uur MVV's eerste grote kans. Cercle-keeper Henneman redde. Diezelfde Henneman liep een minuut later Erik Meijer omver. De toegekende strafschop werd door Visser echter gemist. Roberto Lanckohr was tien minuten later trefzekerder vanaf elf meter. Hij benutte de strafschop, nadat nieuweling Jeffrey van As na een fraaie solo fors was aangetikt.

Direct na rust maakte Hans Visser zijn fout uit de eerste helft op fraaie wijze goed: 2-1. Bij de Belgen, waar trainer Henk Houwaart enkele spelers wisselde, was de organisatie even zoek. Armand Benneker profiteerde daarvan en kopte de bal uit een hoekschop van Lanckohr achter de blunderende reserve-doelman David: 3-1.

MVV's derde strafschop (Twan Scheepers werd binnen de zestien meter gehaakt) was wederom een prooi voor Roberto Lanckohr. Brugge's beste speler, Karacic, scoorde een kwartier voor tijd nog voor de Belgen, maar Twan Scheepers bracht het verschil een minuut later weer terug naar drie doelpunten.

MVV-trainer Sef Vergoossen was na afloop tevreden over de prestatie van zijn ploeg: „Na een zwakke start hebben we het duel de hele tijd in handen gehad. We zijn nu amper twee weken in training en we verslaan een gerenommeerde tegenstander met ruime cijfers."

MVV-Cercle Brugge 5-2 – 10. Cooreman 0-1; 41. Lanckohr 1-1 (strafschop); 47. Visser 2-1; 50. Benneker 3-1; 60. Lanckohr 4-1 (strafschop); 76. Karacic 4-2; 77. Scheepers 5-2. Scheidsrechter Janssen. Toeschouwers: 400.
MVV: Van Grinsven, Linders, Joordens, (70. Dikstaal), Van As (70. Verhoeven), Benneker, Delahaye, Lanckohr, Reijners, Scheepers, Visser (79. Maes), Meijer (65. Franssen).
Cercle Brugge: Henneman, Lamaire (41. Van der Walle), Wellens, Tipuric (43. Abdelaah), Beuken, Siquet, Soenens (46. Lauwers), Cooreman, Karacic, Frenay, Bwalya (46. De Buyser).



● *Hans Visser (rechts) repareert zijn fout en scoort voor MVV.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Nederlands trio afwezig bij presentatie Milan

MILAAN – Het seizoen van AC Milan gaat vanmiddag met een spectaculaire presentatie van start. De drie Nederlanders zullen echter op het appel ontbreken, omdat ze nog een week mogen uitrusten van hun EK-inspanningen. Zodoende kunnen de nieuwe buitenlanders Papin, Savicevic en Boban en de andere aanwinsten De Napoli, Eranio en Lentini zonder een Hollandse schaduw aan de fans worden voorgesteld.

Voorzitter Berlusconi verdedigde aan de vooravond van de seizoenstart zijn in de afgelopen weken zwaar bekritiseerde aankoopbeleid: „Ik denk dat we alle tweeëntwintig spelers in de selectie moeten aanspreken. Ik verwacht van hen dan ook dat ze zich professioneel zullen gedragen en dat ze zich in dienst van de club zullen opstellen. Successen en mooi voetbal dat is ons doel. We spelen dit seizoen op vier fronten. Het wordt een lang seizoen."

Berlusconi legde de kritiek naast zich neer dat AC Milan met zijn miljoeneninvesteringen op de lange termijn het voetbal kapot maakt.

„We hebben tachtigduizend seizoenkaarten verkocht en zullen ongeveer honderdvijftig miljoen gulden incasseren uit de kaartverkoop, de tv-rechten, de bord- en shirtreclame en uit vriendschappelijke wedstrijden. Op dat bedrag zijn onze uitgaven afgestemd."

Stam bij de tijd

MAREN-KESSEL – Arnold Stam kan tijdrijden, maar ziet de Olympische Spelen aan zich voorbijgaan. De in de winter schaatsende Brabander veroverde in Maren-Kessel de nationale wielertitel tijdrijden. De coureur uit Kaatsheuvel profiteerde van de laatste Olympische voorbereiding van de nationale selectie van Piet Kuys.

Stam was in Maren-Kessel iets sneller dan Van Dijken, die op de 44,4 kilometer zeventien seconden moest prijsgeven. De derde plaats was voor Jos Wolfkamp, de loze reserve voor de olympische tijdritploeg. Wolfkamp mag bij een eventuele uitvaller in de olympische selectie niet naar Barcelona. Door de reglementen van het IOC. Van de vier olympiërs van Kuys was Bart Voskamp met de vierde plaats de beste.

Hij werd gevolgd door zijn ploeggenoten Den Braber en Kil. Jaap ten Kortenaar, de vierde man uit de 100-kilometerploeg, liet verstek gaan. Hij had een irritatie aan het bovenbeen en wilde zichzelf niet te forceren.

Arnold Stam maakte vorig seizoen ook deel uit van de nationale selectie van Kuys. Omdat hij aardig kon tijdrijden. Alleen wilde de Brabander zich niet voor honderd procent op het fietsen richten. In de winter schaatst hij marathons, een lucratieve bezigheid. „Daarmee verdiende hij een huis", aldus Kuys, die dit jaar geen gebruik meer maakte van Stam. „Hij was mentaal niet de sterkste."

De bondscoach maakte zich niet druk om de nederlaag van zijn olympische pupillen. „We hebben de dagen voor de nationale titelstrijd zeven honderd kilometer getraind achter de derny. Dat is niet de ideale voorbereiding op zo'n kampioenschap. Wolfkamp maakte de training op vrijdag niet meer mee en eindigde als derde. Dat zegt voldoende."

kort olympisch

● BLAASKAPEL – De olympische blaaskapel maakt overuren voor het instuderen van nieuwe volksliederen. De atleten van twaalf van de vijftien voormalige Sovjetrepublieken komen weliswaar als GOS-ploeg naar Barcelona, maar individuele medaillewinnaars willen wel ieder het eigen volkslied horen en de eigen vlag zien hijsen. Kazachstan zorgde nog eens voor extra verwarring door op het allerlaatste moment weer voor een andere nationale hymne te kiezen en het resultaat op een uiterst beroerd klinkend casettebandje naar Barcelona te sturen.

● PAARD – De Britse military-amazone Virginia Leng heeft afgezegd voor de Spelen. Haar paard Masters Craftsman liep tijdens de training in Badminton een blessure op. 'Ginny' Leng won in Los Angeles (1984) en Seoel (1988) zilver met de Britse equipe. Vier jaar geleden haalde ze individueel ook brons. De wereldkampioene van 1986 behoorde ook in Barcelona tot de favorieten. Leng wordt vervangen door Karen Dixon met Get Smart.

● REGELS – De Amerikaanse atleten Carl Lewis en Leroy Burrell moeten zich van het IOC aan het Olympisch Charta houden op straffe van uitsluiting. Dat betekent dat ze zich gedurende de Spelen moeten onthouden van journalistieke werkzaamheden. De twee Amerikanen schreven tijdens het trainingskamp in Zuid-Frankrijk artikelen voor een Frans tijdschrift en een Spaanse dagblad. Volgens het reglement mogen atleten, coaches of officials tijdens de Spelen niet werken voor de media.

● AFMELDING – De Duitse zwembond heeft Astrid Strauss officieel afgemeld voor de Spelen. Bij de 23-jarige Magdenburgse, kanshebster op de 800 meter vrije slag, werd in maart een ongewoon hoge testosteronspiegel vastgesteld. Ze werd daarop geschorst, maar bleef tot voor de rechtbank haar onschuld volhouden. De tijd was echter tekort om dat ook te bewijzen.

● BUDGET – Vier jaar voor de Spelen van 1996 is becijferd dat de kosten van Atlanta 1,51 miljard dollar (2,6 miljard gulden) zullen bedragen. Veertig procent van de kosten gaat zitten in de bouw en verbetering van accommodaties. Het nieuwe stadion, waar ook de voetbalfinale van het olympisch toernooi zal plaatsvinden, heeft na 1996 al een vaste bespeler, de honkbalploeg Atlanta Braves.

● REISJES – Het Spaanse voetbalelftal heeft zijn laatste oefenwedstrijd voor het olympisch toernooi in Alicante met 5-0 van Hercules gewonnen. Alfonso (2), Abelardo, Amavisca en Quico scoorden.

● KAARTJES – Tot gisteren waren 2.626.000 van de beschikbare olympische kaartjes verkocht. Uitverkocht zijn de openings- en sluitingsceremonie, basketbal, judo, zwemmen, ritmische sportgymnastiek en schermen, niet bepaald de voordeligste evenementen. De gemiddelde prijs van de verkochte kaartjes is 2021 pesetas (39 gulden).

● RIDDER – Koning Boudewijn van België heeft Jacques Rogge tot ridder benoemd. De vijftigjarige medicus uit Gent verwierf zijn titel niet in de eerste plaats om zijn prestaties in de sport, noch om de talrijke functies die hij heeft vervuld, maar wegens zijn grote inzet voor het opnemen van allochtonen in de Belgische sportwereld. In Butreclona komt voor het eerst een in Marokko geboren sportman voor België uit.

● PERIKELEN – Niet alle 94 leden van het IOC zullen de Olympische Spelen bijwonen. De Bulgaar Slavkov kan zijn land niet uit omdat hij verdacht wordt van financiële malversaties. De Rus Marat Gramov is geroyeerd als lid. Hij heeft geen mandaat meer. Na Vitali Smirnov was na Gramov het tweede IOC-lid voor de Sovjetunie. De USSR bestaat niet meer. Het Olympisch Comité van Rusland achtte zich, op een vraag van het IOC, door Smirnov voldoende vertegenwoordigd.

oefenvoetbal

AGOVV-Ajax	1-5
Broekster Boys-Cambuur	0-3
EMMS-Go Ahead Eagles	0-14
Glimmen-FC Groningen	0-14
FC Zwolle-FC Haarlem	1-0
Tatabanya-FC Utrecht	0-0
Achilles Veen-FC Den Bosch	3-1
TOP-Simmerath	7-3

sportprijsvragen

Nederlandse Lotto 29; winnende getallen: 1-4-5-13-17-21. Reservegetal: 24. Cijferspel: 965598.

Belgische lotto; winnende getallen: 10-18-19-22-24-42. Reservegetal: 2. Joker: 5330564.

Duitse lotto; winnende getallen: 8-20-25-30-36-37. Reservegetal: 38. Supergetal: 1. Spiel '77: 1308082.

Slechts negentien amateurs aan finish in Sweikhuizen

Tolhoek beste klauteraar

Van onze correspondent
BAIR VERHEESEN

SWEIKHUIZEN - De Zeeuw Patrick Tolhoek is gisteren in Sweikhuizen winnaar geworden van de jaarlijkse Klauterkoers voor amateurs. Medevluchter Marco de la Haye uit Kotem werd door de ex-prof uit Yrseke in de sprint, bergop, verslagen. Patrick Tolhoek, die in zijn vierjarige profcarrière een keer in het team van Jan Raas deelnam aan de Tour de France, moest destijds als beroepsrenner stoppen omdat hij té veel last kreeg van rugklachten. Bij de amateurs, zowel op de weg als op de mountainbike, kon hij zich echter nog regelmatig in de kijker rijden. De Klauterkoers van Sweikhuizen was zijn vierde koers dit seizoen.

„Ik reed mijn eigen tempo" vertelde hij na afloop. „Het voornaamste is, dat het weer goed komt met mijn rug". Toch hoopt de renner uit het stadje van de mosselen nog eens op een nieuw profcontract. De tijd zal het leren.

Tevreden

Marco de la Haye keek tevreden terug op zijn tweede plaats. „Kijk", vertelde hij na afloop. „Tolhoek is een doorgewinterde ex-prof, die maak je niets wijs. Door hem geklopt worden is geen schande. Ik heb in de slotfase twee keer geprobeerd om weg te springen maar hij haalde mij ook twee keer terug. Wat mijn vorm op dit moment betreft ben ik zeer tevreden."

Twee woorden moeten gisteren ongetwijfeld in het "koppie" van de renners hebben gezeten: lijden en afzien. Want zwaar was het, deels door de koperen ploert, maar zeker door de zwaarte van het parcours. Zestig keer de steile Bergstraat op (stijgingspercentage 7%) is niet niks. Achtenzestig A-amateurs begonnen aan hun karwei, slechts negentien haalden de finish. Daarbij Mike Kuipers, de winnaar van de vorige uitgave.

Aanvallers

Mike Kuipers behoorde in gezelschap van Leon Boelhouwers, Marco de la Haye, Arjan Brommer en Rene Willemsen tot de eerste aanvallers. Het quintet werd echter teruggepakt. Serieuzer werd het toen Martien Maton uit Oisterwijk de ruimte zocht. Hij kreeg zeven ronden later (het parcours was 1350 meter lang) gezelschap van clubgenoot Paul Raats. Na enkele ronden loste laatstgenoemde zijn clubmakker en reed bijna 30 kilometer als solist, voordat hij werd teruggepakt. Hij zette zelfs zijn ploeggenoot Maton op een ronde achterstand. Daarna kwam de trein Maikel Dravenboer - Mike Kuipers op gang. Zij kregen gezelschap van Patrick Tolhoek en Marco de la Haye die het tweetal evenlater ter plaatse lieten en tenslotte voor de eerste en tweede plaats konden sprinten.

● De Zeeuw Patrick Tolhoek geeft Marco de la Haye het nakijken in de Klauterkoers van Sweikhuizen voor amateurs. Foto: PETER ROOZEN

Hoofdprijs voor Erik Dekker in Baskenland

SAN SEBASTIAN - Erik Dekker reist met veel zelfvertrouwen af naar de Olympische Spelen in Barcelona. De pupil van bondscoach Piet Kuys zegevierde zondag in de Spaanse etappekoers Vuelta Ciclista Viscaya, oftewel Ronde van Baskenland. De wieleramateur uit Hoogeveen - kopman van Oranje in de wegwedstrijd in Barcelona - had na zes dagen een voorsprong van vijftien seconden in het eindklassement op de Nieuwzeelander Smith.

Dekker maakte in de omgeving van San Sebastian een einde aan periode vol met tweede plaatsen etappekoersen. het geaccidenteerde terrein was de Oly pische troef Oranje sterkte de renners uit Olympische ploeg van Spanje, Nieuw Zeeland, de Verenig de Staten en GOS.

Zege Blaisse in Tweedaagse Noord-Limburg

Ereplaats voor Berrie Thoolen

Van onze correspondent

SIEBENGEWALD – Op de tweede dag van de veertiende uitgave van het tweedaags wielerevenement in Siebengewald mocht Onno Welling uit Kudelstaart zich winnaar noemen. De eindoverwinning van Omloop van Noord-Limburg voor amateurs was daarentegen voor Thijs Blaisse uit Zutphen. Met slechts twee seconden verschil eindigde Berrie Thoolen uit Slek-Echt op de tweede plaats.

„Feitelijk ben ik op de bonificatieseconden geklopt," vertelde Thoolen. „Ik reed buitengewoon goed. Had ik 's morgens echt niet verwacht. De wind was nogal sterk en in een waaier fietsen is niets voor mij." Had Thoolen geen last van de warmte? "Wat mij betreft kan het niet warm genoeg zijn."

Hij was de hele wedstrijd bedrijvig en maakte twee keer deel uit van een ontsnapping met daarbij onder andere Maurice Ruwette en Frank Ackermans, die echter teniet werd gedaan. Tachtig kilometer voor het einde probeerde hij het opnieuw. „Het was eigenlijk alles of niets." Zes man, waaronder de Noordlimburger Geert Wijers, kregen nog aansluiting. Deze kopgroep, Onno Welling op de eerste eindigde tenslotte met een sprong van ruim twee minuten de rest van het gezelschap.

China en Japan hopen 'Seoel' goed te maken

PEKING – Voor de grootmacht van Azië biedt Barcelona de iets te herwinnen van de glorie hen vier jaar jaar geleden o Olympische Spelen in Seoel de vingers glipte. Van China, Zuid-Korea meemaakte hoe droom in een nachtmerrie v derde tot Japan, dat beduusd waarts keerde kijken trainers leten uit naar een mogelijkhe eerherstel.

De ploeg van China telt 251 Officials willen geen kanshe op eventueel eremetaal noe „Dat zou de betrokken atlete leen maar onder druk zetten", ploegleider Shan Shiwei. Niet is het duidelijk dat China erop de draad van 1984 weer op te v

Chinese atleten wonnen in Lo geles vijftien gouden medaille vijf van Seoel staken daar schraal bij af. Het leidde ertoe de officiële media heel wat me acht de haren uit het hoofd tro

De vooruitzichten van China ditmaal beter. Vooral bij gym tiek. De hoe Li Tin en de jaar oudere Li Chunyang won vorig jaar goud bij grote nationale wedstrijd op resp. de met gelijke en ongelijke legg De hoop van Japan is gevestig het mannen judo. Men rekent op vier gouden medailles.

Bart Brentjens met glans NWB-kampioen

Van onze correspondent
JAN LEYSTEN

BLERICK – Bart Brentjens, de 22-jarige HTS'er uit Haelen, is de sterkste amateur in het huidige NWB-peloton. Op het kleine en bochtige, door veel publiek omzoomde parcours te Blerick, werd de neef van Tour de France-renner Frans Maassen gisteren met grote overmacht kampioen van genoemde wielerbond. Zijn veelzijdigheid demonstreerde hij reeds eerder door een derde plaats in het ATB- (mountainbike-kampioenschap) van Nederland.

Al in de derde van de zestig ronden ging Brentjens in Blerick aan de haal. Hij reikte al snel tot een minuut voorsprong om nog voor half koers iedereen (met uitzondering van Geujen, Van Hees, Ubaghs en Stoffels) een ronde achterstand te bezorgen. Genoemd kwartet moest even later echter ook capituleren.

Het veld verbrokkelde hierna, maar in het eerste gelid hield Brentjens de zaak volledig in de hand. Met ruim twee minuten achterstand legde Geleenaar Hindriks beslag op de tweede plaats, Ubaghs uit Venlo werd derde.

Bloemen voor Van den Akker

ULVENHOUT – John van den Akker heeft in de Ronde van Ulvenhout op de bloemen beslag gelegd. De PDM-renner uit Veldhoven hield na honderd kilometer de Italiaan Furlan achter zich. Kees Hopmans uit Hoogerheide eindigde als derde. Naast de ereplaatsen grepen onder meer Jakobs (vierde) en Schurer (vijfde).

sport in cijfers

AUTOSPORT

Donington, England. WK sportscar, vierde race: 1. Alliot/Baldi, Peugeot 2.54.03, 2. Warwick/Dalmas, Peugeot 0,576, 3. Lees/Brabham, Toyota 28,148, op zes ronden 4. Frentzen/Andrews, Lola, op 13 ronden. 5. Sala/Caffi, Mazda. Uitgevallen in de 85ste ronde: Jan Lammers. Stand WK: 1. Warwick/Dalmas 70 p, 2. Alliot, Baldi en Lees 32 p.

Oulton Park. Open Engels Formule 2-kampioenschap: 1. Muller, Reynard 46.38,18, 2. Elliott, Reynard 0.57, 3. Olsson, Reynard 11,19. Uitgevallen: Kox. Stand na zes races: 1. Muller 39 p, 2. Elliott 32 p, 3. Kox 22 p.

Zandvoort, NK productiewagens. 2000cc: 1. Van Splunteren (BMW) 26.21,735, 2. Kalff (Alfa Romeo) 26.22,429, 3. Raymond Coronel (BMW) 26.38,645, 4. Meylink (Alfa Romeo) 26.38,851, 5. Tommy Coronel (BMW) 26.38,895. Stand NK: 1. Tommy Coronel 75 p, 2. Krab 67 p, 3. Kalff 63 p, 4. Coronel 60 p, 5. Caron 48 p, 6. Van Splunteren 45 p. 1400cc: 1. Tappel (Suzuki), 2. Top (Suzuki), 3. Siemerink (Suzuki).boven 2000cc: 1. Van Dedem (Mercedes), 2. Salmenoutio (Fin/BMW), 3. Van Os (BMW). Formule Forf 1600: 1. Mollekens (Bel), 2. Korper (Amstelveen), 3. Van Hoof (Bel). Formule Renault: 1. Veenman (Barendrecht), 2. Kisters (Dui), 3. Bernhardt (Dui).

WIELRENNEN

Klauterkoers Sweikhuizen. A-amateurs: 1. Patrick Tolhoek (Yerseke) 81 km in 1.54.54; 2. Marco de la Haye, 3. M. Bravenboer op 10 sec; 4. R. Willemsen 0.15, 5. A. Brommer 0.36, 6. P. Raats; 7. G. Swagemakers; 8. J. van Cadsand; 9. A. van Mulken; 10. F. Warmerdam; 11. R. Vischer; 12. G. van der Plaats; 13. L. Boelhouwers; 14. L. Linssen; 15. K. Veerman; 16. M. van Oord; 17. F. Knarren; 18. M. Kuipers; 19. R. Kuhlmann. Leidersprijs: Paul Raats. **B-Amateurs en Veteranen:** 1. Peter Schmitz (Geleen) 50 km in 1.07.30; 2. A. Broex op 5 sec.; 3. J. van Hoeyen 0.14, 4. M. Slijpen 0.44; 5. R. Borst 0.58; 6. M. Lubberman 1.06; 7. R. Willems; 8. J. Meijers 1.16; 9. A. Moonen; 10. P. Stijnen; 11. J. Aspers; 12. B. Toenders; 13. J. Sijen op 1 ronde; 14. G. Nelissen; 15. P. Beenkens; 16. Jos Sijen; 17. P. van de Wetering; 18. R. de Veth; 19. N. Ritzen; 20. J. Breukel. Leidersprijs: Peter Schmitz. **Junioren:** 1. Rudi Brakkee (Oosterhout) 60 km in 1.16.50; 2. B. de Groot op 52 sec.; 3. E. Gelens 1.20; 4. I. van Geloven; 5. B. Janssen 1.45; 6. O. Meijer; 7. L. Martens 1.58; 8. R. Schepens; 9. R. Marijnissen; 10. S. Willems; 11. L. Brouwer; 12. D. van Dijken; 13. J. Lauwerijssen op 1 ronde; 14. R. van de Wall; 15. D. Seggelen; 16. R. Rouleaux; 17. D. de Loo; 18. N. van der Sanden; 19. R. Degeling. Leidersprijs: Rudie Brakkee. **Nieuwelingen:** 1. Raijmond Lubberman (Hoogeveen) de 35 km. in 49.12; 2. M. Barendse op 20 sec.; 3. M. van Kuik; 4. P. v.d. Haar; 5. D. Sijen; 6. T. Heemskerk op 30 sec.; 7. P. van Bussel 0.40, 8. R. Raadtgevers 1.08, 9. T. Smeets; 10. J. Lucassen 1.23; 11. M. Borghouts; 12. J. Peeters 2.20; 13. M. Weber op 1 ronde; 14. G.J. Knijnenburg; 15. J. ten Boske; 16. E. Bekkers; 17. R. Hamers; 18. F. Stijnen. Leidersprijs: Pim van de Haar. **Dames:** 1. Lenie Dijkstra (Joure) 50 km. in 1.16.58; 2. P. de Bruin; 3. T. Minnee; 4. M. Borst op 20 sec.; 5. M. Dijkstra 0.44; 6. W. Kramp; 7. A. Hillenga 1.22; 8. A. v.d. Heijde 2.00; 9. M. Jongeling; 10. I. Kelderhuis; 11. G. Seegers; 12. N. den Ouden 2.20; 13. T. van de Elzen op 1 ronde; 14. N. Nelemans; 15. A. Artmann; 16. S. de Vries; 17. P. van Katwijk; 18. S. Out; 19. M. van Leeuwen; 20. S. van Bussel. Leidersprijs: Lenie Dijkstra.

Siebengewald, Tweedaagse van Noord-Limburg, amateurs. Ploegentijdrit: 1. Pe- Uden 22.28.39; 3. Willibrord Wil Vooruit 22.53.08; 9. Bergklimmers 23.20.63; 11. Zuid-Limburg 23.32.83; 24. Midden-Limburg 24.13.51; 26. Noord-Limburg 24.52.05. **Criterium:** 1. Rudy Bissels (Beetsterzwaag) 100 km. in 2.16.32; 2. R. Verweij op 4 sec.; 3. M. v.d. Heijden op 6 sec.; 4. J. Langens op 8 sec.; 5. H. Louman op 10 sec.; 17. E. Farenhout op 41 sec.; 18. B. Thoolen; 23. A. v.d. Made; 47. M. Ruwette op 1.25 min.; 50. G. Wijers. **Individuele tijdrit:** 1. Aaldrie Zandbergen (Nieuw Leusden) 7.2 km. in 9.11.26; 2. J. Langens 9.12.91; 3. T. Hulshof 9.14.19; 6. B. Thoolen 9.21.66. **Omloop:** 1. Onno Welling (Kudelstaart) 172 km. in 4.10.59; 2. A. Witsenburg op 9 sec.; 3. B. Thoolen op 15 sec.; 4. T. Blaisse op 17 sec.; 5. G. Wijers op 19 sec.; 9. E. Farenhout op 2.08 min.; 11. M. Ruwette op 2.14; 31. T. Cuypers op 2.21; 32. H. Louman in 4.19.33; 34. Meeuwissen. **Eindklassement ploegen:** 1. De Pedaalridders; 2. W.V. IJsselstreek; 3. Zuid-Limburg. **Eindklassement tweedaagse:** 1. Thijs Blaisse (Zutphen) 6.37.41; 2. B. Thoolen op 2 sec.; 3. R. Meijers op 52 sec.; 4. O. Welling op 1.09; 5. J. Langens op 1.17; 11. G. Wijers op 2.09; 12. E. Farenhout 6.40.15; 25. M. Ruwette 6.41.05; 27. T. Cuypers 6.41.12; 32. H. Louman 6.46.03; 33. A. v.d. Made 6.46.09; 36. B. Meeuwissen 6.47.32.

Ronde van Luik, amateurs. Tweede etappe Warsage-Welkenraedt: 1. Van Looy 159 km in 3.48.50; 2. Van de Meulenhof op 5 sec; 3. Johson 0.10, 8. Van Steen 0.57, 20. Hendrikx z.t; 28. Vereecken z.t; 56. Nuy z.t; 75. Van der Leeuw op 3.25; 81. Krommentuyn 11.25; 100. Vranken 13.23. **Derde etappe van Welkenraedt-Berloz:** 1. Eeckhout 150.4 km in 3.28.50; 2. Van de Berghe op 6 sec.; 3. Vanhaecke op 11 sec.; 5. Van Steen; 7. Van de Meulenhof op 18 sec.; 49. Vereecken op 3.58; 67. Van der Leeuw; 74. Nuy; 75. Hendrikx; 94. Krommentuyn op 15.10; 97. Vranken op 18.10. **Vierde etappe van Berloz-Beyne-Heusay:** 1. Janssens 136 km in 3.21.50; 2. Johson; 3. Pettersen; 4. Van de Meulenhof op 1.19; 44. Hendrikx op 3.17; 55. Van der Leeuw 3.40; 60. Van Steen 3.52; 84. Vranken 13.17; 91. Nuy 14.48; 95. Vereecken 17.28; 97. Krommentuyn op 29.10. **Tijdrit in Beyne:** 1. Janssens 2.8 km in 4.45; 2. Lafis op 2 sec.; 3. Van Steen op 3 sec.; 9. Van de Meulenhof op 9 sec.; 35 Nuy op 29 sec.; 38. Hendrikx op 30 sec.; 46. Vranken op 34 sec.; 73 Krommentuyn op 52 sec.; 75. Vereecken op 54 sec.; 76. Van der Leeuw op 55 sec. **Algemeen klassement:** 1. Anderson 14.33.13; 2. Lafis op 40 sec.; 3. Vlerick op 52 sec.; 6. Van de Meulenhof op 3.26; 25. Van Steen op 6.50; 37. Hendrikx op 10.32; 47. Van der Leeuw op 13.48; 68. Nuy op 22.02; 74. Vereecken op 25.07; 94. Vranken op 1.08.45; 96. Krommentuyn op 1.16.45. De wedstrijd eindigt dinsdag.

San Sebastian. Vuelta Ciclista Viscaya, amateurs, eindklassement: 1. Erik Dekker 17.44.49, 2. Smith op 0.15, 3. Herredia 0.24, 4. Ruez 2.11, 5. Livinstone 2.33, 29. Groenendaal 13.28, 51. Compas 22.35, 55. Bogen 24.46, 64. De Jongh 34.07.

Maren-Kessel. NK tijdrijden Amateurs: 1. Stam (Kaatsheuvel) 44,4 km in 55.33 (gem. 47,95 k/u), 2. Van Dijken op 17 sec, 3. Wolfkamp 0.43, 4. Voskamp 0.44, 5. Den Braber 0.48, 39. Peter Oonincx (Geleen) op 12.34. Vrouwen: 1. Dijkstra (Joure) 22,2 km in 31.27,93 (gem. 42.33 km/u), 2. Den Ouden 0.22, 3. Koolloos 0.30, 4. Knol 0.40, 5. Schop 0.45.

Londerzeel (B), profs: 1. Jerry Cooman 165 km in 3.41.00, 2. Van Petegem, 3. Cornelisse, 4. Devos, 5, Spaenhoven, 7. Hopmans, 17. Jakobs.

Oosteeklo (B), profs: 1. Patrick Dewael 191 km in 4.32.00, 2. De Muynck, 3. Desmet, 4. Vermote, 5. Beelen, 8. Melsen, 9. Poels. Gestart 99 man.

Brand Bier Klimmerstrofee voor dames. Tussenstand na vier van de zes wedstrijden: 1. Lenie Dijkstra (Joure) 57 punten; 2. Marion Borst 35 p; 3. Manon de Rooy 29 p; 4. Leontien van Moorsel 29 p; 5. Astrid Schop 25 p; 6. Petra Grimbergen 25 p.

Blerick, NWB-kampioenschappen. Oude Glorie: 1. J. v.d. Vleuten (Eindhoven); 2. L. Bouten, 3. J. Kersten. Veteranen B: 1. C. Vriens (Helmond) 40 km. in 56.23; 2. P. Knoops; 3. F. Geraeds; 4. L. Weyers; 5. H. Boeren; 6. H. v.d. Linden; 7. H. Brouns; 8. P. Konings; 9. P. Klinkers; 10. J. Wetemans. Veteranen A/Liefhebbers: 1. G. Keysers (Kessel) 50 km. in 1.07.36; 2. P. Verhouden; 3. M. Kessels op 34 sec.; 4. L. Weyers; 5. J. Drenth; 6. T. Miggels; 7. W. de Louw; 8. G. Glas; 9. A. Pieters; 10. W. Rooyakkers. Amateurs: 1. Bart Brentjens (Haelen) 80 km. in 1.48.04; 2. P. Hindriks op 2.13; 3. J. Ubaghs; 4. E. Jorissen; 5. H. Faassen; 6. H. Smits; 7. G. Hermans; 8. J. Steyvers; 9. H. Greymans; 10. Y. Velter; 11. J. van Seggelen; 12. Th. Vriens; 13. E. Geujen; 14. R. Nuyens; 15. R. v.d. Vijver.

NWB-ronde van Belfeld. Amateurs: 1. G. Hermans 80 km. in 1.52.12; 2. J. Peeten op 10 sec.; 3. B. Brentjens op 14 sec.; 4. Th. Vriens; 5. J. Steyvers; 6. B. Smits; 7. H. Smits; 8. J. van Seggelen; 9. E. Rayer; 10. P. Hindriks.

TRIATHLON

Stein, halve triathlon: 1. Kiens 3.50.08; 2. Volckaert 3.51.11; 3. Van de Bos 3.53.29; 4. Venderbosch 3.53.38; 5. Simons 3.55.24; 6. F. Heldoorn 3.55.54; 7. Van Zelst 3.56.38; 8. Van Dort 3.56.45; 9. Van de Heijde 3.57.24; 10. Loyens 3.58.54; 11. E. Heldoorn 3.59.20; 12. Van Gossum 3.59.25; 13. Looze 4.00.45; 14. Boonstra 4.02.09; 15. Breedijk 4.02.45; 17. De vries 4.05.47; 24. Savelkoul 4.07.50; 29. Jacobs 4.11.15; 37. Van Erp 4.14.13; 43. Van Es 4.19.06; 44. Peters 4.19.09; 46. Cuypers 4.19.47. Dames: 1. Sybesma 4.15.30.

EK jeugd 14 t/m 16 jaar, sprintafstand (eenachtste triathlon): 1. Augenstein 1.02.30; 2. Zeetsen 1.02.43; 3. Courage 1.03.08; 4. Völgyt 1.03.34; 5. Sabatier 1.03.48; 15. Cornelissen 1.06.10; 17. Bauw 1.06.24. Dames: 1. Walko 1.07.33; 2. Maros 1.08.16; 3. Harangi 1.08.16.

EK jeugd 17 t/m 19 jaar, olympische afstand (kwarttriathlon): 1. Marceau 1.58.46; 2. Melis 1.58.47; 3. Stadler 1.58.52; 4. Spronkmans 1.59.11; 5. Allen 1.59.26; 15. Van de Poel 2.02.48; 20. Smits 2.04.30. Dames: 1. Krolik 2.05.58; 2. Stelter 2.15.16; 3. Molnar 2.15.23; 10. Pepels 2.20.34. Landenwedstrijd, heren: 1. Nederland (Melis, Spronkmans, Van de Poel), 2. Duitsland, 3. Engeland.

SKEELER

Stein, achtste wedstrijd Wehkamp-marathon: 1. Eise, 2. Hulzebosch, 3. Klompmaker, 4. Grobbee, 5. Manden. Algemeen klassement: 1. Eise, 2. Hulzebosch, 3. Bouma.

HONKBAL

Overgangsklasse: All Stars - Ducks 5-1, Gophers - Schiedam 1-13, Red Caps - Spijkenisse 5-24, DVS - Cardinals 16-0. **Eerste Klasse:** Phantoms - Bullfighters 8-13, Orioles - Cheetahs 11-12, Mustangs - Geldrop 3-15, Starlights - C.Meppers 17-13. **Tweede klasse:** Samacols - Indians 8-5.

SOFTBAL

Hoofdklasse: Cardinals - Saints 0-6/2-10, Condors - Zwijndrecht 4-2/10-0, Neptunus - Ducks 3-6/8-7, Gophers - Eurostars 0-5/2-13. **Overgangsklasse:** Hawks - Braves 2-4/1-12, Feyenoord - All Stars 3-10/4-7, Bleu Hitters - Mulo 0-1/4-10, Hazekamp - Jeka 3-7/3-16. **Eerste klasse:** Starlights - Knuppelaars 1-13, Black Wings - Nuenen 8-24, Maastricht - HBS 5-13. **Tweede klasse:** Mustangs - Cheetahs 5-5

ATLETIEK

Landgraaf NK Bergloop. (officieus) 14,7 km.: 1. Korevaar (Avantri Schoonhoven) 1.02.07, 2. Lust 1.05.52, 3. Van Nunen 1.07.00, 4. Burger 1.07.46, 5. Van Schijndel 1.09.47, 6. Kurvers 1.10.54. **7.550 m.:** 1. Bakker (Altis Amersfoort) 32.19, 2. Wagemans 33.13, 3. Verhiel 33.22, 4. Onnink 34.43, 5. Mulder 34.52, 6. Lether 35.18. **Vrouwen:** 1. Van de Ven (LOGO Geldrop) 36.29, 2. Heynen 38.03, 3. Rusman 38.07, 4. Ruijters 39.20, 5. Simons 39.43, 6. Van de Bunt 40.02, 7. Kollenburg 40.52, 8. Van Aaken 41.14, 9. Winkelman 41.42, 10. Kuipers 42.47.

'Nacht van Hechtel'. Mannen. 100 m: 1. Thomas 10,30, 2. Rodney Lewis 10,40, 3. Stevens 10,65. **200 m:** 1. Feurinck 21,22, 2. Dhore 21,63, 3. Paz Adi 21,89. **800 m:** 1. Nkazamyampi 1.45,75, 2. Van Helden 1.46,67, 3. Haan 1.47,07, 4. Bernaerdt 1.47,22, 5. Asinga 1.47,30. **1500 m:** 1. Melnikov 3.39,60, 2. Koers 3.42,57, 3. Van Geyte Van Geyte 3.42,82. **3000 m:** 1. Ngugi 7.41,52, 2. Rono 7.41,94, 3. Hanneck 7.42,06, 4. Jona Koech 7.42,16, 11. Berger 8.10,48. **3000 m steeple:** 1. Boinett 8.17,88, 2. Van Dijck 8.18,84, 3. Steffen 8.19,41, 6. Laros 8.37,06, 13. Hofstee 9.01,69, 14. Hagedoren 9.02,76. **110 mh:** 1. Kuypers 13,92, 2. Grossard 14,04, 3. Van Maurik 14,51, 5. Van den Bergh 15,02. **hoog:** 1. Margoilit 2,22, 2. Maenhout 2,14. **polshoog:** 1. Fehringer 5,70, 2. Krasnov 5,50, 11. Keysers 4,80. **discus:** 1. Reiterer 61,22, 2. Avroenin 60,36, 5. Coenen 45,05. **verspringen:** 1. Elsworth 7,55, 2. Malisnov 7,49, 3. Naim 7,12. **Vrouwen. 400 m:** 1. Andrews 52,58, 2. Steward 52,79, 3. Van Dorp 54,85. **800 m:** 1. Van Langen 1.56,92, 2. Goerina 1.57,39, 3. Matthijs 2.02,21. **1500 m:** 1. Karlsson 4.16,99. **3000 m:** 1. Kremeljova 8.46,99, 2. Delagrange 9.05,37, 3. Danneels 9.05,40. **5000 m:** 1. Toonstra 15.07,68 (NR, oud: 15.12,62), 2. Hunter 15.09,98, 3. Slegers 15.32,92, 4. Collard 15.36,44. **100 mh:** 1. Dethier 13,25, 2. Epps-Myricks 13,26. **400 m horden:** 1. Williams 56,42, 2. Warnicka 56,57, 3. Luke 56,91. **discus:** 1. Maes 48,16, 2. Keunen 46,96. **speer:** 1. Geertsma 45,60. **hoog:** 1. Jonckheere 1,88. **ver:** 1. Vervaet 6,07, 3. Van Dorp 5,92. **Kimbria-atleten.** 400 meter, eerste serie: Patrick Machiels 50.04. 800 meter, B-serie: 5. J. de Haan 1.43,00. A-junioren 100 meter: 6. Leitsman 11,43.

Lindau. Mannen. 100 m: 1. Tuffour 10,34. **400 m:** 1. Schonlebe 45,58. **1000 m:** 1. Chesang 2.18,59. **110 m horden:** 1. Schwarthoff 13,54. **hoog:** 1. Jakoby 2,30, 2. Thranhardt 2,25, 3. Sonn 2,25. **ver:** 1. Thomas 8,06, 2. Haaf 8,01, 3. Myricks 7,97. **Vrouwen. 100 m:** 1. Thomas 11,52. **400 m:** 1. Kaiser 50,60. **4x100 m:** 1. Duitsland I 42,57 (beste wereldseizoenprestatie). **100 m horden:** 1. Patzwahl 13,26. **speer:** 1. Forkel 67,20.

Ingolstadt. Mannen. 100 m: 1. Berger en Tuffour beiden 10,32. **200 m:** 1. Heard 20,38, 2. Burrell 20,40, 3. Ogilvie 20,46. **800 m:** 1. Kersh 1.44,43, 2. Davis 1.45.45, 3. Marai 1.45,57, 4. Van Helden 1.45,93. **1500 m,: 1. Chesang 3.40,02, 2. Frerker 3.04,66. 3000 m:** 1. Omwoyo 7.56,65, 2. Dandane 7.58,43. **4 x 100 m:** 1. Santa Monica (Whiterspoon, Burrell, Lewis, Marsh) 38,12, 2. Canada 39,34, 3. Oostenrijk 39,50. **400 m horden:** 1. Vorster 49,27, 2. Henderson 49,31, 3. Caristan 49,53. **speer:** 1. Rybin 80,26 m, 2. Hecht 79,58 m. **Vrouwen: 100 m:** 1. Vorster 11,22, 2. Opara 11,28. **200 m:** 1. Knoll 22,29, 2. Thomas 22,81. **800 m:** 1. Halliday 1.59,57, 2. Paulavicienne 1.59,83, 3. Wachtel 1.59,83. **4 x 100 m:** 1. Duitsland 43,01, 2. Ver. Staten 45,57, **discus:** 1. Dietzsch 62,54 m, 2. Dobrasjova 61,06 m. **1500 m:** 1. Chambers 4.06,72, 2. Tsjoevasjova 4.08,14, 3. Neljoebova 4.08,42. **hoog:** 1. Henkel 2,03 m, 2. Olsjova 1,93, 3. Ponikarovski 1,90 m. **kogelstoten:** 1. Neimke 19,16 m.

Villeneuve d'Asq. Europa Cup, onder 23 jaar. Mannen 100 m: 1. Theodorides 10,61. **400 m:** 1. Satsjov 46,58. **1500 m:** 1. Johansson 3.42,77. **400 mh:** 1. Rodrigues 50,17. **kogel:** 1. Menc 18,04. **hoog:** 1. Janku 2,19. **speer:** 1. Nilsson 73,96. **ver:** 1. Koukodinos 8,15. **4x100 m:** 1. Hongarije 40,47. **Vrouwen 100 m:** 1. Jardim 11,44. **400 m:** 1. Landré 52,43. **800 m:** 1. Djate 2.08,08. **3000 m:** 1. Bastos 9.14,71. **400 mh:** 1. Johansson 56,08. **discus:** 1. Goormachtigh 58,36. **speer:** 1. Ramtanen 60,76. **hinkstap:** 1. Honoré 13,37. **4x100 m:** 1. Frankrijk 44,54.

PAARDESPORT

Den Haag. NK springruiters. Tweede onderdeel, 1,50 m, na twee manches: 1. Van der Schans/Concorde, Lansink/Opt. Libero H en Raymakers/Opt. Rinnetou Z 0 strafpunten, 4. Willemsz Geeroms/B-Jonggor, Bril/Olympic Ahorn 4, 6. Van den Broek/Zulu, Eras/Bayouss, Geerink/Calvados, Kersten/Alanda H, Zoer/Olympic Wendela 8. Derde onderdeel, 1,60 m, na twee manches en barrage: 1. Lansink/Libero H 0-43,12, 2. Kersten/Alanda H 0-45,67, 3. Ehrens/GT Macho KB opgegeven in barrage. Zonder barrage: 4. Willemsz Geeroms/B-Jonggor, Geerink/Calvados, Neefs/Barok KB en Zoer/Olympic Wendela 8. **Eindstand:** 1. en Nederlands kampioen Lansink/Opt. Libero H 7,11 strafpunten, 2. Ehrens/GT Macho KB 16,00, 3. Zoer/Olympic Wendela 19,71, 4. Kersten/Alanda H 20,48, 5. Van der Schans/Concorde 21,32, 6. Neefs/Barok KB 24,14, 7. Bril/Olympic Ahorn 24,58, 8. Geerink/Calvados 25,21, 9. Harmsen/Zamira D 28,67, 10. Willemsz Geeroms/B-Jonggor 32,25. **Bijrubrieken: Progressief springconcours, 1,40 m, met ingesloten barrage:** 1. Raymakers/Amadeus Z 36-37,63, 2. Zoer/Olympic Cordilio 36-39,30, 3. Hendrix/Dividend 36-40,25, 4. Zoer/Don Corleone 36-40,76, 5. Van der Schans/Drummer 36-42,31, 6. Van der Brink/Chery 36-43,31. **Jachtspringen, 1,35 m:** 1. Bulthuis/Lady Diana 72,60, 2. Zoer/Dartuna 74,10, 3. Laarakkers/Black Magic L 75,74, 4. Zoer/Everglade 76,62, 5. Van der Vleuten/Camarosa 80,05, 6. Van der Ent/Richy 80,86. **Finale tabel A, 1.30 m, na barrage:** 1. Bril/Bernstein 0-30,50, 2. Lansink/Opt. E Pilot 35,99, 3. Van Tuyl/Esperanto T 0-41,33. **Finale tabel A, 1,35 m, na barrage:** 1. Holtus/El Bandelero 0-36,40, 2. Van Eggelen/Blanche M 0-37,55, 3. Van Tuyl/Chico VT 0-38,44, 4. Van de Pol/The Pink Panther 4-32,22, 5. Harmsen/Daylight 4+41,31, 6. Bulthuis/Maxim H 7-48,56. **Finale tabel A, 1,40 m, na barrage:** 1. Taken/Assurance T 4-42,04, 2. Kirchhoff/Silvester T 4-46,97, 3. Neefs/Boy B 4-53,03. Zonder barrage: 4. Zoer/Don Corleone 4-69,29, 5. Van de Brink/Chery 4-72,07, 6. Marmont/Cheeta 4-74,35.

Dublin. CSIO Grote Prijs, 1,60 m, na barrage: 1. Hauke Luther, Gaylord 0-50,08, 2. Schepers, Al Capone 0-56,56, 3. Skelton, Werra 3, 4. Mangan, Lahorna Queen 4-48,30, 5. Darragh, Killylea 4-49,02.

GOLF

Muirfield (Schotland). British Open: 1. Faldo 272 (66 64 69 73), 2. Cook 273 (66 67 70 70), 3. Olazabal 274 (70 67 69 68), 4. Pate 276, 5. Magee, Mackenzie, Karlsson, Woosnam, Brand Jr, Hammond, Els 279, 12. O'Meara, Spence, Floyd, Lyle, Rinker, Beck 280, 18. Norman 281, 19. Baker-Finch, Kite, Irwin 282.

KUNSTZWEMMEN

Oulou (Finland). Europese jeugdkampioenschappen. Solo: 1. Filatkina (Rus) 158,81, 2. Lignot 155,85, 3. Müllner 155,71, 7. Donker 147,88. Duet: 1. Filatkina/Joeriajeva (Rus) 157,18, 2. Lignot/Massardier 156,22, 3. Cecconi/Brandi 150,76, 5. Donker/Arp 147,91. Teams: 1. Frankrijk 155,14, 2. Rusland 154,79, 3. Italië 151,40, 4. Nederland 147,40, 5. Engeland 144,78.

DAMMEN

Apeldoorn. Nieland-toernooi, achtste en laatste ronde: Bergsma - Schotanus 0-2, Sijbrands - Holstvoogd 2-0, Van Westerloo - Van Beek 2-0, Bom - Bas 2-0, Van Snippenburg - Boer 0-2, Van Dijk - De Jong 1-1, Palmer - Van der Kraan 2-0, Van Tilborg - Sinke 1-1. **Eindstand:** 1. Schotanus 13 punten (75 weerstandspunten), 2. Sijbrands 13 (69 wp), 3. Van Westerloo 11, 4. Van Dijk 9 (78 wp), 5. Palmer 9 (63 wp).

Westerhaar. NK junioren, eindstand: 1. Thijssen 16 punten, 2. Kemperman 15 p, 3. Robbens 14 p. Thijssen en Kemperman naar WK junioren.

TENNIS

Washington. Mannen, 1 miljoen gulden, kwartfinales: Korda-Mansdorf 7-6 6-2, Holm-Lendl 3-6 6-3 6-3, Rostagno-Muller 6-1 6-7 7-6, Washington-Raoux 7-6 7-6. Halve finales: Holm-Rostagno 6-4 6-3, Korda-Washington 7-6 6-0. Finale: Korda - Holm 6-4 6-4.

Mahwah. Vrouwen, 250.000 gulden, kwartfinales: Seles-White 6-2 6-4, Whitlinger-Mary Joe Fernandez 4-6 0-1, Fernandez geeft op, Capriati-Kuhlman 6-3 6-2, Keller-O'Reilly 6-2 6-1. Halve finales: Capriati-Whitlinger 2-6 6-3 6-4, Seles-Keller 6-0 6-3. Finale: Seles - Capriati 6-1 6-4.

Stuttgart. Mannen, 1,7 miljoen gulden, halve finales: Medvedev-Muster 6-2 6-2, Ferreira-Novacek 6-3 6-2. Finale: Medvedev-Ferreira 6-1 6-4 6-7 2-6 6-1.

Frankfurt, Federation Cup, landentoernooi vrouwen, halve finales: Duitsland - Verenigde Staten 2-1 (Huber - Gigi Fernandez 7-5 6-3, Graf - McNeil 6-0 6-3, Hack/Rittner - Shriver/Graham 2-6 2-6, Spanje - Australië 3-0 (Martinez - McQuillan 6-1 6-4, Sanchez - Provis 6-2 6-0). Finale: Duitsland - Spanje 2-1 (Huber - Martinez 6-3 6-7 6-1, Graf - Sanchez 6-4 6-2, Huber/Rittner - Martinez/Sanchez 1-6 2-6).

WATERPOLO

Zoetermeer. Floriade-toernooi, vrouwen derde ronde: Verenigde Staten - Ca 6-6, Hongarije - Italië 13-9, Nederland B 12-3. Vierde ronde: Nederland A - Canada 16-4, Italië - Verenigde Staten 11-13, Nederland B - Hongarije Vijfde ronde: Canada - Italië 8-12, Verenigde Staten - Nederland B 6-5, Nederland A - Hongarije 13-7. **Eindstand:** 1. Nederland A 5-8 (59-31), 2. Hongarije (46-39), 3. Verenigde Statane 5-7 (41-4 Italië 5-4 (52-50), 5. Canada 5-3 (31-4 Nederland B 5-0 (25-48).

Bilbao. Vijflandentoernooi man Spanje - Griekenland 10-7, Frankrijk derland 8-11, Australië - Frankrijk Nederland - Spanje 7-16, Spanje - Au lië 10-1, Griekenland - Nederland **Eindstand:** 1. Spanje 4-8, 2. Australië 3. Nederland 4-4, 4. Griekenland 4- Frankrijk 4-0.

MOTORSPORT

Valkenswaard. GP van Nederland, cr 500cc: Eerste manche: 1. Liles, Honda Smets, Honda, 3. Nicoll, KTM, 4. Lars Kawasaki, 5. Jo Martens, Honda, 6. G kens, Honda, 7. Jobé, Honda, 8. Whatl Honda, 9. Boonen, Kawasaki, 10. Van Ven, Honda, 13. Hulsen, Honda, 14. nen, Honda, 19. Roijakkers, Honda Berendsen, Honda. Tweede manche Liles, 2. Jobé, 3. Nicoll, 4. Geukens Nilsson, 6. Boonen, 7. Smets, 8. Jo tens, 9. Hulsen, 10. Anstie, 16. Roijakk 18. Van der Ven. Derde manche: 1. 2. Liles, 3. Weustenraed, 4. Smets, coll, 6. Nilsson, 7. Hulsen, 8. Geukens Delepine, 10. Van Leeuwen, 11. Jo tens, 18. Roijakkers. Dagklassement Liles 57 punten, 2. Jobé 46, 3. Nicoll **Stand WK:** 1. Jobé 418 p, 2. Liles 380 Nicoll 373 p, 4. Smets 216 p, 5. Ross p, 6. Boonen 192 p, 7. Whatley 192 Nilsson 170 p, 9. Geukens 153 p, 10. son 124 p, 20. Hulsen 52 p, 28. Van Ven 16 p, 38. Koenen en Roijakkers

Magny Cours. GP Frankrijk, weg strijden. 125 cc: 1. Gianola, Honda km in 45.37,526 (gem. 139,725 km Ueda, Honda 5,270, 3. Martinez, H 5,446, 4. Sakata, Honda 5,928, 5. Gram Aprilia 6,853, 9. Spaan, Aprilia 19,84 Molenaar, Aprilia 55,492, 18. Bod Honda 59,183. Stand WK (na 10 van races): 1. Waldmann 102 p, 2. Gianola p, 3. Gramigni 95 p, 4. Gresini 88 p, sanova 78 p, 6. Debbia 58 p, 14. Spaan p. **250cc:** 1. Reggiani, Aprilia 110,500 in 44.37,434 (148,575 km/u), 2. Chili, lia 0,257, 3. Cadalora, Honda 9,60 Schmid, Yamaha 10,049, 5. Cardus, da 27,497, 6. Puig, Aprilia 35,884, 7. lenberg, Suzuki 36,254, 10. Jurgen den Goorbergh, Aprilia 44,592. Stand (na 10 van 13 races): 1. Cadalora 167 Reggiani 117 p, 3. Chili 87 p, 4. Puig 5. Bradl 67 p, 9. Zeelenberg en Schm p, 24. Jurgen van den Goorbergh 2 p. cc: 1. Rainey, Yamaha 124,75 km 45.05,182 (gem. 152,707 km/u), 2. Gard Honda 6,682, 3. Kocinski, Yamaha 4. Garriga, Yamaha 11,645, 5. Lawson giva 33,901, 6. McKenzie, Yamaha 4 7. Duhamel, Yamaha 51,449, op één r 13. Doorakkers, Yamaha. **Stand WK 10 van de 13 races):** 1. Doohan, Honda punten, 2. Rainey 93 p, 3. Schwantz 4. Chandler 72 p, 5. Kocinski 67 p. **spanklasse:** 1. Biland/Waltisperg, Krauser 110,500 km in 45.58,883 (14 km/u), 2. Streuer/Brown, LCR-St 3,401, 3. Klaffenbock/Parzer, LCR 5,818, 4. Webster/Simmons, 9,339, 5. magaya/Houghton, LCR-Krauser 10. Van Kempen/De Haas, LCR-Kr 1.41,107. Stand WK (na 5 van de 8 rac 1. Webster 80 p, 2. Klaffenbock 66 p, Biland 63 p, 4. Streuer en Kumagaya p, 14. Van Kempen 1 p.



Liles onaantastbaar bij GP Valkenswaard

Van onze correspondent
THEO KEYDENER

VALKENSWAARD – De Amerikaan Billy Liles won op het Eurocircuit van Valkenswaard met zijn Honda beide manches. De in Turnhout wonende Amerikaan liep daardoor zeventien punten van zijn achterstand op leider Georges Jobé in. De titelverdediger kwam alleen in de derde reeks van vijfentwintig minuten en twee ronden tot de volle winst. In de eerste manche was hij dik tevreden met zijn zevende stek.

De Belg ging wel als eerste van start, maar een buiteling in de achterkant van het circuit was de oorzaak dat hij als 24ste weer aan het karwei kon beginnen. De tweede manche, waarvan hij evenens enkele ronden aan de leiding kwam, werd hij achter de sterk rijdende Liles tweede.

„Een slippertje is snel gemaakt en vooral in de eerste ronden geeft dat problemen. In een mum van tijd is de hele meute dan voorbij. De tweede manche was Liles gewoon te sterk en ik wilde geen risico nemen. In de tweede manche wilde ik nog alles recht zetten."
Dat deed hij dan ook.

Afscheid

De Nederlandse crosser Kees van der Ven nam in Valkenswaard afscheid. Met een tiende plaats in de eerste een achttiende in de tweede manche zette hij een punt achter zijn loopbaan. „Ik word oud geloof ik, want mijn conditie is niet langer toereikend voor drie manches." De voormalige nationale kampioen zag vanaf de kant toe hoe Jobé de derde manche won.

Sutherland

De Limburgse zijspancombinatie Pascal Sutherland en Twan Bens uit Papenhoven eindigde als tweede in een internationale motorcross in Venray. Dit seizoen boekte de Limburger reeds een groot aantal tweede plaatsen. Tot een zege kwam het tot gisteren niet.

All Stars neemt koploper onder vuur

Van onze correspondent
AD HARLÉ

HEERLEN – Uiterst spannend, tot en met de laatste innings toe. Dat was het treffen tussen de honkballers van Stelrad/All Stars, de nummer twee op de ranglijst van de overgangsklasse en de Ducks uit Boxtel, de nummer één. Vier innings lang werd er niet gescoord, hoewel All Stars daartoe ruime kansen kreeg. Uiteindelijk werd het nog 5-1 voor de Heerlenaren.

In Weert konden de Phantoms het niet bolwerken tegen de Bullfighters uit Oss, met 8-13 werd verloren. In de tweede klasse liep koploper Indians uit Weert tegen een verassende nederlaag aan in Kerkrade, waar werd verloren van de Samacols, 8-5. Cheetahs uit Beek haalde voor de zoveelste keer een stunt uit door overtuigend te winnen van koploper Orioles, 11-12 was de eindstand. Voor de Maastrichtse honkbalploeg lijkt een vroegtijdig einde te komen aan hun kompetitiedeelname; na twee maal niet opkomen dreigt voor hen definitieve uitschakeling door de competitieleider.

Softbal

Hoofdklasser Sittard Condors wist onder leiding van Anouk Wijnands twee maal winst te boeken tegen Zwijndrecht, 4-2 en 10-0 waren de uitslagen. Weliswaar bereikt Sittard Condors daarmee een onbetwiste tweede plaats in de kompetitie, koploper Eurostars lijkt onbereikbaar geworden. In de overgangsklasse stelde Stelrad/All Stars orde op zaken door twee maal te winnen van Feyenoord. De kopppositie is daarmee zeker gesteld, hoewel met nog vijf wedstrijden te gaan de hete adem van runner-up Mulo in de nek wordt gevoeld.
Eerste klasser Maastricht kon geen vuist maken tegen HBS en verloor met 5-13. Het Beekse Cheetahs vocht zwaar voor het gelijke spel van 5-5.

Derde plaats honkballers

HAARLEM – Sullivans of Little Caesars - mischien doet het er toch wat toe. Twee keer achtereen plaatsten de Amerikanen zich als outsider voor de finale van de honkbalweek. In 1988 en 1990 zegevierden ze. Maar nu de Sullivans als Little Caesars terugkeerden, werd de eindstrijd verloren (8-9). Japan won zondag de Haarlemse honkbalweek. Bondscoach Jan-Dick Leurs was ook een van de winnaars. Door de derde plaats tijdens de zestiende editie van de week heeft de Nederlandse bondscoach zijn positie verstevigd.

Hockeyers winnen van Argentinië

DEN HAAG – In de laatste testwedstrijd voor het vertrek naar Barcelona heeft de Nederlandse mannenhockeyploeg in Den Haag een handvol seconden voor tijd Argentinië verslagen. Door een doeltreffende strafcorner van Floris Jan Bovelander, uitgeroepen tot de beste speler van de twee interlands, werd het 3-2 voor Oranje. In het eerste duel was het 4-2 voor Nederland geworden.

Whitaker van aparte klasse

LAS VEGAS – Pernell Whitaker, twee jaar lang de onbetwiste wereldkampioen in het lichtgewicht, is ook in lichtwelter (63,5 kg) van aparte klasse. De 28-jarige Amerikaanse bokser veroverde in Las Vegas de wereldtitel van de IBF door een ruime overwinning op punten in twaalf ronden op titelhouder Rafael Pineda uit Colombia.
Whitaker kreeg 800.000 gulden voor het gevecht en Pineda 200.000.

Medvedev verrast tennis-elite

DEN HAAG – Andrei Medvedev kwam van ver in Stuttgart, uit het kwalificatietoernooi, en ging er met de hoofdprijs van 240.000 gulden vandoor. Het zeventienjarige talent uit de Oekraine verloor geen wedstrijd in Stuttgart. Versloeg Edberg, versloeg Muster en versloeg in de finale Wayne Ferreira in 2 uur en 47 minuten, 6-1, 6-4, 6-7, 2-6, 6-1. In Frankfurt was Steffi Graf in supervorm en Anke Huber in goede doen. Dat hield in dat de Duitse ploeg voor de tweede keer de Federation Cup veroverde.
Graf versloeg Arantxta Sanchez in 57 minuten met 6-4 6-2, Huber bleef Conchita Martinez de baas met 6-3 6-7 6-1.

Duitse sprintsters snel op estafette

DEN HAAG – Zonder Katrin Krabbe blijkt de Duitse 4 x 100 meter ploeg van de vrouwen bijzonder snel te kunnen lopen. Bij wedstrijden in het Zuidduitse Lindau kwam de formatie Andrea Philipp, Silke Knoll, Andrea Thomas en Sabine Günther met 42,57 seconden tot de beste prestatie van dit seizoen. Opmerkelijk is dat de formatie geen deelneemster telde van de ploeg, die vorig jaar augustus bij de strijd om de wereldtitel in Tokio als derde eindigde in 42,33 seconden.

Groningen wil Ilie inlijven

GRONINGEN – FC Groningen vraagt deze week een werkvergunning aan voor de Roemeense middenvelder Lucian Ilie. De 24-jarige Roemeen verliet vier jaar geleden in Zweden het team van Rapid Boekarest. Hij voetbalde twee jaar als amateur in Zweden. Daarna vertrok hij naar België. Ilie speelde tot december voor KV Mechelen en ging vervolgens naar Wageningen. De Roemeen is reeds veertien dagen op proef bij de Groningers.

Kerkradenaar Rob Ehrens pakt zilver op NK paardspringen

Hattrick voor Jos Lansink

Van onze correspondent
TOINE RAMAEKERS

DEN HAAG – „Dit is de mooiste van mijn drie titels. Natuurlijk heeft de eerste ook zijn charme, maar drie keer op dezelfde plaats met hetzelfde paard Nederlands kampioen worden, is natuurlijk apart." Ondanks het feit dat hij de laatste twee maanden drie keer een belangrijke Grote Prijs op zijn naam wist te schrijven was Nederlands beste ruiter van dit moment en kanshebber op eremetaal, Jos Lansink, bijzonder in zijn nopjes na het behalen van zijn derde titel op rij. In het Haagse Westbroekpark scoorde de Weerselonaar een zuiver hattrick. Een unicum in de Nederlandse springsport.

Op eerbiedige afstand van de winnaar werd Rob Ehrens tweede. Pieter Kersten werd door Barcelona-reserve Jenny Zoer net van het erepodium gehouden. Maar evenals Ehrens kan ook de Heldenaar terugzien op een voor hem zeer geslaagde titelstrijd.

De basis voor zijn zilveren plak legde de 35-jarige Ehrens reeds op vrijdag tijdens het jachtspringen. Deze door hem gewonnen rubriek bracht hem aan de leiding van het klassement. Op zaterdag viel hij echter terug naar de vijfde plaats omdat hij met zijn paard Golden Tulip Macho KB in de eerste manche twee en in de tweede manche één springfout maakte. „Met een zesde of zevende plaats ben ik dik tevreden. Vergeet niet dat ik Macho pas een jaar heb en dat hij nog veel moet leren."

Dat Rob Ehrens dit paard in een jaar veel geleerd heeft, bleek tijdens de finale op zondag. Er stond een pittig parcours uit, waaruit alleen Ehrens en de latere kampioen Lansink foutloos te voorschijn kwamen. Waarmee Lansink de leiderpositie en Ehrens de derde plaats overnamen. Een niet verwacht resultaat? „Ongeacht het resultaat van de tweede manche ben ik in elk geval dik tevreden."

Maar ook in de tweede omloop bleef Golden Tulip Macho KB goed springen. Ondanks een springfout hield hij de derde plaats vast. Door drie springfouten van Wout Jan van der Schans kwam voor Ehrens de weg naar het zilver vrij. De ruiter die alleen maar door tegenslag geplaagd leek te worden, had nu eens geluk. Geluk dat Ehrens heel hard nodig had.

Door dit succes dringt zich de vergelijking met een aantal jaren geleden onmiddellijk op. Zijn absoluut toppaard, Sunrise, werd immers door haar eigenaar in een manege ontdekt en door Rob naar de wereldtop gesprongen. Macho stond achttien maanden geleden nog voor de koets en springt nu naar het zilver in Den Haag. Een nieuwe topper?

„Dat kun je natuurlijk nooit zeggen. De resultaten zijn echter zeer bemoedigend en ik moet zeggen dat ook dit paard mij een goed gevoel geeft. Het is nog te vroeg om van een topper te praten, maar ik heb inmiddels wel aan Hans Horn gevraagd om meer internationaal te mogen starten. Als ik het niet zag zitten deed ik dat niet. Maar thuis leert dit paard het niet. In september mag ik naar het Oostenrijkse Graz. Ook in Rotterdam zou ik graag willen starten, maar dat is nog niet zeker."

Emiel Hendrix werd na Aken ook in Den Haag door pech achtervolgd. Na twee onderdelen van het Nederlands kampioenschap stond hij nog zesde en had zeker nog mogelijkheden om een paar plaatsen op te schuiven. Op zondag verscheen hij echter niet aan de start. „Ik weet niet wat het is. Gisteren tijdens de tweede manche ging het al niet goed en nu zijn zn achterbenen te dik. Volgens mij heeft hij iets onder de leden. Maar al het dan toch moet, dan heb ik liever alle pech ineens. Als het daarna maar beter gaat."

In de bijrubrieken schitterden Toon Holtus en Wiljan Laarakkers door hun opvallend goede prestaties terwijl Holtus ook de fanale 1.35 meter op zijn naam wist te schrijven.



● *Jos Lansink in actie met zijn paard Optiebeurs Egano. De ruiter haalde in Den Haag zijn derde gouden plak binnen.* Foto: ANP

sport kort

● WATERPOLO – Het Nederlands waterpoloteam kan met gemengde gevoelens terugdenken aan het laatste oefentoernooi voor de Olympische Spelen. De wisselvalligheid was groot in Bilbao. Oranje verloor bijvoorbeeld kansloos van Australië en werd weggespeeld door Spanje. Tegen de zwakke Fransen was van herstel sprake en het slotduel tegen Griekenland werd met 9-8 gewonnen.

Van Langen, Toonstra, Van Helden en Koers tonen vormbehoud

Olympiërs draaien warm in Hechtel

HECHTEL – Vier Nederlandse atleten hebben in Hechtel aangetoond goed in de vorm te zijn voor de Olympische Spelen. Ellen van Langen liep voor de tweede keer een 800 meter onder 1.57. Christine Toonstra verbeterde haar Nederlands record op de 5.000 meter met vijf seconden, Robin van Helden werd tweede op de 800 meter en Marko Koers verbeterde zijn persoonlijk record op de 1500 meter.

Van Langen had in Hechtel een rustiger wedstrijd verwacht. „Ik had hier net onder de twee minuten willen lopen, ook omdat ik de afgelopen week erg moe was en overal pijn voelde. Maar voor de start hoorde ik al dat Goerina hard wilde en dan wil ik toch winnen. In de eerste ronde moest ik een gaatje laten vallen en toch kon ik er op het laatst voorbij. Ik denk dat het vele slapen in de afgelopen dagen me goed heeft gedaan."

De Amsterdamse atlete heeft met de 1.56.92 in Hechtel en de 1.56.66 in Hengelo de twee beste seizoentijden ter wereld gelopen. Ze verwacht echter dat ook andere atleten in Barcelona daartoe in staat zullen zijn. „Het zal echt vechten worden. Voorlopig hoop ik alleen maar op een finaleplaats," aldus Van Langen.

Christine Toonstra werd op de 5.000 meter geconfronteerd met de Britse Jill Hunter die op een snel schema van start ging. De Haarlemse liet na de eerste kilometer, gelopen in drie minuten rond, een gaatje vallen, maar wist Hunter na drie kilometer weer te achterhalen. Met een snelle laatste ronde van 66 seconden stelde Toonstra de zege veilig, maar verbeterde ze ook haar Nederlands record tot 15.07.68. Het oude record van 15.12.62 liep ze op begin juli in Stockholm.

Toonstra en Van Langen vertrekken vandaag naar Portugal waar ze zich zullen voorbereiden op de Spelen. Beiden verwachten dat ze met wat meer rust hun vorm verder kunnen aanscherpen.

Koers

Robin van Helden werd in Hechtel tweede op de 800 meter achter Charles Nkazamyampi. „De pijn aan de achillespezen wordt niet minder, maar het wordt ook niet slechter," constateerde Van Helden, die met zijn 1.46.67 tevreden was. „Ik was wat verkouden deze week, maar ik liep hier prima."

Marko Koers, in Barcelona ook uitkomend op de 800 meter, verbeterde in Hechtel zijn persoonlijk record op de 1500 meter met anderhalve seconde tot 3.42.57 en werd daarmee tweede achter de GOS-atleet Melnikov. „Ik heb deze week met 48.3 ook een persoonlijk record op de 400 meter gelopen. Nu even gas terugnemen en dan gaan we knallen in Barcelona," aldus Koers.

Goede prestaties leverden de oude Kenianen John Ngugi en Peter Rono in Hechtel op de 3.000 meter. Ngugi won in 7.41.52. Op de 3.000 meter steeple zegevierde hun landgenoot Boinett, evenals eerder deze week in Nice, door teamgenoten Mutwol en Koech te verslaan. De 27-jarige Boinett, vijfde op de trials in zijn land en net als Ngugi en Rono niet in Barcelona, liep in Hechtel moeiteloos naar 8.17.88.

KANTOORMEUBELEN
stunt
GROOTHANDELS PRIJZEN
GROTE FABRIEKSPARTIJ TEKENTAFELS
- geheel verstelbaar
- doorlopend voetpedaal
- met veercompensatie
- met plexi linialen
- met afleggoot
- afmeting 170×100
Normale prijs 1.725,-
Geschikt voor A0 papier
NU 995,-*
kantoorkasten
licht beschadigd
Bruin/beige of geheel grijs met 4 verstelbare legborden 2-deurs, afsluitbaar 180×83×40 cm 275,-
Bij 6 stuks 250,- p.st.
TEKENINGKASTEN
Stalen ladenkast 6 laden met slot
A0-formaat 140×95×57.5 cm 695,-*
A1-formaat 113×83×58 cm 675,-*
Directiemeubelen, kantinetafels en stoelen, kasten enz.
Kantoormeubelen Van Dooren bv
* Prijs excl. BTW, franco levering.
Koop niet voordat u bij Van Dooren bent geweest!
Handelsstraat 23 (handelscentrum Bergerweg), Sittard
Tel. 046-514867, fax 046-523600
's Zaterdags geopend van 10.00 tot 16.00 uur
Doorlopend geopend van 09.00 tot 18.00 uur
Donderdag koopavond tot 20.00 uur.
2000 m2 SHOWROOM
Vraag onze folder!

PORTAS®
Alvorens u deuren en keuken uitbreekt en nieuw aanschaft, raadpleeg eerst ons. Het PORTAS-alternatief: uit oud wordt „nieuw", staat borg voor de beste kwaliteit, een faire prijs en topservice. Ook voor radiatorkasten en badkamermeubels.


bel op of bezoek ons!
Van Wel b.v.
Hoekerweg 4, Bunde
043-647833

Rolluiken
Jaloezieën
Zonneschermen
Vrijblijvende prijsopgave
Mica Zonwering
Showroom
Sittarderweg 116, Heerlen
Tel.: 045-721658

Italianen niet bij te benen op Magny Cours

MAGNY.COURS – De Italiaanse wegracers bepalen de strijd om de wereldtitel in de 125 en de 250-cc-klasse. De Nederlandse motorcoureurs volgen op flinke afstand. Spaan (125cc), Zeelenberg en Jurgen van den Goorbergh (250cc) sprokkelen hun puntjes moeizaam bij elkaar en kijken nu al uit naar volgend jaar. Spaan redde zondag twee punten door als negende te eindigen. De Castricummer had hoger kunnen finishen in de Grand Prix van Frankrijk, maar koos de verkeerde banden. In de kwartliterklasse stonden drie Italianen op het erepodium. De race werd gewonnen door Loris Reggiani, doorgaans altijd de dupe van enorme pech. Hij werd gevolgd door Aprilia-collega Chili en Luca Cadalora. De laatste stevent zonder problemen op de wereldtitel af.
Wilco Zeelenberg kon de snelsten op het smalle en bochtige Franse circuit niet bijhouden. Op afstand leverde hij strijd met de Spanjaard Puig. De Bleiswijker finishte als zevende. Achter hem reed Jurgen van den Goorbergh naar de tiende plaats. Voor een Nederlandse podiumplaats zorgde voor het eerst sinds lange tijd wél Egbert Streuer. De Drent moest met zijn Britse bakkenist Peter Brown de zege in de Franse Grand Prix laten aan zijn teamgenoot Rolf Biland, maar de tweede plaats was zijn beste klassering dit seizoen. Voor Biland was het zijn derde opeenvolgende zege. In de 500cc-klasse meldde titelverdediger Wayne Rainey zich weer aan het front. De Amerikaan staat nog maar 37 punten achter op Doohan in de strijd om het wereldkampioenschap.

Turnsters gehuldigd



● *In het 'Kunderhoes' in Voerendaal kon het zondag niet op. Daar werden maar liefst drie leden van turnvereniging Wilskracht uit Voerendaal in de bloemetjes gezet. De turnsters Marjolein de Vooght en Sabrina Peters werden samen met hun trainster Wilma Derks gehuldigd voor de door hun geleverde prestaties tijdens de NK te Rotterdam, waar Marjolein kampioen werd in de vierde klasse B en Sabrina in Den Bosch in de vierde klasse A als zesde eindigde.* Foto: DRIES LINSSEN



Triathlon: het lichaam protesteert, de ziel lacht

Net als Claudio Chiappucci

● *Een vrouw geeft vijfhonderd mannen het nakijken: Thea Sybesma, de ster van Stein.*

Foto: PETER ROOZEN



DOOR HARRY MURÉ

STEIN – Met trillende neusvleugels en leeg als een uitgeknepen spons heeft Henry Kiens de tiende halve triathlon van Stein gewonnen. Het atletisch evenbeeld van Gert-Jan Theunisse verdiende daarmee vijftienhonderd gulden en een klapzoen van de juffrouw. Dat was hard nodig, want van zijn profcontract bij uitzendbureau Adia Keser kunnen hij en zijn vrouw amper rondkomen. En winnen doet hij niet elke week. „Ziezo, nu eerst even naar Chiappucci kijken," hakkelde de gespierde kapstok uit Eibergen, nadat hij vijfhonderdvijftig anderen het licht uit de ogen had gezwommen, gefietst en gelopen.

Henry Kiens is dertig jaar en dus, bevestigt hij zelf, een 'ouwe zak'. Het verdriet hem zeer dat de triathlon nog geen echte olympische sport is. „Zal het wel ooit worden, maar dat mag ik niet meer beleven." Henry, die uitblinkt op de fietst, was drie jaar geleden in Stein al eens nummer één. In Almere, het Mekka van de triathlon, arriveerde hij nimmer bij de eerste drie. Om simpele klimatologische redenen. Hij is pas in zijn element als het kwik naar tropische waarden stijgt. Gisteren kon hij zijn lol op.

Droog

Een halve triathlon bestaat uit vijfentwintighonderd meter zwemmen, tachtig kilometer pedaleren en twintig kilometer hardlopen. Nonstop. De besten doen dat in minder dan vier uur. Zo'n wedstrijd ontaardt algauw in één grote Alpe d'Huez op het platte. Het lichaam protesteert en de ziel lacht. „Je droogt helemaal uit, maar je voelt je perfect."

Eigenlijk is Henry Kiens tandarts. Omdat hij daar geen gat in ziet, prefereert hij het gekerm van de duursport. Kiezen op elkaar. Na de plons in het Julianakanaal en de tijdrit per fiets lichtte Frank Heldoorn uit Laren als eerste de hielen. Happend naar adem. „Ik denk niet dat ik het red." Al na een rondje lopen had Henry Kiens het gat van dik twee minuten gedicht. Gezwind nam hij de leiding over en stond die niet meer af.

Een wonder, want 'de ouwe zak' was eerder geconfronteerd met wrede tegenslag. „Op de Snijdersberg liep de ketting eraf. Kostte me ruim anderhalve minuut." Maar hij is een gehaaide. „Als je ouder wordt, ben je sterker in dit soort zware wedstrijden. Vooral mentaal." Een kwestie dus van zorgvuldig doseren. „De pijn in de benen komt morgen. Zien we dan wel weer."

In de slotfase bespeurde Kiens nog even de hete adem van de Didier Volckaert in zijn druipende nek. De Belg naderde zowaar tot op veertig seconden. Derde werd Pim van de Bos, nota bene uit Oost-Knollendam. Hij finishte zittend en kon nog slechts twee woorden uitbrengen: „Water, water."

Beste Limburger was Lucien Loyens. Toch was hij niet tevreden met zijn tiende plaats. „Geen goede dag. In Nice zesde op wereldniveau en nu dit. Mag niet gebeuren." De Maastrichtenaar vocht meer tegen zichzelf dan tegen de concurrentie. De plaatselijke crack Luc Huntjens huisde na het zwemmen en wielrennen nog in de kopgroep, maar te voet gaf hij de pijp aan Maarten.

Driekamp, de zelf gekozen pijnbank van de mannen. En de vrouwen? Minstens ééntje steekt er met kop en ranke schouders bovenuit: Thea Sybesma uit Aadorp. De eerste dame die ooit een hele triathlon in minder dan negen uur afroffelde, eindigde nog net binnen de voorste veertig en gaf vijfhonderd heren het nakijken. Een onthutsende prestatie temidden van zoveel geweld. Terwijl de mannen na het fietsen hijgend neerploffen op de bank, wisselt de spitse hinde staande van schoeisel. Ze verliest geen seconde en zet het meteen op een lopen.

Thea Sybesma prolongeerde haar zege van vorig jaar en completeerde daarmee het succes van haar ploeggenoot Henry Kiens. Twee hittebestendige uitzendkrachten, net als Claudio Chiappucci. Aanvallen op bestelling.

De halve triathlon van Stein: behoudens wat schaafwonden weinig bloed, maar emmers zweet en tranen. Er deed ook een Mart Moraal mee. Komt in de uitslag niet bij de eerste vijftig voor.

Europees zilver voor Ralph Zeetsen

STEIN – Ralph Zeetsen zorgde tijdens het triathlonweekeinde van Stein voor een Limburgs succes. De Urmondenaar legde in de strijd om het Europees jeugdkampioenschap sprintafstand (eenachtste triathlon) beslag op de tweede plaats. Toch was de zilveren plak een bittere pil, want hij kwam slechts dertien seconden te kort bij de Duitser Thomas Augenstein. Het brons was voor Ralf Courage uit Stein.

De Fransman Olivier Marceau ontpopte zich als toekomstig crack op de triathlon. Hij won de Europese juniorentitel op de olympische sprintafstand ofte wel kwarttriathlon. Hij profiteerde daarbij van de omstandigheid dat de grote favoriet, de Brit Spencer Smith, op het parcours een verkeerde afslag nam. Ivo Spronkmans uit Grevenbicht werde vierde op vijfentwintig seconden van de winnaar. De strijd bij de damesjunioren werd beheerst door Duitsland, Hongarije en Frankrijk. Silvia Pepels uit Stein arriveerde als tiende.

Roger Jaspers won in Stein de halve marathon voor 'gewone' atleten. Hij toonde aan dat hij nauwelijks meer last heeft van zijn slepende blessure en verwees Wil Thimister gedecideerd naar de tweede plaats.

Faldo win[...] 'The Open[...]

GULLANE – Nick Faldo hee[...] derde titel in het open Brits kampioenschap, „The Open", [...]nen, maar heeft er gisteren o[...] wacht hard voor moeten ve[...] Hij begon met vier slagen [...]sprong op Muirfield aan de la[...] rondgang langs de achttien h[...] De inhaalrace van zijn Amerika[...] concurrent John Cook was in[...]wekkend, maar in de slotfase [...]diens veilig ogende voorsprong[...] twee slagen een te zware bela[...] van de zenuwen.

„Nick speelt zo goed, dat je j[...] niet kunt voorstellen dat hij e[...] een bogey maakt. Zijn swing, [...] putten, zijn aanblik, alles is p[...] Er is er maar één die hem in [...] vorm kan verslaan en dat is [...] Faldo zelf", zei Cook zaterdag [...] vol bewondering.

Een dag later keek hij toch me[...]dere ogen naar zijn Britse rivaal [...] wel degelijk menselijke tre[...] bleek te vertonen. Het zal niet [...] gekomen doordat hij ter gele[...]heid van zijn 35ste verjaardag [...] bloemetjes had buiten gezet. [...] voor is Faldo te zeer golfprof. [...] echter geen robot. Terwijl Cook [...] na slag goedmaakte, Pate uit [...] verdween en de Spanjaard [...] Maria Olzabal ineens uit de [...]duw kwam opzetten, tobde F[...] wel degelijk met de druk.

Zijn slotronde van 73, twee b[...] par, getuigde daarvan. De [...] sprint voor een totaal van [...] twaalf onder de baan, was e[...] bewonderenswaardig. Op het [...]ment dat de meeste concen[...] werd gevraagd en de moeilij[...] problemen werden voorgelegd [...]geerde de favoriet het adequ[...] Cook daarentegen miste op [...]ste twee holes cruciale putts [...] virtuele cheque, van dik drie [...] ging dan ook aan zijn neus vo[...]

Die was voor multimiljonair [...] Faldo. De zege bracht de Brit [...] terug op de eerste plaats van de [...]reldranglijst, waar hij de Ameri[...] Fred Couples afloste. Co[...] slaagde er vrijdag niet in zich [...] 75 spelers te scharen die ook ti[...] het weekeinde nog de baan [...] mochten.

Vijf jaar geleden won Faldo het [...]tish Open voor het eerst door [...] slotdag met een stalen gezicht [...]dodelijke regelmaat achttien [...] par te laten noteren. De emotie [...] brak eraan. Die was er zondag [...] gedenkwaardige ontknoping van [...] 121ste editie volop. „Ik was b[...] nerveus", bekende Faldo. „Op [...] laatste vijf, zes holes mocht [...] misgaan. Dan was het feestje d[...] over geweest."

pieken en dalen



ALPE DHUEZ – In de gekte ging het Nederlandse wielrennen vrijwel kopje onder. De vage, vrijwel op niets gebaseerde hoop op een opleving van wat eens de 'Nederlandse berg' was, smolt per minuut weg als sneeuw voor de zinderende zon. Na de verwoestende etappe van zaterdag, kwam gisteren Theunisse als eerste Nederlander binnen op ruim vier minuten, volgde Breukink nog een halve minuut later en trok Rooks na zijn 39e plaats de gerechtvaardigde conclusie dat zijn rol definitief uitgespeeld is. Als klap op de vuurpijl stapje Ad Wijnands ook nog eens af. Het mag een schrale troost zijn dat het hele peloton het afgelopen weekeinde de nodige klappen te verduren kreeg. Zaterdag en zondag stapten dertig coureurs af, de tol voor het krankzinnige tempo dat al twee weken wordt volgehouden. Niettemin is de 'Nederlandse' berg dit jaar iets minder Nederlands geworden.

Het vaderlandse legioen had zich weer eens opgemaakt voor een ouderwets dagje op de flanken van de Alpe dHuez. Al het nog aanwezige chauvinisme was opgeklopt tot totaal onterechte hoogte. De successen in het verleden van onder anderen Theunisse, Rooks en verder terug Winnen, Kuiper en Zoetemelk moesten gewoonweg een vervolg krijgen. Iedereen had zich, zo hoopte de achterban, gespaard om juist hier te vlammen. Mooi niet dus.

door
BERT GROOTHAND

Voor Adje Wijnands was de etappe van gisteren waarschijnlijk de laatste Tour de France-episode uit zijn carrière. Hij stapte bij de laatste bevoorrading af. Een paar uur later zit hij niets al te gedesillusioneerd op zijn hotelbed. „Als dit mijn eerste Tour was geweest, had ik het een ramp gevonden. Nu kun je het wat meer relativeren. Ik was op de eerste klim de tweede van het peloton die moest lossen. De eerste was Greg Le Mond, maar die werd nog door Duclos Lasalle opgewacht. Een politieman vertelde me bij de bevoorrading dat ik 27 kilometer achter lag. Ik dacht eerst nog dat hij 27 minuten zei.... Op dat moment heb ik afgestapt." Net als Le Mond overigens.

Voor de 33-jarige Wijnands kwam de klap toch niet helemaal als een donderslag bij heldere hemel. „De laatste drie à vier dagen was ik al slecht. Er wordt een krankzinnig tempo gereden en als je dan al niet zo goed bergop komt, zoals ik, dan ben je dubbel gehandicapt. Er zat echt helemaal niets meer in vandaag. In de etappe naar Sestrières reed ik tenminste in een goede groep. Maar toen ik over de fininsh kwam en naast mijn fiets stond, viel ik bijna om. Alles was verkrampt, verschrikkelijk. Dan gan je naar je hotel, neem je een zo heet mogelijk bad met algen en ik weet niet wat en je laat je masseren. Normaal heb ik s ochtends een polsslag van 48 en toen ik vandaag (gisteren, red.) wakker werd, was die al 65. Een teken dat je helemaal niet goed hersteld bent. Je probeert je te vermannen, maar het gaat helemaal niet meer, er valt niets meer te verbloemen. Het zegt echter toch wel wat dat er nog maar 136 renners over zijn."

En weer wordt het onderwerp van gesprek het idioot hoge tempo dat het peloton er al vanaf de start in San Sebastian op na houdt. „De top is veel breder geworden," vervolgt Wijnands, die de zaken vrij afstandelijk de revue laat passeren. „Iedere dag zijn er weer anderen die erin vliegen. Zoń Chiappucci, dat is toch niet meer normaal. Zaterdag rijdt hij de benen van voor aan, een dag later valt hij vrolijk weer aan. De beste zijn gewoon mens is. Indurain rijdt wel verschrikkelijk sterk, maar ik vind het geen leider zoals vroeger Hinault was. Hij trekt zich van niemand ook maar iets aan, stippelt alleen zijn eigen plan uit. De koers is sowieso veranderd vergeleken bij het begin van mijn carrière. Als vroeger iemand wilde ontsnappen in een bergetappe, werd hij door de grote 'patron' teruggehaald en bleef het verder tijdenlang rustig. Er wordt nu ook gewoon harder gereden, kijk maar naar de gemiddelden. Als jong coureur nu, kan je op deze manier echt geen tien keer de Tour de France rijden. Dat houdt hij absoluut niet vol. Dit kost jaren van je leven."

Een lange reis naar Zuid-limburg wacht de coureur uit Eijsden. Eerst met de auto naar het vliegveld, daar een nacht slapen en vervolgens terug naar de familie.

Ook Gert-Jan Theunisse stelde, zij het op een ander vlak teleur. Verliezen is nooit leuk, maar om na een etappe te stellen dat 'het zo niet door kan gaan, omdat Indurain gewoon te hard rijdt' lijkt regelrechte onzin. De voormalige bergkoning vertelde echter zonder blikken of blozen: „Ik ben best tevreden. Lekker is anders, als je op deze manier hier aankomt. Er werd een zo hoog tempo gereden dat ik er op het laatst wel doodeen zat."

Dat echter zelfs Indurain niet tot de bionische renners behoort bleek gisteren. De oppermachtige Bask: „Ik had vandaag niet echt veel kracht meer na de inspanning van zaterdag. Ik moet dan ook zeggen dat ik de aanvallen van Claudio Chiapucci zeer verbazend vond. Die man is met zijn aanvallen niet te controleren."

Hoewel het Nederlandse wielrennen zich op dit moment niet bepaald met de top kan meten, blijft het grote publiek de Alpe dHuez als bedevaartplaats beschouwen. Wie om ongeveer elf uur met de auto omhoog wil naar de finisch moet minimaal twee uur tijd uittrekken voor ongeveer vijftien kilometer. Aan de voet van de berg ligt Bourg dOisans. Het dorpje zit zaterdagavond al compleet verstopt. Volksstammen maken zich op voor de ultieme Alpenstrijd.

Op het moment dat de renners de Col de la Croix de Fer op ploeteren zit Bart Boonen uit Neer voor zijn televisie in de schaduw op de grond. Hij lijkt er niet mee te zitten dat de Nederlanders geen rol van betekenis kunnen spelen. „Het is hier toch fantastisch," roept hij uit, terwijl hij met een brede armzwaai het complete ski-oord aanwijst. „Het is de eerste keer dat ik dit meemaak, maar ik vind het enorm. Alleen al die auto's al van de organisatie...." Boonen heeft zijn televisie kunnen aansluiten op een accu en blijft op die manier feilloos op de hoogte van de ontwikkelingen aan het front. Het grootste deel van de mensenmassa boven op de berg moet het doen met het enorme videoscherm dat de Franse omroep Antenne-2 in iedere finishplaats installeert. De duizenden flaneren de hele dag een beetje over het parcours, over het door de hitte gesmolten asfalt.

„Toch is het voor de tv ook best moeilijk te volgen," vervolgt Boonen. „Ik spreek namelijk geen Frans. Wat betekent abandonné? Ik ben ook niet echt voor de renners hier gekomen, tenslotte zijn die na drie seconden weer voorbij." De Limburger peinst er ook niet over om naar de start van de volgende etappe te gaan kijken. „Het zijn maar gewone mensen hoor, niets bijzonders aan. Vannacht slaap ik hier nog in mijn tentje en dan morgen weer naar huis."

Dat renners maar gewone mensen zijn valt ook op te tekenen uit de mond van Steven Rooks. „We zijn allemaal gewone mensen en ik dus ook," is de verklaring van zijn terugval. „Ik moet toch mijn programma maar eens gaan veranderen," begint hij naar excuses te zoeken. Een niet al te logische verklaring voor iemand die al elf jaar beroepsrenner is. Dan komt, na enig aandringen, het hoge woord eruit: „Ik denk dat de beste jaren voorbij zijn. Het gaat niet meer zoals het ooit geweest is. Naar Sestrières ben ik gewoon te diep gegaan, ik wal sowiso al niet total loss. Vannacht heb ik wel goed geslapen, maar toch blijkbaar niet genoeg hersteld." Om te eindigen met de grootste onzin die een renner kan bedenken: „De Tour is nog niet af." gelukkig schiet hij er zelf van in de lach.

Op dat moment staat TVM-verzorger Mario van Venrooy met nog één trainingsjackje over zijn arm te wachten. Er zijn inmiddels 42 minuten verstreken na de finish van winnaar Hampsten. Ad Wijnands is nog steeds niet te zien en heeft dan al de tijdslimiet met een minuut overschreden. Het blijkt allemaal niet meer te hoeven, de Limburger zit al hoog en breed op zijn schamele hotelkamer. 'De beste jaren zijn voorbij', om het met de woorden van Rooks te zeggen, is de conclusie waar niet aan te ontkomen valt.



● *Bergkoning Claudio Chiappucci, aanvaller bij uitstek.*

Foto: REUTER